

BURMISTRZ MIASTA CIESZYNA

**SPRAWOZDANIE
Z WYKONANIA BUDŻETU
MIASTA CIESZYNA
ZA ROK 2013**

Część opisowa

CIESZYN, MARZEC 2014 ROK

Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Cieszyna za 2013 rok

Spis treści – część opisowa

- Dane ogólne, Dochody, Przychody, Rozchody	2
- Wydatki bieżące	12
- Wydatki majątkowe	83
- Dokonane umorzenia	91

DANE OGÓLNE

Ustalony Uchwałą Nr XXVII/272/12 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 20 grudnia 2012 roku budżet miasta Cieszyna na rok 2013

1) po stronie dochodów w kwocie	134.598.276,16 zł
 w wyniku zwiększenia planu dochodów o kwotę	9.063.204,17 zł
 oraz zmniejszenia planu dochodów o kwotę	22.197.579,78 zł
 zmniejszył się do kwoty	121.463.900,55 zł

plan dochodów podniesiono w wyniku zwiększenia:

a) części oświatowej subwencji ogólnej o	157.928,00 zł
b) dotacji celowych na:	
– zadania zlecone o	582.607,81 zł
– zadania własne o	1.794.696,00 zł
– zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego o	111.253,00 zł
– zadania bieżące realizowane ze środków otrzymanych z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego o	72.500,00 zł
– zadania realizowane ze środków europejskich (dotacje celowe w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich na zadania bieżące i inwestycyjne) o	1.004.974,09 zł
– zadanie bieżące dotyczące dofinansowania pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników o	11.558,00 zł
c) dochodów własnych z tytułu:	
– środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska na zadanie bieżące o	7.022,00 zł
– wpływów z darowizn o	52.694,92 zł
– niewykorzystanych wydatków niewygasających o	4.333.126,99 zł
– wpływów z różnych dochodów – rozliczenia z lat ubiegłych o	465.565,26 zł
– wpływów z podatku od nieruchomości o	331.200,00 zł
– wpływów z opłaty produktowej o	3.469,55 zł
– wpływów z przekształcenia użytkowania wieczystego w prawo własności o	13.328,55 zł
– wpływów z najmu i dzierżawy o	16.200,00 zł
– środków z Ministerstwa Sportu i Turystyki - Funduszu Zajęć Sportowych o	50.000,00 zł
– wpływów z usług o	55.080,00 zł

plan dochodów obniżono w wyniku zmniejszenia dochodów z tytułu:

a) planowanych dotacji na zadania zlecone w ramach realizacji zadań z zakresu ewidencji ludności, dowodów osobistych i USC o	10.224,00 zł
b) planowanych dotacji na zadania zlecone w ramach realizacji zadań w zakresie świadczeń rodzinnych i alimentacyjnych o	4.090,00 zł
c) planowanej dotacji na realizację zadania „Przebudowa ulicy Mickiewicza na odcinku od ul. Jerzego Trzanowskiego do ul. Władysława Orkana oraz ul. Kasztanowej na odcinku od ul. Mickiewicza do ul. Gen. Władysława Sikorskiego” o	880.340,00 zł

d) planowanej dotacji na zadanie „ SportPark – Park sportowy Rozbudowa kompleksu sportowo – rekreacyjnego „Pod Wałką” o	3.621.000,00 zł
e) wpływów z opłat dotyczących gospodarki odpadami o	1.350.000,00 zł
f) dotacji na projekt „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” o	12.862.025,78 zł
g) dotacji na projekt „Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówki w Cieszynie” o	289.900,00 zł
h) dotacji na zadanie - „Rewitalizacja przestrzeni i obiektów Cieszyńskiej Wenecji” o	180.000,00 zł
i) wpływów ze sprzedaży nieruchomości o	900.000,00 zł
j) wpływów podatku dochodowego od osób fizycznych o	1.000.000,00 zł
k) wpływów z różnych dochodów – rozliczenia z lat ubiegłych o	1.100.000,00 zł
2) po stronie wydatków w kwocie	151.638.955,10 zł
w wyniku zwiększenia planu wydatków o kwotę	8.248.031,07 zł
oraz zmniejszenia planu wydatków o kwotę	37.685.441,90 zł
zmniejszył się do kwoty	122.201.544,27 zł

**strona wydatkowa budżetu uległa podwyższeniu
w wyniku zwiększenia planu wydatków na:**

- zwrot części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej o	40.285,81 zł
- dofinansowanie zadań administracji wynikających z zadań zleconych o	4.354,00 zł
- dofinansowanie zadań realizowanych przez MOPS, w tym na wypłatę dodatków dla pracowników socjalnych o	43.190,00 zł
- dofinansowanie zakupu podręczników i materiałów dydaktycznych dla uczniów w ramach rządowego programu o	137.169,00 zł
- dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym o	166.130,00 zł
- dofinansowanie realizacji programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” o	123.014,00 zł
- sfinansowanie świadczeń pielęgnacyjnych o	118.600,00 zł
- sfinansowanie kosztów wydawania decyzji w sprawach świadczeniobiorców innych niż ubezpieczeni spełniających kryterium dochodowe o	805,00 zł
- dofinansowanie zadania w ramach resortowego programu wspierania rodziny i systemu pieczy zastępczej na rok 2013 „Asystent rodziny” o	21.603,00 zł
- koszty świadczeń rodzinnych o	331.114,00 zł
- koszty składek na ubezpieczenia zdrowotne za osoby pobierające świadczenia pielęgnacyjne o	11.805,00 zł
- koszty zasiłków okresowych o	482.000,00 zł
- koszty zasiłków stałych o	125.994,00 zł
- usługi specjalistyczne o	75.918,00 zł
- realizację projektu opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „Maluch” o	126.600,00 zł
- utrzymanie dróg powiatowych o	111.253,00 zł
- pokrycie kosztów związanych z organizacją szkoleń obronnych o	300,00 zł
- realizację przez ZOJO zadania w ramach programu „Moja Szkoła” o	7.905,13 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówki w Cieszynie” o	321.148,16 zł
- realizację projektu „Aktywna Integracja społeczna” (MOPS) o	10.171,44 zł

- wydatki związane z realizacją zadań w zakresie ochrony środowiska o	13.859,91 zł
- koszty utrzymania zieleni	6.200,00 zł
- koszty prowadzenia placówek wsparcia dziennego (MOPS)	72.500,00 zł
- pokrycie opłat dotyczących podatku od nieruchomości oraz trwałego zarządu (MOSiR) o	44.528,55 zł
- koszty pokrycia odszkodowania za nieruchomość na potrzeby realizacji inwestycji o	15.750,00 zł
- działalność bieżącą Wydziału Geodezji i Kartografii o	348.048,00 zł
- Fundusz Wsparcia Policji o	15.000,00 zł
- koszty wniesienia aportu do spółki z o.o. „Wodociągi Ziemi Cieszyńskiej” w Ustroniu o	70.000,00 zł
- przeprowadzenie szkoleń w zakresie samoobrony o	5.080,00 zł
- koszty działalności bieżącej (Żłobki Miejskie) o	50.000,00 zł
- grant dotyczący rozgrywek II Ligi koszykówki o	23.000,00 zł
- realizację projektu „Budowa drogi łączącej ul. Mała Łąka z ul. Frysztacką” o	55.250,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Budowa sieci wodociągowej w rejonie ul. Zamarskiej” o	20.000,00 zł
- remonty dróg (MZD) o	321.141,42 zł
- koszty odholowania porzuconego pojazdu o	1.232,46 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Budowa sieci wodociągowej, sanitarnej i deszczowej w rejonie ul. Hażlaskiej” o	50.000,00 zł
- prace społecznie użyteczne SP 2 i SP 6 o	8.500,80 zł
- dotację dla Książnicy Cieszyńskiej o	1.514,40 zł
- dotację dla Biblioteki Miejskiej o	5.913,60 zł
- dotację dla COK „Dom Narodowy”	158.000,00 zł
- dotację dla ZPiT „Ziemi Cieszyńskiej”	5.000,00 zł
- realizację projektu „Życie bez granic”	20.650,00 zł
- dotację dla Zamku Cieszyn o	144,00 zł
- koszty remontu kolektora sanitarnego w rejonie ul. Jeleniej o	246.000,00 zł
- uregulowanie kosztów postępowania sądowego i odszkodowawczego wobec firmy o	126.364,64 zł
- realizację zadania „Modernizacja stadionu MOSiR w Cieszynie przy ul. Al. J. Łyska 21” o	25.000,00 zł
- pokrycie kosztów zajęć sportowych dla uczniów cieszyńskich szkół o	50.000,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego pn. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” o	3.289.117,82 zł
- przeprowadzenie remontów w SP 2 i SP 3 o	42.000,00 zł
- koszty energii elektrycznej i ciepłej, zużycia wody w Hali Sportowo - Widowiskowej o	90.000,00 zł
- działalność bieżącą Wydziału Organizacyjnego o	54.300,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Modernizacja pomieszczeń Ratusza” o	69.000,00 zł
- pokrycie kosztów programu profilaktyki zdrowotnej dzieci i młodzieży o	64.960,83 zł
- koszty zakupu kosiarki (MOSiR) o	20.000,00 zł
- koszty remontu nawierzchni placu manewrowego przy OSP Cieszyn - Krasna o	65.000,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Budowa placu zabaw w Parku Kasztanowym” o	124.969,51 zł
- przeprowadzenie remontów chodników o	20.850,00 zł

- realizację zadania inwestycyjnego „Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Przepilińskiego” o	19.980,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Bielskiej” o	29.948,40 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Gen. J. Hallera” o	10.950,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Kałowej” o	33.874,00 zł
- koszty kształcenia młodocianych pracowników o	11.558,00 zł
- koszty wyposażenia nowych pomieszczeń do nauki (Gimnazjum nr 3) o	15.000,00 zł
- pokrycie kosztów ujawnionych usterek po wykonaniu zadania inwestycyjnego „SportPark – Park Sportowy: Rozbudowa kompleksu sportowo – rekreacyjnego Pod Wałką” o	19.260,00 zł
- realizacja zadania inwestycyjnego „Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie” o	139.500,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Modernizacja budynku dworca PKP” o	70.000,00 zł
- realizację zadania inwestycyjnego „Termomodernizacja budynku Przedszkole nr 20” o	36.000,00 zł
- dotację celową dla Gminy Bielsko – Biała, tj. lidera projektu, w celu realizacji porozumienia dotyczącego współdziałania z samorządami gmin i powiatów o	1.030,00 zł
- organizację programów profilaktycznych w cieszyńskich przedszkolach i szkołach, organizację zajęć z zakresu programów profilaktycznych o	2.695,19 zł

w 2013 roku zmieniono plan wydatków w wyniku zmniejszenia:

a) nakładów na zadania inwestycyjne:

- „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” o	36.221.609,12 zł
- „Przebudowa ulicy Mickiewicza na odcinku od ul. Trzanowskiego do ul. Władysława Orkana oraz ul. Kasztanowej na odcinku od ul. Mickiewicza do ul. Gen. Władysława Sikorskiego” o	880.340,00 zł

b) wydatków na zadania bieżące:

- w ramach realizacji zadań zleconych w zakresie ewidencji ludności, dowodów osobistych i USC	10.224,00 zł
- w ramach realizacji zadań zleconych w zakresie świadczeń rodzinnych, świadczeń z funduszu alimentacyjnego oraz składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe o	4.090,00 zł
- w zakresie uporządkowania gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej o	569.178,08 zł

Burmistrz Miasta dokonał przesunięć z rezerw: ogólnej i celowych w wysokości 705.249,40 zł na następujące zadania:

- opracowanie dokumentacji aplikacyjnej do projektu „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Cieszynie” - 15.000,00 zł,
- obsługę prawną dla jednostki - 11.070,00 zł,
- zwrot kosztów procesu I instancji i postępowania apelacyjnego - 8.951,42 zł,
- organizację w Cieszynie V edycji Festiwalu Nauki – 3.000,00 zł,
- organizację zajęć sportowych – 40.000,00 zł,
- koszty postępowania sądowego GKK – 14.000,00 zł,

- koszty zwrotu wywłaszczonej nieruchomości – 4.000,00 zł,
- organizację II Turnieju finałowego koszykówki – MOSiR - 35.000,00 zł,
- organizację I Otwartych Mistrzostw w piłce nożnej – 10.000,00 zł,
- zakup instrumentów dla zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej – 7.000,00 zł,
- organizację warsztatów studentów – Zamek Cieszyn – 12.000,00 zł,
- zakup sprzętu nagłaśniającego na potrzeby Rady Miejskiej – 14.200,00 zł,
- organizację programu „Bezpieczny Motocyklista” – 3.350,00 zł,
- pokrycie wyższych kosztów dla „COK” Dom Narodowy – 50.000,00 zł,
- zwiększenie dotacji podmiotowej dla „COK” Dom Narodowy – 23.000,00 zł,
- koszty postępowania sądowego dotyczące hali – 4.391,00 zł,
- stypendium dla P. Rokickiego – 5.000,00zł,
- organizację imprezy sportowej „Wyścig Motocyklowy” - 6.000,00 zł,
- zwiększenie dotacji podmiotowej (w tym koszty związane z obchodami 330 rocznicy bitwy pod Wiedniem) dla „COK” Dom Narodowy – 100.000,00 zł,
- organizacje imprez sportowych – 20.000,00 zł,
- zwrot dotacji inwestycyjnej – 2.210,66 zł,
- koszty remontu dachu na hali sportowej – 7.000,00 zł,
- koszty ubezpieczenia samochodów pożarniczych – 7.199,00 zł,
- koszty inwestycji „Modernizacja pomieszczeń Ratusza” – 36.000,00 zł,
- koszty energii na Hali Widowiskowo – Sportowej – 28.000,00 zł,
- koszty dopłaty udziału do Spółki ZBM – 1.000,00 zł,
- koszty materiałów promocyjnych - 10.500,00 zł,
- odpisy na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych – 3.757,32 zł,
- wykonanie ścieżki rowerowej – 6.900,00 zł,
- wypłatę nagród dla nauczycieli i dyrektorów szkół podstawowych, gimnazjów i przedszkoli – 194.320,00 zł,
- koszty wycięcia drzew – 2.000,00 zł,
- wydatki związane z nauką języka angielskiego – przedszkola – 18.600,00 zł, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych - 1.800,00 zł.

Rada Miejska podjęła w 2013 roku 11 uchwał dotyczących zmian w budżecie Miasta, Burmistrz Miasta skorzystał z upoważnienia wydając 26 zarządzeń zmieniających budżet.

DOCHODY, PRZYCHODY, ROZCHODY

Realizacja dochodów

Dochody budżetu Miasta zrealizowane zostały w 2013 roku w wysokości 117.583.785,62 zł, co stanowi ok. 87,4% dochodów ustalonych uchwałą budżetową oraz ok. 96,8% dochodów po uwzględnieniu wprowadzonych w ciągu roku zmian.

Planowane wpływy z dochodów własnych wykonane zostały w 97,1%. Subwencje zrealizowane zostały w 100,0% w stosunku do zaplanowanych.

Plan dotacji na zadania zlecone wykonano w 95,4%, na zadania własne wykonano w 94,8%, a na zadania finansowane z udziałem środków europejskich plan został wykonany w 82,9%, co związane jest przede wszystkim z opóźnieniami w przekazywaniu miastu wnioskowanych kwot dotacji.

Dotacje na zadania zlecone zostały przekazane w wysokości zaplanowanej, natomiast niższe wykonanie związane jest ze zwrotem niewykorzystanych kwot dotacji przeznaczonych na sfinansowanie kosztów wydawania decyzji w sprawach świadczeniobiorców innych niż ubezpieczeni, świadczenia pielęgnacyjne, realizację zadań z zakresu administracji rządowej, a także przeznaczonych na usługi opiekuńcze, świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego, oraz na składki na ubezpieczenia zdrowotne opłacane za osoby pobierające świadczenia z opieki społecznej – z uwagi na mniejszą liczbę osób uprawnionych do korzystania z tych świadczeń.

Dotacje na zadania własne otrzymano w wysokości wnioskowanej, a niewykorzystane kwoty dotacji zwrócono. W ramach dotacji na pomoc społeczną zwroty związane są z mniejszą niż planowano liczbą uprawnionych osób do uzyskania tej pomocy. W ramach pomocy materialnej dla uczniów zwrócono niewykorzystaną w pełnej wysokości kwotę dotacji przeznaczoną na wyprawkę szkolną oraz na stypendia szkolne. Zarówno kwota, jak i liczba tych uczniów nie jest ustalana przez gminę, lecz wynika wyłącznie z wniosków składanych przez uprawnione jednostki. W ramach resortowego programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „Maluch” Żłobki Miejskie pozyskały dotację Wojewody Śląskiego na bieżące funkcjonowanie instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 (126.600,00 zł).

Wpływy z udziałów w zakresie podatku dochodowego od osób fizycznych zaplanowano na 2013 rok zgodnie z informacją przekazaną przez Ministerstwo Finansów. Z uwagi jednak na przewidywane niższe wykonanie dochodów plan w ciągu roku został pomniejszony o kwotę 1.000.000,00 zł. W rezultacie wpływy z powyższego tytułu zrealizowano w wysokości 100,2%.

Z tytułu udziałów w podatku dochodowym od osób prawnych dochody zrealizowane zostały w stosunku do planu pierwotnego w kwocie wyższej o 250.766,97 zł. Plan w tym zakresie został zrealizowany w 111,9%. W stosunku do roku poprzedniego oznacza to wzrost wpływów z powyższego tytułu o 296.052,52 zł.

W zakresie dochodów podatkowych pobieranych przez Urzędy Skarbowe uzyskano niższe niż planowano wpływy łącznie o 662.555,63 zł, czyli zostały zrealizowane w 61,5%.

Szczególnie niskie wpływy zostały odnotowane z tytułu podatku od czynności cywilnoprawnych od osób fizycznych (75,43%). W zakresie podatku od spadków i darowizn urzędy skarbowe wykazały nadpłatę dochodów przekazanych (ponad 170 tys. zł), która podlega w całości zwrotowi.

W zakresie podatków i opłat lokalnych dochody zostały wykonane w 99,8 %.

Mniejsze wpływy niż planowane uzyskano między innymi z:

- opłaty targowej – 97,5%. Opłata jest uzależniona od ilości osób dokonujących sprzedaży na targowiskach. Spadek zainteresowania tą formą handlu powoduje likwidację działalności gospodarczej przez podmioty prowadzące handel na targowiskach,
- podatku rolnego od osób fizycznych – 93,4%,
- opłaty skarbowej – 90,7%. Opłata ta uzależniona jest od ilości czynności urzędowych dokonywanych przez organy administracji na wniosek stron,
- podatku od środków transportowych od osób prawnych – 82,2% Niskie wykonanie jest wynikiem wyrejestrowania środków transportowych, a także związane jest z likwidacją niektórych przedsiębiorstw transportowych,
- podatku od środków transportowych od osób fizycznych – 93,9%.

Wyższe niż planowano dochody uzyskano z tytułu wpływów z:

- podatku od nieruchomości od osób prawnych – 100,4 %,
- podatku od nieruchomości od osób fizycznych – 102,0 %,
- podatku rolnego od osób prawnych – 105,5 %,
- podatku leśnego od osób fizycznych – 103,9 %,
- podatku leśnego od osób prawnych – 101,6 %,

Na poziom realizacji powyższych dochodów istotny wpływ wywiera skutecznie prowadzona działalność windykacyjna.

W celu realizacji dochodów budżetowych z tytułu podatków i opłat lokalnych wystosowano do podatników zalegających z zapłatą podatków i opłat 5657 upomnień. Natomiast 1090 tytułów wykonawczych skierowano do komorników skarbowych.

Wyższe niż zakładano wpływy uzyskano z tytułu przekształcenia prawa wieczystego użytkowania w prawo własności, tj. 101,2 %, co wynika ze zrealizowania większej niż przewidywano ilości złożonych wniosków.

Z tytułu opłaty adiacenckiej uzyskano 150,2% planowanych wpłat, co jest wynikiem między innymi rozpatrzenia większej niż planowano ilości spraw z tytułu dokonywanych podziałów gruntu.

W 142,7 % zrealizowane zostały przez Urząd wpływy z najmu i dzierżawy, co związane jest z wydzierżawieniem ZGK nowego majątku wytworzonego w ramach projektu: „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej.” Ponadto przeprowadzona została indeksacja stawek dzierżawnych.

Z tytułu odsetek od środków na rachunkach bankowych uzyskano niższe niż zakładano wpływy. Jest to w związane z brakiem wpływu zaplanowanych dotacji na realizację zadań współfinansowanych ze środków zewnętrznych, a także znacznym obniżeniem stóp procentowych przez Radę Polityki Pieniężnej.

Zwrot podatku od towarów i usług jest uzależniony od wysokości ponoszonych wydatków na realizację zadań inwestycyjnych, a w szczególności zadanie „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”. W związku z tym wpływy z powyższego tytułu uzyskano w wysokości niższej niż planowano.

Jednostki organizacyjne gminy zrealizowały zaplanowane dochody w następującej wysokości:

- Żłobki Miejskie w 100,32%,
- Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w 102,35%,
- Straż Miejska w 174,74%,
- Miejski Zarząd Dróg w 99,84%,
- Dom Spokojnej Starości w 93,69%,
- MOPS w 68,63%,
- jednostki oświatowe w 84,07% (w tym: szkoły, gimnazja, przedszkola, ZOJO i Szkolne Schronisko Młodzieżowe).

Dom Spokojnej Starości nie w pełni osiągnął planowane dochody, ponieważ kilkunastu mieszkańców zmarło, a ośrodki pomocy społecznej nie kierowały do Domu nowych mieszkańców.

MOPS nie zrealizował dochodów, ponieważ część rodzin zobowiązanych do partycypowania w kosztach pobytu w domach pomocy społecznej została zwolniona częściowo lub całkowicie z ponoszenia odpłatności. Ponadto z odpłatności za świadczone usługi opiekuńcze również część świadczeniobiorców została częściowo lub całkowicie zwolniona. Natomiast w zakresie zaliczek alimentacyjnych komornik nie wyegzekwował przysługujących gminie należności.

Niższe niż planowane dochody jednostek oświatowych związane są z tym, że jednostki te przede wszystkim uzyskują dochody z odsetek od środków na rachunkach bankowych, a oprocentowanie w 2013 roku uległo znacznemu obniżeniu. Ponadto Szkolne Schronisko Młodzieżowe na skutek przedłużenia realizacji inwestycji modernizacyjnej, a także wycofania się z umów niektórych najemców, nie osiągnął założonych wpływów z tytułu wynajmu pomieszczeń.

Miasto otrzymało 5.412.480,67 zł z tytułu dofinansowania wynikającego z realizacji projektów i zadań współfinansowanych ze środków funduszy europejskich:

- „Przedszkole miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju”
EFS, Program Operacyjny Kapitał Ludzki 194,14 zł
- „Moja szkoła”
EFS, Program Operacyjny Kapitał Ludzki 119.008,00 zł
projekty realizowane przez Zespół Obsługi Jednostek Oświatowych
- „Socrates-Comenius” (Fundacja Rozwoju Systemu Edukacji) 16.720,40 zł
projekt realizowany przez Gimnazjum Nr 3
- „Modernizacja budynku szkolnego Schroniska Młodzieżowego 376.904,43 zł
w Cieszynie”
RPO Województwa Śląskiego
projekt realizowany przez Szkolne Schronisko Młodzieżowe
- „Sport na granicy II – bieg” 19.113,25 zł
Program Operacyjny Współpracy Transgranicznej
Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013
projekt realizowany przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji
- „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji 2.444.352,81 zł
Cieszyńskiej” (Fundusz Spójności Program Operacyjny
Infrastruktura i Środowisko)
zadanie realizowane przez Jednostkę Realizującą Projekt
- „Aktywna Integracja Społeczna w Cieszynie” 314.694,75 zł
(EFS) Program Operacyjny Kapitał Ludzki
projekt realizowany przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej
- „SportPark” Park Sportowy – 1.367.424,91 zł
Rozbudowa kompleksu sportowo – rekreacyjnego „Pod Wałką”
Program Operacyjny
Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita
Polska 2007-2013)
- „SportMost ” Most Sportowy – 123.028,42 zł
Rozbudowa kompleksu sportowo – rekreacyjnego „Pod Wałką”

Program Operacyjny
Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita
Polska 2007-2013)
projekty realizowane przez Wydział Zamówień Publicznych i Inwestycji

- | | |
|---|---------------|
| - „Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówki”
RPO Województwa Śląskiego | 22.728,41 zł |
| - Środki Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
w związku z decyzją o przyznaniu płatności bezpośrednich
do gruntów rolnych | 11.024,82 zł |
| - „Budowa drogi łączącej ul. Mała Łąka z ul. Frysztacką”
RPO Województwa Śląskiego
projekty realizowany przez Miejski Zarząd Dróg | 479.316,60 zł |
| - „INFO TESSIN”
Program Operacyjny
Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita
Polska 2007-2013) | 4.570,44 zł |
| - Transgraniczne Centrum Wolontariatu i Wsparcia Imprez
Program Operacyjny
Współpracy Transgranicznej Republika Czeska - Rzeczpospolita
Polska 2007-2013)
zadania realizowane przez Wydział Kultury i Turystyki | 94.011,52 zł |
| - „Życie bez granic”
Projekt Międzynarodowego Funduszu Wyszehradzkiego
zadanie realizowane przez Szkołę Podstawową Nr 2 | 19.387,77 zł |

Ponadto wpłynęły środki z dotacji na zadanie bieżące ze Starostwa Powiatowego w Cieszynie w wysokości 72.500,00 zł na prowadzenie placówek wsparcia dziennego - zadanie realizowane jest przez MOPS.

Z Banku Gospodarstwa Krajowego jako dofinansowanie zadania „Budowa budynku socjalnego przy ul. Wiślańskiej” wpłynęła dotacja w wysokości 791.044,57 zł.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach przyznał Miastu dotację w wysokości 7.022,00 zł, na pokrycie kosztów kampanii informacyjno – edukacyjnej dotyczącej gospodarki odpadami, zrealizowanej przez Wydział Ochrony Środowiska.

Ponadto Wojewoda Śląski przekazał Miastu środki w wysokości 262.690,91 zł, z Funduszu Pracy z przeznaczeniem na dofinansowanie pracodawcom kosztów kształcenia młodocianych pracowników w 2013 roku.

W wyniku rozstrzygnięcia przez Ministerstwo Sportu i Turystyki konkursu na dofinansowanie ze środków Funduszu Zajęć Sportowo – Rekreacyjnych dla Uczniów, Miastu przyznano na 2013 rok dotację w wysokości 50.000,00 zł. Dotacja przeznaczona była na pokrycie kosztów zajęć sportowych dla uczniów cieszyńskich szkół w pływaniu, koszykówce, siatkówce i piłce nożnej.

Przychody i rozchody

W 2013 roku uzyskano następujące przychody:

- 220.785,73 zł, z pożyczki preferencyjnej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej,
- 448.808,00 zł, z pożyczki preferencyjnej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na termomodernizację budynku obsługi i warsztatów Oczyszczalni Ścieków.

W ramach rozchodów z tytułu zaciągniętych pożyczek i kredytów spłacono łącznie 5.982.894,50 zł, co wraz z odsetkami stanowi ok. 5,8% wykonanych dochodów (czyli nie został przekroczony limit 15% z art. 169 ustawy o finansach publicznych).

Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Burmistrza Miasta, Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej umorzył w 2013 roku kwotę 146.557,29 zł pożyczki zaciągniętej na realizację zadania „Termomodernizacja budynku Przedszkola Nr 19 przy ul. Skrajnej wraz z adaptacją części pomieszczeń na siedzibę Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej”.

Zadłużenie na dzień 31 grudnia 2013 roku wyniosło 39.687.417,00 zł co stanowi 33,8% wykonanych dochodów, a tym samym nie został przekroczony dopuszczalny limit 60% zadłużenia wynikający z art. 170 pkt.1 ustawy o finansach publicznych. Zadłużenie w stosunku do roku poprzedniego zmalało o kwotę 5.459.858,06 zł.

Na remonty budynków prywatnych znajdujących się w strefie zabytkowej miasta udzielono 3 osobom fizycznym 40.000,00 zł, pożyczek, natomiast z tytułu spłaty pożyczek udzielonych w latach poprzednich wpłynęło 32.024,00 zł.

Burmistrz Miasta skorzystał z upoważnienia Rady Miejskiej i udzielił na prefinansowanie zadań realizowanych ze środków europejskich 6 pożyczek w łącznej wysokości 711.420,00 zł. Ze spłat tych pożyczek do końca 2013 roku wpłynęło 621.420,00 zł. Natomiast wpłata w wysokości 100.000,00 zł dotyczyła pożyczki długoterminowej udzielonej na integrację zawodową i społeczną osób zagrożonych wykluczeniem społecznym.

Burmistrz nie skorzystał ani razu z możliwości zaciągnięcia kredytu krótkoterminowego na pokrycie przejściowego deficytu w roku budżetowym, a także nie udzielił żadnych poręczeń i gwarancji.

WYDATKI BIEŻĄCE

ROLNICTWO I ŁOWIECTWO

Spółki wodne

Jako składkę udziałową Gminy Cieszyn w Spółce Wodnej dla Utrzymania Młynówki Cieszyńskiej wydatkowano kwotę 55.000,00 zł.

Izby rolnicze

Zgodnie z ustawą o Izbach Rolniczych gminy zobowiązane są do przekazywania na rzecz Izb Rolniczych odpisów w wysokości 2% od uzyskanych wpływów z tytułu podatku rolnego. W okresie sprawozdawczym przekazano odpis w wysokości 5.591,52 zł.

Pozostała działalność

Na realizację zadania dotyczącego zwrotu producentom rolnym części podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego oraz na pokrycie kosztów postępowania w sprawie jego zwrotu wydatkowano kwotę 40.285,81 zł, co stanowi 100% otrzymanej na ten cel dotacji.

LEŚNICTWO

Gospodarka leśna

W 2013 r. wykonano prace związane z prowadzeniem gospodarki leśnej w lasach komunalnych, w zakresie wynikającym z decyzji wydanej przez Nadleśnictwo Ustroń, wydatkując na ten cel 2.435,94 zł.

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

Miejski Zarząd Dróg poniósł w 2013 roku wydatki bieżące związane z utrzymaniem dróg publicznych powiatowych, gminnych oraz dróg wewnętrznych w wysokości 8.272.464,17 zł. W ramach zawartego porozumienia w sprawie powierzenia Miejskiemu Zarządowi Dróg przez Zarząd Powiatu Cieszyńskiego zadań zarządu dróg powiatowych w granicach miasta Cieszyna - otrzymano środki finansowe z powiatu w wysokości 1.304.196,79 zł.

Drogi publiczne powiatowe

Miejski Zarząd Dróg

W ramach utrzymania dróg powiatowych w granicach miasta Cieszyna wydatki przeznaczono w szczególności na:

- zimowe utrzymanie dróg i chodników,
- remonty chodników przy ulicach: Korfantego, Al. J. Łyska, Stawowa, Błogocka, Solna, Katowicka, Bielska, Stalmacha (łącznie 1091,62m²),
- ułożenie nowego lub wymianę uszkodzonego krawężnika w ciągu ulic: Błogocka, Puńcowska, Solna, Moniuszki, Bobrecka, Ustrońska - łącznie 51mb,
- remonty – odnowa nawierzchni dróg w ciągu ulic: Ustrońska, Majowa, Puńcowska, Al.J. Łyska, Słowicza (łącznie 6.968,22m²),
- remonty cząstkowe nawierzchni bitumicznych mieszanką mineralno-asfaltową (wbudowano 397 Mg masy, przy średniej gr.6 cm, tj. 2.750 m²) oraz emulsją asfaltową i

- grysami (wbudowano: 15 Mg emulsji asfaltowej, tj. około 7.500 m²),
- remonty i utrzymanie kanalizacji deszczowej oraz przepustów i rowów odwadniających,
- oczyszczanie nawierzchni dróg i chodników oraz wywóz nieczystości stałych z koszy ulicznych,
- utrzymanie zieleni (wykaszenie poboczy, usuwanie drzew zagrażających bezpieczeństwu ruchu drogowego), obsługę parkingów.

Drogi publiczne gminne

Miejski Zarząd Dróg

W ramach utrzymania dróg gminnych wydatki przeznaczono w szczególności na:

- utrzymanie jednostki,
- zimowe utrzymanie dróg i chodników,
- odnowę nawierzchni dróg: Zamarska, Kraszewskiego, Chłodna, Olchowa, Reymonta, Prusa (łącznie 2.920,23 m²),
- remonty chodników: Rynek (łącznie 327,64 m²), Sarkandra – 109,12 m², pozostałe łącznie 873 m²,
- ułożenie nowego lub wymiana uszkodzonego krawężnika w ciągu ulic: Sejmowa, Morcinka, Mleczna, Kościuszki, Św. Jerzego, Wiejska, Olszaka - łącznie 83 mb,
- remonty cząstkowe nawierzchni bitumicznych mieszanką mineralno-asfaltową (wbudowano 336 Mg mieszanki przy średniej grubości warstwy 6 cm, tj. 2.330 m²), emulsją asfaltową i grysami (wbudowano 20Mg emulsji, tj. ok 10.000 m²),
- remonty i utrzymanie kanalizacji deszczowej oraz przepustów i rowów odwadniających; oznakowanie poziome i pionowe,
- oczyszczanie nawierzchni dróg i chodników oraz wywóz nieczystości stałych z koszy ulicznych,
- utrzymanie zieleni (wykaszenie poboczy, usuwanie drzew zagrażających bezpieczeństwu ruchu drogowego),
- obsługę parkingów.

Drogi wewnętrzne

Miejski Zarząd Dróg

W ramach utrzymania dróg wewnętrznych wydatki przeznaczono na:

- remonty cząstkowe nawierzchni bitumicznych mieszanką mineralno-asfaltową (wbudowano 30 Mg masy, przy średniej gr.9 cm, tj. 200 m²), emulsją asfaltową i grysami (wbudowano 7 Mg emulsji, tj. ok. 3.500 m²),
- uzupełnienie kruszywem kamiennym zaniżonych poboczy - 185 mb,
- remonty chodników: Dybowskiego – zadanie zrealizowane w ramach Programu Lokalnych Inicjatyw, łącznik Sarkandra i Stawowej wzdłuż potoku Sarkandrowiec – 198,26 m².

TURYSTYKA

Zadania w zakresie upowszechniania turystyki

W okresie sprawozdawczym na realizację zadań w zakresie usług turystycznych i rekreacyjnych wydatkowano kwotę 24.831,95 zł. Środki w wysokości 17.450,00 zł wydatkowano na dofinansowanie kosztów organizacji rajdów i imprez turystycznych, w tym:

- rajdy i wycieczki dla dzieci i młodzieży, które zorganizowane były przez Parafię Rzymsko Katolicką św. Elżbiety,
- XIV Wiosenny Jubileuszowy Rajd Turystyczno Ekologiczny „Czyste Szlaki”

- zorganizowany przez Oddział Rejonowy Ligi Ochrony Przyrody,
- cykl wycieczek krajoznawczo-rekreacyjnych organizowanych przez Polskie Towarzystwo Ewangeliczne,
- XIV Rodzinny Zimowy Rajd Turystyczny „Cisownica 2013”, Sesja popularno naukowa Ogólnopolskie „Miscelanea Przewodnickie”, XVI Jubileuszowy Cieszyński Rodzinny Rajd Rowerowy, XXXIX Górski Rajd Młodzieżowy „Powitanie Wiosny”, XL Górski Rajd Młodzieżowy „Pożegnanie Lata”, XXXVI Rajd Turystyczny Zakończenie Sezonu „Człapoków” 2013, które zorganizowane były przez PTTK Oddział „Beskid Śląski”,
- rajd osób niepełnosprawnych, który zorganizowany był przez Stowarzyszenie Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych,
- XLIV Gra Nocna „Cicho - ciemni” zorganizowana przez Związek Harcerstwa Polskiego.

Środki w wysokości 7.381,95 zł przeznaczone zostały na organizację wyjazdów i pobytów na obozach sportowo-turystycznych dzieci i młodzieży.

G O S P O D A R K A M I E S Z K A N I O W A

Gospodarka gruntami i nieruchomościami

Miejski Zarząd Dróg

W ramach rozdziału „Gospodarka gruntami i nieruchomościami” wydatki przeznaczono na bieżące utrzymanie targowisk miejskich, a w szczególności na:

- bieżącą konserwację systemów p.poż., systemu antywłamaniowego oraz wind,
- konserwację sprzętu komputerowego, zakup usług informatycznych,
- niezbędny bieżący remont budynku Miejskich Hal Targowych,
- zakup materiałów i wyposażenia,
- zakup energii,
- zakup ubrań roboczych,
- segregację i wywóz nieczystości,
- podatek od nieruchomości.

Urząd Miejski

W ramach wydatków bieżących związanych z gospodarką nieruchomościami w okresie sprawozdawczym wydatkowano środki w wysokości 797.039,23 zł z przeznaczeniem m.in. na:

- wykonanie 179 operatów szacunkowych wartości nieruchomości zabudowanych i niezabudowanych w związku ze sprzedażą, aktualizacją opłaty za użytkowanie wieczyste, przekształceniem prawa użytkowania wieczystego w prawo własności, naliczaniem opłat adiacenckich, dodatkowo zlecono wycenę kolektora sanitarnego,
- zlecenie 18 prac geodezyjnych dotyczących wykonania podziałów nieruchomości oraz kartotek budynków, wznowień punktów granicznych nieruchomości,
- zlecenie 10 inwentaryzacji budowlanych lokali mieszkalnych oraz zlecono wykonanie kontrolnego pomiaru 2 lokali mieszkalnych,
- wykonanie 16 zleceń porządkowania nieruchomości gruntowych,
- koszty postępowania sądowego.

Środki finansowe przeznaczono również na druk ogłoszeń w prasie dotyczących przetargów na zbycie nieruchomości, na zakup map, wypisów i wyrysów z ewidencji gruntów, zawarcie umów ubezpieczenia nieruchomości od ognia i innych zdarzeń losowych, ubezpieczenia nieruchomości od odpowiedzialności cywilnej.

Ponadto Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru Nieruchomości poniósł wydatki związane z porządkowaniem i opróżnianiem nieruchomości otrzymanych przez Gminę Cieszyn w spadku, wydatki na opracowanie dokumentacji geodezyjnej potrzebnej do regulacji stanów

prawnych nieruchomości, wydatki na koszty postępowań administracyjnych w sprawie zwrotów nieruchomości, usługi tłumaczenia dokumentów z obcych języków na język polski, opłaty sądowe w postępowaniach sądowych w sprawie zasiedzenia nieruchomości na rzecz Gminy Cieszyn oraz opłaty za wpisy w księgach wieczystych (23.856,75 zł).

W ramach rozdziału poniesiono również wydatki w wysokości 1.443,79 zł na remont toalety publicznej przy ul. Ratuszowej.

DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA

Plany zagospodarowania przestrzennego

W ramach bieżących czynności wynikających z ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym zakończono prace nad projektem studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Studium uwarunkowań zostało uchwalone przez Radę Miejską Cieszyn w dniu 27 czerwca 2013 r. Prowadzone były równocześnie prace nad miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna dla obszaru C, obejmującego częściowo tereny Bobrka, Liburni i Pastwisk. Projekt planu został wyłożony do publicznego wglądu w dniu 28 grudnia 2012 r. Uwagi zostały rozpatrzone, część została uwzględniona. Jednakże z powodu daleko zaawansowanego procesu opracowania Studium, prace zostały wstrzymane do czasu uchwalenia Studium, aby miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego mógł zostać dostosowany do ustaleń nowego Studium. Nie podjęta została ponowna inicjatywa uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Cieszyna obejmującego teren położony w rejonie skrzyżowania ulic Hajduka i Bobreckiej, gdyż prowadzone były negocjacje z firmą Inwestor w zakresie sposobu zagospodarowania nieruchomości dawnego dworca autobusowego PKS. Ostatecznie wstrzymano procedurę planistyczną do uchwalenia Studium, biorąc pod uwagę konieczność dostosowania projektu planu do ustaleń nowego Studium. W drugiej połowie 2013 r. rozpoczęto prace nad dostosowaniem ww. projektów miejscowych planów do zgodności z ustaleniami Studium. Równocześnie w drugiej połowie 2013 r. przystąpiono do prac nad opracowaniem projektu zmiany obowiązującego miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w zakresie terenu byłego przejścia granicznego w Cieszynie – Boguszowicach, który to teren ma zostać przeznaczony pod budowę obiektów handlowych o powierzchni sprzedaży pow. 2000 m². Ponadto przystąpiono do opracowania studium lokalizacji lądowiska dla helikopterów, w tym helikopterów ratunkowych cieszyńskiego szpitala. Opracowanie będzie podstawą do zmiany w przyszłości studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania w zakresie wyznaczenia lokalizacja takiego lądowiska. W ramach bieżących czynności wynikających z ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym opracowane były, przez architekta posiadającego stosowne uprawnienia, projekty decyzji o warunkach zabudowy oraz projekty decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego. Wykonano również 2 operaty szacunkowe będące podstawą do ustalenia opłaty planistycznej związanej ze wzrostem wartości nieruchomości z tytułu uchwalenia planu miejscowego. Na w/w zadania wydano 56.673,99 zł, a środki w wysokości 20.172,00 zł zostały zachowane jako środki niewygasające z przeznaczeniem na opracowanie studium lokalizacji lądowiska dla helikopterów z terminem wydatkowania 31.03.2014 r.

Opracowania geodezyjne i kartograficzne

Łączne wydatki bieżące w 2013 roku zamknęły się kwotą 572.488,61 zł, z czego 224.440,61 zł stanowiła dotacja z powiatu.

Wydatkami z tytułu powierzonych przez Starostę Cieszyńskiego zadań z zakresu geodezji i kartografii były koszty wynagrodzeń pracowników, zakupy materiałów i wyposażenia, m.in.

zakupy: zestawu komputerowego, papieru, atramentów i tonerów do urządzeń drukujących, zakupy usług związanych z funkcjonowaniem państwowego zasobu geodezyjnego i kartograficznego, m.in. elektronicznej archiwizacji dokumentów zasobu, wykonanie specjalistycznych teczek do przechowywania dokumentów, szkolenia specjalistyczne pracowników Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru Nieruchomości. Niewykorzystane w roku 2013 środki w wysokości 348.048,00 zł zabezpieczono jako środki niewygasające, z przeznaczeniem na prace geodezyjne i kartograficzne związane z modernizacją ewidencji gruntów i budynków.

Cmentarze

Na zadania związane z utrzymaniem grobów i cmentarzy wojennych otrzymano dotację w wysokości 7.000,00 zł, która przeznaczona została na utrzymanie zieleni na kwaterach wojennych.

ADMINISTRACJA PUBLICZNA

Urzędy wojewódzkie

Śląski Urząd Wojewódzki na zadania bieżące zlecone gminie w zakresie spraw obywatelskich, Urzędu Stanu Cywilnego oraz ewidencji działalności gospodarczej w okresie sprawozdawczym przekazał dotację w wysokości 196.077,64 zł z przeznaczeniem na sfinansowanie wynagrodzeń pracowników wykonujących zadania zlecone oraz zakup materiałów i wyposażenia oraz usługi. Zadania realizowane były w ramach 10,715 etatu, zaś nadzór nad ich wykonaniem sprawowały następujące wydziały Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego:

- Wydział Zarządzania Kryzysowego w zakresie akcji kurierskiej – 0,115 etatu;
- Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców w zakresie spraw obywatelskich i Urzędu Stanu Cywilnego – 9,1 etatów;
- Wydział Infrastruktury w zakresie ewidencji działalności gospodarczej – 1,5 etatu.

Z dochodów własnych budżetu Miasta dofinansowano wymienione zadania kwotą w wysokości 388.421,63 zł.

Z przyznanej dotacji na wydatki rzeczowe przeznaczono 1.554,64 zł, z czego na pokrycie kosztów odbioru dowodów osobistych z Komendy Powiatowej Policji 500,00 zł, natomiast na oprawę ksiąg dla USC wydatkowano 575,64 zł oraz na materiały biurowe 479,00 zł.

Rady gmin

Na działalność Rady Miejskiej w 2013 roku wydatkowano kwotę 184.903,43 zł. Środki przeznaczone zostały na diety i ryczałty przewodniczących i radnych Rady Miejskiej oraz na wydatki bieżące związane ze szkoleniami i delegacjami radnych. W okresie sprawozdawczym Rada Miejska obradowała na 11 sesjach oraz odbyło się 90 posiedzeń komisji stałych Rady Miejskiej.

Urzędy gmin

Na wydatki bieżące związane z funkcjonowaniem Urzędu Miejskiego w 2013 r. zaplanowano 8.189.951,09 zł, z czego wydatkowano 8.092.171,66 zł, co stanowi 99 % planu rocznego.

Środki te przeznaczono m.in. na bieżącą realizację wydatków związanych z: zakupem materiałów biurowych, materiałów eksploatacyjnych do drukarek i komputerów, paliwa, materiałów i sprzętu dla konserwatorów, energii, usług dozoru, wydawaniem Wiadomości Ratuszowych, opłatami z tytułu ubezpieczeń mienia – budynków i samochodów,

szkoleniami oraz wynagrodzeniami i pochodnymi.

Zakupiono nowe licencje programów: e-deklaracje PIT, FINN 8SQL – służący do aktualizacji i wprowadzania nowych modułów w programie SEKAP i SEKAP – 2, oprogramowanie komputerowe „Asysta serwisowa” do kopiowania i zabezpieczania baz danych, Forti Gate do monitorowania sieci komputerowej, program Windows i Office 2010, aktualizację licencji programu Legislador do tworzenia aktów prawnych, aktualizację programu Zuzia do kosztorysowania inwestycji oraz programu Designe Standard do wykonania projektów i materiałów promocyjnych. Ponadto zakupiono między innymi klimatyzator, niszcarki, szafy metalowe, kamerę do rejestrowania obrad Rady Miasta, mobilny zestaw nagłaśniający do obsługi imprez oraz drobny sprzęt i wyposażenie.

W zakresie usług remontowo-budowlanych wydatkowano kwotę 64.479,70 zł, którą przeznaczono na bieżące naprawy i konserwacje. Konserwacją objęto zabytkowy zegar w Sali Sesyjnej oraz zegar na wieży Ratusza. Wykonano remont toalet na I piętrze w budynku przy ul. Kochanowskiego, roboty blacharsko – dekarские, tj. naprawę fragmentu dachu wraz z wymianą pokrycia blachą miedzianą na Ratuszu od ul. Srebrnej oraz naprawę dachu i wymianę rynien na garażach przy ul. Kochanowskiego. Bieżące naprawy dotyczyły zmiany układu sieci teleinformatycznych, instalacji co. i kanalizacyjnej.

Ponadto środki w wysokości 4.500,00 zł zostały uchwalone jako wydatki niewygasające, z przeznaczeniem na zapłatę za wykonanie obrazu na ścianie w holu Ratusza oraz 6.240,00 zł, celem zapłaty za druk „Wiadomości Ratuszowych” w miesiącu styczniu.

Wydatki bieżące na zadanie pn. „Cieszyński System Informacji Finansowo – Podatkowej zaplanowane zostały w wysokości 38.800,00 zł, z czego wydatkowano 23.994,84 zł, a 14.805,16 zł zostały zabezpieczone jako wydatki niewygasające.

W 2013 roku wydatki bieżące na zadanie „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” wyniosły 450.231,60 zł. Z kwoty tej przeznaczono na wynagrodzenia i składki od nich naliczane 425.349,34 zł. Ponadto wydatkowano kwotę 24.882,26 zł między innymi na: obowiązkową promocję, zakup materiałów i wyposażenia, ekspertyzy, różne opłaty i składki, odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych oraz na podróże służbowe.

Promocja jednostek samorządu terytorialnego

W roku 2013 środki finansowe z rozdziału 75075 „Promocja jednostek samorządu terytorialnego” wykorzystano na następujące przedsięwzięcia:

1) publikacja:

- materiałów promujących imprezy kulturalne w bezpłatnej gazecie aglomeracji śląskiej Nasze Miasto,
- reklamy miasta i imprez kulturalnych w ogólnopolskim dodatku do Newsweeka pt. Kultura,
- dwóch artykułów promujących imprezy kulturalne w ogólnopolskim magazynie „Świat podróże i kultura”,
- trzech wkładek – reklam imprez kulturalnych oraz trzech artykułów promocyjnych w tygodniku lokalnym Głos Ziemi Cieszyńskiej,
- artykułów promujących Cieszyn, imprezy kulturalne oraz głosowanie na „Wzgórze Zamkowe” w Dzienniku Zachodnim w regionalnym wydaniu na stronach redakcyjnych w dodatku Imprezariusz),
- trzech artykułów promujących imprezy kulturalne Cieszyna w trzech numerach ogólnopolskiego kwartalnika „Beskidy”,

2) promocja miasta w mediach - prezentacje miasta m.in.: na portalu ogólnopolskim spacein.pl, podczas targów sztuki SUPERMARKET w Sztokholmie, trasy koncertowej SKYZOO, 38 Festiwalu Filmowego w Gdyni, promocja kuchni cieszyńskiej w magazynie

ogólnopolskim Filiżanka Smaków, prezentacja Cieszyna w dodatku pt. Turystyka Weekendowa do ogólnopolskiego dwutygodnika branżowego Wiadomości Turystyczne oraz na mapie woj. śląskiego,

3) działania informacyjne poprzez obsługę techniczną interaktywnego przewodnika turystycznego po Cieszynie oraz usługę w zakresie marketingu społecznościowego – prowadzenie konta „Cieszyn robi wrażenie” na Facebooku,

4) działania inne:

- przeprowadzenie kampanii promującej Festiwal Kręgi Sztuki na nośnikach LCD na dworcach PKP w Warszawie i Katowicach,
- przeprowadzenie kampanii promocyjnej miasta Cieszyna na nośnikach LCD w Silesia City Centre,
- przeprowadzenie akcji „Wzgórze Zamkowe 7 cudem Polski” oraz gry miejskiej na portalu ox.pl oraz gazetacodzienna.pl,
- wykonanie serwisu internetowego visitCieszyn.com,
- wykonanie projektu graficznego i tablic do przeprowadzenia kampanii promocyjnej w Krakowie i Pradze pt. „Cieszyn best pitstop between Kraków and Prague”,
- napisanie tekstów, wykonanie zdjęć, wykonanie i utrzymywanie prezentacji Cieszyna na ogólnopolskim portalu turystycznym www.travellingpolska.pl i www.poland24h.pl,
- wykonanie projektów graficznych, wykonanie oraz dystrybucja (na słupach ogłoszeniowych i w obiektach użyteczności publicznej w Cieszynie) comiesięcznych plakatów promujących imprezy kulturalne Cieszyna,
- wykonanie projektu graficznego tablicy z informacjami o najważniejszych imprezach kulturalnych Cieszyna, wykonanie tablicy i jej montaż przy Moście Wolności w Cieszynie,
- napisanie tekstów, wykonanie zdjęć i projektów graficznych a także tłumaczeń materiałów promujących miasto,
- organizowanie dyżurów niedzielnych w Cieszyńskim Centrum Informacji w sezonie letnim.

W ramach promocji zakupiono: płyty CD z kolędami, kalendarze na 2014 r., dysk zewnętrzny do przechowywania danych, nagrody w konkursie Fb na fotografię „Wiosna w Cieszynie” oraz uzasadnienie wyboru Góry Zamkowej 7 cudem Polski, zorganizowano poczęstunek z okazji rozpoczęcia festiwalu „Kino na Granicy” i cieszyńskiego konkursu ortograficznego oraz skorzystano z usługi przewodników po Cieszynie dla członków Stowarzyszenia Międzynarodowego Rajdu Katyńskiego – uczestników Spotkania Motocyklistów na Śląsku Cieszyńskim.

Pozostała działalność

W okresie sprawozdawczym tytułem składek na cele: Śląskiego Związku Gmin i Powiatów, Stowarzyszenia Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”, Związku Miast Polskich, Stowarzyszenia Samorządowego Ziemi Cieszyńskiej, Stowarzyszenia Zdrowych Miast Polskich, Stowarzyszenia Polska Sieć „Energie Cites” oraz Stowarzyszenia Gmin i Powiatów „Śląsk – Beskidy” przekazano kwotę w wysokości 138.931,74 zł. Opłaty egzekucyjne z tytułu windykacji należności gminnych obciążały budżet na 190,80 zł.

Opracowany został wniosek o dofinansowanie projektu „Spr@wni cyfrowo. Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w Cieszynie”, który został złożony do konkursu w ramach Działania 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - eInclusion” Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, w roku 2013 na zadanie wydano 9.717,00 zł. Rozpoczęto również prace nad Programem Rozwoju Subregionu Południowego/Plan Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych celem wzmocnienia współpracy między JST koniecznej do realizacji wspólnych działań na obszarze funkcjonalnym, który jest

realizowany w partnerstwie wszystkich samorządów subregionu południowego i jest dofinansowany środkami europejskimi w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna. Liderem partnerstwa jest Miasto Bielsko-Biała, które ponosi wszystkie wydatki w ramach projektu. Na ww. zadania wydano 159,00 zł, a środki w wysokości 871,00 zł zostały zachowane jako wydatki niewygasające z przeznaczeniem na ww. zadanie i terminem wydatkowania 16.06.2014 r.

URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA

Urzędy naczelnych organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa

Dotację w wysokości 5.500,00 zł, przyznaną przez Krajowe Biuro Wyborcze Delegatura w Bielsku – Białej, wykorzystano w całości na prace dotyczące prowadzonego rejestru wyborców gminy oraz na zakup materiałów.

OBRONA NARODOWA

Pozostałe wydatki obronne

Na przygotowanie i przeprowadzenie szkolenia w zakresie spraw obronnych wydatkowano środki w wysokości 300,00 zł, otrzymane z Urzędu Wojewódzkiego jako dotacja na zadania zlecone.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA

Komendy wojewódzkie Policji

Na Fundusz Wsparcia Policji wpłacono kwotę 15.000,00 zł, z przeznaczeniem na opłacenie dodatkowych patroli prewencyjnych funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie.

Ochotnicze straże pożarne

W budżecie miasta na 2013 rok na realizację zadań bieżących związanych z utrzymaniem i zapewnieniem gotowości operacyjno-technicznej jednostek OSP zaplanowano środki w wysokości 220.989,00 zł, z czego wydatkowano kwotę 218.176,81 zł:

- na umowy zlecenia z Komendantem Miejskim OSP i z mechanikami konserwatorami sprzętu silnikowego i pożarniczego w jednostkach OSP oraz opłacenie składek na ubezpieczenie społeczne 32.731,14 zł,
- na zakup sprzętu pożarniczego (węże, armatura wodna), umundurowania, odzieży ochronnej i uzbrojenia dla członków OSP oraz materiałów pędnych, części zamiennych i materiałów do bieżących remontów strażnic OSP 47.134,25 zł,
- na dopłatę do kosztów centralnego ogrzewania pomieszczeń garażowych i operacyjnych w OSP Cieszyn Bobrek oraz kosztów ogrzewania (prąd, gaz) pomieszczeń garażowych i operacyjnych w pozostałych jednostkach OSP 18.420,53 zł,
- na awaryjne i bieżące naprawy sprzętu silnikowego i pożarniczego 17.461,08 zł,
- na opłatę wykonania obowiązkowych okresowych badań członków OSP biorących udział w działaniach ratowniczo-gaśniczych 3.205,00 zł,

- na opłacenie obowiązkowego ubezpieczenia członków OSP i MDP, ubezpieczenia samochodów pożarniczych (OC) oraz pokrycie kosztów okresowych badań technicznych samochodów pożarniczych celem przedłużenia ich rejestracji 15.724,81 zł,
- na wypłatę ekwiwalentu za udział w działaniu ratowniczym i szkoleniu 25.000,00 zł.

Ponadto OSP Cieszyn - Krasna uzyskała dotację celową w wysokości 58.500,00 zł na remont nawierzchni placu manewrowego i drogi dojazdowej do garażu.

Obrona cywilna

W 2013 roku plan po zmianach na zadania w zakresie obrony cywilnej wynosił 136.606,38 zł, z czego 1.000,00 zł stanowiła dotacja z powiatu. Otrzymane z powiatu środki przeznaczone zostały na utrzymanie i konserwację systemu alarmowego Miasta. Natomiast Śląski Urząd Wojewódzki na realizację szkoleń z powszechnej obrony przekazał środki w wysokości 5.080,00 zł.

Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego w ramach posiadanego budżetu dokonywało co kwartał przeglądu i konserwacji systemu alarmowego.

W ramach zakupu materiałów i wyposażenia zakupiono laminator oraz osuszacz powietrza, poniesiono również koszty związane z drukiem ulotek „Vademecum postępowania w sytuacji zagrożeń”, oprogramowania radiostacji motorola. Płacono także za najem punktu montażowego w Zespole Szkół Ekonomiczno – Gastronomicznych, za energię elektryczną zużyta na potrzeby zasilania urządzeń sterujących wymienionej syreny oraz za energię elektryczną zużyta w magazynie OC.

Ponadto regulowano na bieżąco zobowiązania związane z utrzymaniem stanowiska kierowania i opłatami za energię elektryczną. Kwotę 101.457,17 zł przeznaczono na wynagrodzenia i składki od nich naliczane. Ogółem na w/w zadania wydano środki w wysokości 125.286,40 zł.

Straż gminna (miejska)

Straż Miejska

W budżecie 2013 roku plan na wydatki bieżące Straży Miejskiej wynosił po zmianach 2.018.110,46 zł, z czego wydatkowano 1.990.185,85 zł.

Środki przeznaczone zostały na wynagrodzenia i składki od nich naliczane w wysokości 1.652.216,08 zł oraz między innymi na zakup materiałów i wyposażenia (zakup paliwa, części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych do samochodów służbowych, zakup urządzeń i materiałów biurowych), zakup energii, usługi remontowe (remonty pojazdów, konserwacja systemu alarmowego, sprzętu biurowego), usługi zdrowotne, internetowe, telekomunikacyjne, podróże służbowe, zakup sortów mundurowych, ekwiwalent mundurowy i inne wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń, różne opłaty i składki oraz koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego, szkolenia pracowników, zakup materiałów papierniczych do sprzętu drukarskiego oraz akcesoriów komputerowych oraz na Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych.

Wykonując ustawowe zadania z zakresu ochrony porządku publicznego na terenie Cieszyna strażnicy miejscy w 2013 r. przeprowadzili 7.341 udokumentowanych interwencji, podczas których ujawniono popełnienie 5.792 wykroczeń, 13 przestępstwa oraz 48 występów nieletnich. Interwencje dotyczyły głównie egzekwowania prawa karnego (szczególnie prawa o wykroczeniach), ustaw porządkowych (m. in. ustawa o utrzymaniu czystości, o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, o ochronie zdrowia przed następstwami używania tytoniu, o bezpieczeństwie imprez masowych), prawa miejscowego (o zakazie prowadzenia działalności handlowej w miejscach do tego niewyznaczonych, regulamin utrzymywania czystości i porządku na terenie Gminy Cieszyn,

o wylapywaniu niebezpiecznych zwierząt, o sprzedaży i używaniu wyrobów pirotechnicznych). Postępowania w sprawach ujawnionych wykroczeń zakończyły się zastosowaniem: 4.144 pouczeń, nałożeniem 1.362 mandatów karnych, w tym: 334 gotówkowych oraz 1.028 kredytowanych na łączną kwotę 119.409,00 zł, skierowaniem 241 wniosków o ukaranie do Sądu Rejonowego w Cieszynie Wydział II Karny oraz 3 spraw do Wydziału III Rodzinnego i Nieletnich. Interwencje wobec nieletnich dotyczyły najczęściej spożywania alkoholu, palenia papierosów, przechodzenia przez jezdnię na czerwonym świetle, zaniedbania obowiązku szkolnego, uszkodzenia mienia, używania wyrobów pirotechnicznych. W każdym z przypadków o zdarzeniu informowani byli rodzice, szkoła oraz policja - Sekcja d/s nieletnich.

Podczas interwencji wobec nietrzeźwych 191 osób zostało odwiezionych do Izby Wyrzeźwień w Bielsku-Białej oraz 29 do miejsca zamieszkania. Strażnicy pomagali również osobom w nagłych wypadkach, wzywając 65 razy Pogotowie Ratunkowe. Oprócz w/w interwencji strażnicy 17 razy zabezpieczali miejsca przestępstwa lub innego podobnego zdarzenia oraz chronili dwa obiekty komunalne (Urząd Stanu Cywilnego przy ul. Kochanowskiego oraz Żłobek przy ul. Moniuszki).

Ważną częścią działalności Straży była również realizacja uchwalonego na lata 2010 – 2015 przez Radę Miejską Cieszyna Gminnego Programu Poprawy Bezpieczeństwa - „Bezpieczny Cieszyn”, który obejmuje następujące obszary działań: restrykcyjno-represyjny, prewencyjno-wychowawczy, porządkowy, komunikacyjny, zagrożeń kryzysowych oraz promocyjno-informacyjny.

W ramach działań w obszarze „restrykcyjno – represyjnym” strażnicy miejscy przeprowadzili 46 kontroli lokali gastronomicznych i handlowych pod względem posiadania koncesji na sprzedaż alkoholu i warunków sprzedaży oraz 10 kontroli posiadania dziennych opłat targowych. Wydali oni również 367 poleceń dotyczących konieczności zabezpieczenia miejsc niebezpiecznych (uszkodzenia elewacji budynków, połamane drzewa, uszkodzenia nawierzchni dróg i urządzeń drogowych, itp.).

W sprawach skierowanych przez Straż Miejską do Sądu Rejonowego II Wydział Karny strażnicy uczestniczyli w 6 rozprawach, jako oskarżyciele publiczni oraz w 4 rozprawach odwoławczych w Sądzie Okręgowym w Bielsku – Białej.

W ramach obszaru „prewencyjno – wychowawczego” Straż Miejska zorganizowała lub współuczestniczyła w realizacji 34 przedsięwzięć o charakterze profilaktycznym, skierowanych głównie do dzieci i młodzieży szkolnej, między innymi „Bezpieczne ferie 2013”, „Jedź z głową”, „Cały Cieszyn czyta dzieciom i bawi się bezpiecznie”, „Bezpieczne wakacje 2013”, „Narkotykowe Dylematy”, „Bezpieczna droga do szkoły”, „Bezpieczna szkoła”, akcje: „STOP 18”, „Pozory mylą dowód nie”.

W październiku i listopadzie Straż Miejska przygotowała i przeprowadziła ankiety diagnozujące poczucie bezpieczeństwa wśród mieszkańców Cieszyna (ok. 600 ankiet) oraz diagnozujących problem uzależnień wśród młodzieży cieszyńskich szkół (ok. 2000 ankiet). Analiza ankiet i opracowanie wyników zlecone zostały podmiotowi zewnętrznemu z terminem realizacji do 15 lutego 2014 r.

Działania w obszarze „porządkowym” obejmowały:

- kontrole czystości terenów otwartych i nieruchomości zabudowanych, po których strażnicy wydali 801 poleceń dotyczących usunięcia nieprawidłowości, w tym 340 kontroli dotyczących podłączenia do kanalizacji zgodnie z wydanymi wcześniej warunkami („Czysty Cieszyn”),
- codzienne zabezpieczanie w trakcie roku szkolnego przejść dla pieszych położonych w pobliżu szkół: SP – 1, SP – 2, SP – 3, SP – 4, SP – 6 oraz okazjonalne przy SP – 7, celem, którego było zapewnienie dzieciom bezpiecznego dojścia do szkół,
- codzienne patrolowanie rejonów wokół gimnazjów i szkół średnich (w godzinach dużych przerw) pod kątem zachowania młodzieży i eliminacji osób niepożądanych,
- kontrole miejsc i interwencje w sprawie osób bezdomnych, w tym udzielenie pomocy doraźnej,
- udzielanie pomocy potrzebującym.

Prowadzone były też comiesięczne spotkania na terenie trzech największych osiedli mieszkaniowych, podczas których mieszkańcy oraz przedstawiciele rad osiedlowych mogli zgłaszać problemy, uwagi i wnioski („Bezpieczne osiedle”).

Działania w obszarze „promocyjno – informacyjnym” realizowane były głównie poprzez stronę internetową www.sm.cieszyn.pl oraz przekazywanie informacji mediom publicznym o zaistniałych zdarzeniach lub realizowanych akcjach profilaktycznych. W 2013 r. stronę internetową odwiedziło 12.453 internautów dokonując 40.663 odsłon. Oprócz informacji dotyczących funkcjonowania Straży Miejskiej strona zawiera ankietę, umożliwiającą internautom wyrażanie opinii, dotyczących poczucia i stanu bezpieczeństwa w Cieszynie oraz formularz zgłoszeniowy. Przy pomocy tych środków mieszkańcy mają możliwość zgłaszać nieprawidłowości wymagające interwencji strażników miejskich oraz wpływać na dyslokację patroli. W 2013 r. na stronę wpłynęło 25 ankiet oraz 43 zgłoszenia informujące o potrzebie podjęcia interwencji.

Straż Miejska w Cieszynie współpracowała z wieloma podmiotami. Stałą współpracę prowadzono z Urzędem Miejskim w Cieszynie, Komendą Powiatową Policji w Cieszynie, Komendą Powiatową Państwowej Straży Pożarnej, Placówką Straży Granicznej w Cieszynie, Cieszyńskim Pogotowiem Ratunkowym, Miejską Policją w Czeskim Cieszynie, Miejskim Zarządem Dróg. Natomiast okazjonalną (w zależności od potrzeb) z następującymi podmiotami: Starostwo Powiatowe, Powiatowy Inspektor Weterynarii, Powiatowy Inspektor Sanitarny, Schronisko dla Zwierząt, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego, Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Zakład Gospodarki Komunalnej, szkoły, MOPS, ZHP Hufiec Ziemi Cieszyńskiej, Rady Osiedlowe Mieszkańców i inne.

Urząd Miejski

Koszty egzekucji z tytułu mandatów karnych w okresie sprawozdawczym wyniosły 1.873,72 zł.

Zarządzanie kryzysowe

W ramach zadania zakupiono osuszacze pomieszczeń (3 szt.) oraz zapory przeciwpowodziowe (4 szt. po 10 mb).

Pozostała działalność

Na program „Bezpieczne Miasto” w 2013 roku wydatkowano kwotę 29.843,29 zł, co stanowi 95,65 % planu rocznego. Zrealizowano następujące przedsięwzięcia:

- Turniej wiedzy pożarniczej - „Młodzież zapobiega pożarom”, konkurs na najlepszego dzielnicowego KPP Cieszyn za 2012 r., konkurs na najlepszego strażnika Straży Miejskiej w Cieszynie za 2012 r.,
- imprezę z okazji Dnia Dziecka p/n „Baw się bezpiecznie”,
- akcję „Narkotykowe Dylematy” dla młodzieży cieszyńskich gimnazjów,
- zakup opasek odbłaskowych dla przedszkolaków i uczniów szkół podstawowych,
- druk ulotek „Bezpieczne Wakacje” oraz ulotek dotyczących prewencji kryminalnej i narkotykowej,
- opracowanie ankiety diagnozującej poczucie bezpieczeństwa wśród mieszkańców Cieszyna oraz problem uzależnień wśród młodzieży cieszyńskich szkół,
- przebudowę monitoringu miejskiego.

OBSŁUGA DŁUGU PUBLICZNEGO

Obsługa papierów wartościowych, kredytów i pożyczek jednostek samorządu terytorialnego

Na zapłatę odsetek od pożyczek i kredytów zaciągniętych na zadania inwestycyjne, które zostały już zakończone i rozliczone zaplanowano w 2013 roku 1.000.000,00 zł, z czego wydatkowano 808.928,65 zł.

OŚWIATA I WYCHOWANIE

Na pokrycie kosztów zadań oświatowych w ramach działów 801 „Oświata i wychowanie” oraz 854 „Edukacyjna opieka wychowawcza” wydatkowano kwotę 42.510.450,78 zł. Wydatki w roku 2013 były finansowane z:

1. subwencji oświatowej	19.503.323,64 zł, tj. 45,88 %
2. dochodów własnych budżetu Miasta	21.771.842,15 zł, tj. 51,22 %
3. dochodów ze zwrotu kosztów Pozaszkolnego Punktu Katechetycznego na podstawie porozumień między gminami	7.009,44 zł, tj. 0,02 %
4. dochodów otrzymanych z funduszu pracy na dofinansowanie kształcenia młodocianych pracowników	262.690,91 zł, tj. 0,62 %
5. środków na realizację projektu „Socrates-Comenius”	16.720,40 zł, tj. 0,03 %
6. dotacji	948.864,24 zł, tj. 2,23 %
w tym:	
a) na zadanie „Wyprawka szkolna 2013”	81.500,97 zł,
b) na pomoc materialną dla uczniów	160.545,50 zł,
c) na realizację zadań bieżących związanych z prowadzeniem przedszkoli i oddziałów przedszkolnych przy szkole podstawowej	568.422,00 zł,
d) na projekt „Życie bez granic” SP2	19.387,77 zł,
e) na projekt „Moja szkoła”	119.008,00 zł.

Szkoły Podstawowe i Gimnazja

Procentowy udział poszczególnych wydatków przedstawia się następująco:

Lp.	Przeznaczenie wydatków	Szkoły podstawowe	% udział	Gimnazja	% udział
1.	Fundusz płac pracowników wraz z pochodnymi	13 156 567,19	70,89%	7 877 278,44	74,45%
2.	Wynagrodzenia bezosobowe z pochodnymi	44 089,96	0,24%	2 976,91	0,03%
3.	Koszty energii	842 461,63	4,54%	525 608,97	4,97%
4.	Remonty budynków szkolnych	218 930,22	1,18%	50 097,93	0,47%
5.	Inwestycje	732 085,11	3,94%	0,00	0,00%
6.	Dowóz uczniów	49 724,80	0,27%	19 946,79	0,19%
7.	Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	770 249,97	4,15%	387 239,80	3,65%
8.	Inne wydatki, w tym między innymi: materiały, usługi, ubezpieczenia, świadczenia, pomoce naukowe	740 366,84	3,99%	445 744,01	4,22%
9.	Dotacja dla szkół niepublicznych	2 003 729,20	10,80%	1 271 504,39	12,02%
	Razem:	18 558 204,92	100,00%	10 580 397,24	100,00%

Główną część wydatków bieżących szkół i gimnazjów stanowią wynagrodzenia i pochodne. W 2013 roku pracownicy jednostek oświatowych nie otrzymali podwyżek.

W ubiegłym roku do szkół podstawowych uczęszczało w I półroczu 1.589 uczniów w 71 oddziałach, a w II półroczu 1.609 dzieci, kontynuujących naukę w 72 oddziałach. Ponadto w Szkole Podstawowej nr 6 (ul. Katowicka 68), prowadzone były 3 oddziały przedszkolne dla 75 dzieci. W dwóch szkołach: SP2 i SP3 prowadzone były oddziały integracyjne, a w SP2 i SP4 oddziały sportowe. W trzech gimnazjach publicznych naukę kontynuowało odpowiednio 928 uczniów w I półroczu w 39 oddziałach, natomiast w nowym roku szkolnym 2013/14 w 3 gimnazjach uczyło się 923 uczniów w 37 oddziałach. W Gimnazjum nr 2 i Gimnazjum nr 3 prowadzone były oddziały integracyjne, zaś w Gimnazjum nr 2 dodatkowo oddziały sportowe na każdym poziomie.

Poza realizacją obowiązkowych zadań dydaktycznych, w szkołach podstawowych, prowadzone były zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze, gimnastyka korekcyjno-kompensacyjna, nauczanie indywidualne, zajęcia rekreacyjno-sportowe i koła zainteresowań. Działalność pozalekcyjna w gimnazjach skupiała się głównie na zajęciach sportowych oraz kołach zainteresowań, dużą popularnością cieszyły się warsztaty komputerowe.

W latach 2012-2013 Gmina Cieszyn otrzymała dofinansowanie na realizację projektu „Moja szkoła” współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Całkowita planowana wartość projektu wynosiła 471.964,00 zł. Od 1 stycznia 2012 r. cieszyńskie szkoły podstawowe przystąpiły do realizacji projektu „Moja szkoła” w klasach I-III. W ramach projektu odbyły się zajęcia: dla dzieci z trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym zagrożonych ryzykiem dysleksji, dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych, zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów uzdolnionych z zakresu matematyki, przyrody, informatyki, plastyki, muzyki, zajęcia czytelnicze oraz specjalistyczne zajęcia z psychologiem, logopedą, zajęcia z gimnastyki korekcyjnej oraz zajęcia terapeutyczne dla dzieci niepełnosprawnych. Ponadto dla szkół zakupiono specjalistyczny sprzęt i pomoce dydaktyczne na zajęcia, m.in. programy diagnostyczne, sprzęt do gimnastyki korekcyjnej, tablice interaktywne i inne. Na rok 2013 zaplanowano wydatki na realizację projektu w wysokości 127.940,13 zł. Plan został zrealizowany w 98,27% i ostatecznie wydatki wyniosły 125.727,36 zł. Realizacja projektu została zakończona 31 sierpnia 2013 r., natomiast w dniu 12 września został zaakceptowany końcowy wniosek o płatność.

W gminie prowadzone są stołówki przy 4 szkołach podstawowych i przy 3 gimnazjach. Tworzenie odpowiednich warunków do realizacji programu nauczania wymaga między innymi systematycznych nakładów na remonty bieżące bazy szkolnej. W roku 2013 na remonty wydatkowano w szkołach podstawowych 218.930,22 zł i w gimnazjach 50.097,93 zł.

Zakres realizacji głównych zadań remontowych w 2013 r. przedstawia poniższa tabela.

Szkoła	Zakres zadań remontowych	Kwota w zł
SP 1	Wykonanie tynków renowacyjnych w sali 37 wraz z malowaniem ścian. Wymiana drzwi w salach 32, 33, 35, 37 i 38. Naprawa ubytków tynkarskich na części gzymsu budynku szkoły. Usunięcie awarii centralnego ogrzewania, konserwacja i naprawa urządzeń.	30.887,09
SP 2	Wymiana drzwi (3szt) z dostosowaniem otworów drzwiowych do potrzeb osób niepełnosprawnych, wymiana tynków ścian wraz z malowaniem, wykonanie okładziny schodów z płytek gresowych na I piętrze do II piętra włącznie. Remont instalacji	54.999,58

Szkoła	Zakres zadań remontowych	Kwota w zł
	elektrycznej. Remont podjazdu dla osób niepełnosprawnych. Konserwacja i naprawa sieci telefonicznej z wykonaniem podłączeń do gabinetów specjalistów (logopeda i psycholog).	
SP 3	Cyklinowanie i lakierowanie podłóg w 5 salach lekcyjnych wraz z przystosowaniem do potrzeb osób niepełnosprawnych (likwidacja progów i nierówności w podłogach). Remont i przebudowa pomieszczenia na I piętrze - utworzenie sanitariatu przystosowanego do potrzeb osób niepełnosprawnych. Remont platformy schodowej do przewozu osób niepełnosprawnych. Konserwacja systemu alarmowego, węzła ciepłego i urządzeń dźwigowych.	50.683,57
SP 4	Wymiana instalacji elektrycznej na korytarzu, parterze i klatce schodowej. Malowanie pokoju nauczycielskiego, sanitariatów i drzwi, usunięcie przecieku dachu. Konserwacje i naprawa urządzeń.	49.484,71
SP 6	Wymiana okienek piwnicznych. Malowanie sali gimnastycznej, roboty elektryczne, bieżące naprawy i konserwacje.	20.269,22
SP 7	Podłączenie instalacji kanalizacyjnej wewnętrznej z siecią miejską, zabezpieczenie starego szamba. Utwardzenie tarasu - parkingu rowerowego oraz remont schodów przed szkołą.	12.606,05
G 1	Roboty malarskie na korytarzu przed salą gimnastyczną. Roboty elektryczne na korytarzach szkolnych. Konserwacja maszyn i urządzeń.	20.214,03
G 2	Wymiana drzwi na parterze i I piętrze, remont podłogi w sekretariacie. Konserwacja urządzeń dźwigowych.	19.931,56
G 3	Adaptacja pomieszczenia na parterze na świetlicę szkolną, usunięcie szkód po zalaniu wodą pokoju nauczycielskiego. Konserwacja maszyn i urządzeń.	9.952,34
Razem		269.028,15

Na rok 2013 zaplanowano wydatki w szkołach i gimnazjach w wysokości 26.164.736,28 zł. Plan zrealizowano w 98,85% na kwotę 25.863.368,57 zł, z czego kwota 455.827,10 zł, stanowi wydatek niewygasający na realizację zadania „Budowa Sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej nr 1 w Cieszynie”, a kwota 16.328,71 zł wydatek na realizację zadania Sokrates „Uczę się przez całe życie” w Gimnazjum Nr 2. Największa pozycja w budżetach szkół i gimnazjów to wydatki ponoszone na płace i składki od nich naliczane, które w roku 2013 wyniosły 21.033.845,63 zł (tj. 99,32% planu).

Szkoły niepubliczne

Zgodnie z ustawą o systemie oświaty szkoły niepubliczne otrzymują dotacje, których wysokość stanowi iloczyn ilości uczniów oraz wartości tzw. bonu oświatowego określonego

w subwencji oświatowej (5.115,33/rok/1 ucznia). Łączna kwota dotacji wyniosła 3.275.233,59 zł.

Wielkość dotacji dla poszczególnych szkół przedstawia poniższa tabela:

Szkoła	Średnia ilość uczniów	Przekazana kwota dotacji
Alternatywna Szkoła Podstawowa	45	284 208,80
Katolicka Szkoła Podstawowa	100	530 074,92
Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego	226	1 189 445,48
Katolickie Gimnazjum im. Melchiora Grodzieckiego	84	495 915,65
Gimnazjum Towarzystwa Ewangelickiego	139	775 588,74
Razem	594	3 275 233,59

Średnie wynagrodzenie nauczycieli

Ustawa Karta Nauczyciela określa średnie wynagrodzenie nauczycieli na poszczególnych poziomach według stopnia awansu zawodowego. Po zakończeniu każdego roku w terminie do 20 stycznia, organ prowadzący jest zobowiązany przeprowadzić analizę poniesionych wydatków na wynagrodzenia nauczycieli w odniesieniu do ustalonych wartości średnich wynagrodzeń.

Zgodnie z ustawą w roku 2013 średnie wynagrodzenie brutto nauczycieli ustalone zostało na poziomie: nauczyciela stażysty – 2.718,00 zł, nauczyciela kontraktowego – 3.017,00 zł, nauczyciela mianowanego – 3.913,00 zł, nauczyciela dyplomowanego – 5.000,00 zł.

W przypadku nieosiągnięcia, w ciągu roku wysokości średnich wynagrodzeń w poszczególnych grupach, organ prowadzący jest zobowiązany do wypłacenia tzw. jednorazowego dodatku wyrównawczego tej grupie nauczycieli.

Średnie wynagrodzenie wylicza się dla poszczególnych stopni awansu zawodowego w odniesieniu do nauczycieli wszystkich szkół i przedszkoli prowadzonych przez Gminę. Kwoty tej nie wylicza się dla poszczególnych szkół czy też indywidualnie dla nauczycieli.

Przeprowadzona analiza poniesionych na wynagrodzenia nauczycieli wydatków za rok 2013 wykazała, że cieszyńscy nauczyciele przedszkoli, szkół podstawowych i gimnazjów uzyskali wymaganą średnią na wszystkich poziomach awansu zawodowego.

Przedszkola

W Cieszynie funkcjonuje 11 przedszkoli publicznych, w tym jedno integracyjne. Dzieci objęte są opieką również w 6 przedszkolach niepublicznych i w 2 niepublicznych punktach przedszkolnych.

W okresie od 1 stycznia 2013 r. do 31 grudnia 2013 r. do przedszkoli publicznych uczęszczało 760 dzieci w 31 oddziałach przedszkolnych, w tym 4 integracyjnych. W przedszkolach niepublicznych i niepublicznych punktach przedszkolnych objętych opieką było przeciętnie 566 dzieci.

Dochody

W budżecie miasta zaplanowano dochody przedszkoli w wysokości 576.150,00 zł. Plan został wykonany w 94,6% i do budżetu miasta wpłynęła kwota 545.233,26 zł. Niższa realizacja dochodów z tytułu opłat przedszkolnych została spowodowana ustawowym obniżeniem opłat za przedszkole do 1 zł za godzinę opieki.

Z tytułu opłat za opiekę w przedszkolach uzyskano kwotę 537.737,12 zł. Z tytułu kar za nieterminowe odbieranie dzieci z przedszkoli pozyskano kwotę 5.385,00 zł, natomiast z tytułu odsetek bankowych i odsetek za nieterminowe regulowanie należności kwotę 2.111,14 zł.

Kolejny dochód stanowiły wpłaty innych gmin za dzieci uczęszczające do cieszyńskich przedszkoli niepublicznych. Gminy, których mieszkańcem jest dziecko uczęszczające do

przedszkola niepublicznego w Cieszynie są zobowiązane do zwrotu miastu udzielonej dotacji. Planowana kwota z tego tytułu to 650.000,00 zł, zaś wpłaty gmin wyniosły 735.139,74 zł. Zwiększenie wpływów z tego tytułu jest związane ze stale zwiększającą się liczbą dzieci spoza gminy, które uczęszczają do przedszkoli niepublicznych w Cieszynie. Obecnie do przedszkoli niepublicznych uczęszcza 113 dzieci niezamieszkujących w Cieszynie.

Wydatki

Na rok 2013 zaplanowano wydatki przedszkoli publicznych w wysokości 7.847.971,80 zł. Plan zrealizowano w 98,3%, na kwotę 7.717.839,29 zł.

Największą część wydatków przedszkoli stanowią wynagrodzenia i pochodne wraz z funduszem socjalnym, które stanowią 89% budżetu przedszkoli. Pozostałe wydatki przedszkoli związane są z bieżącym utrzymaniem przedszkoli (zakup energii, zakup wyposażenia i pomocy dydaktycznych, remonty i przeglądy placówek, pozostałe koszty pracownicze).

Do najważniejszych zadań remontowych zrealizowanych w przedszkolach publicznych w 2013 r. możemy zaliczyć: remonty chodników w Przedszkolu Nr 2 i 16, wymiana instalacji elektrycznej w sali zabaw w Przedszkolu Nr 4, remont instalacji wodno-kanalizacyjnej oraz sanitariatu w Przedszkolu Nr 7, wykonanie posadzki z płytek w Przedszkolu Nr 8, wymiana instalacji elektrycznej, renowacja drzwi i parkietu w Przedszkolu Nr 9, wymiana oświetlenia w sali zabaw w Przedszkolu Nr 17, malowanie sal w Przedszkolach Nr 9 i 18.

Planowana wysokość dotacji dla przedszkoli niepublicznych na rok 2013 - 4.116.480,00 zł. Plan zrealizowano w 99,3% i wydatki wyniosły 4.088.356,38 zł.

Planowana wysokość dotacji dla niepublicznych punktów przedszkolnych na rok 2013 90.160,00 zł. Plan zrealizowano w 59,7% i wydatki wyniosły 53.837,46 zł. Niska realizacja planu jest spowodowana niższą od zgłoszonej przez organy prowadzące liczbą dzieci w tych placówkach.

Miesięczna wysokość dotacji na 1 dziecko w przedszkolu niepublicznym w 2013 roku wynosiła w okresie od 1 stycznia 2013 r. do 31 sierpnia 2013 r. - 573,75 zł, od 1 września 2013 r. - 527,67 zł. Analogicznie na dziecko w punkcie przedszkolnym od 1 stycznia 2013 r. - 306,00 zł, a od 1 września 2013 r. - 281,42 zł. Zmiana wysokości dotacji dla niepublicznych placówek przedszkolnych jest spowodowana zmianą ustawy o systemie oświaty, która zmieniła sposób obliczania dotacji, pomniejszając podstawę obliczenia dotacji o wartość opłat rodziców.

Dotacja na dziecko niepełnosprawne wynosiła 1.705,11 zł lub 4.049,64 zł w zależności od stopnia niepełnosprawności, na dziecko objęte wczesnym wspomaganie rozwoju przysługiwała dotacja w wysokości 358,07 zł miesięcznie.

W 2013 roku gmina Cieszyn była zobowiązana do zwrotu kosztu dotacji innym gminom za dzieci uczęszczające do przedszkoli niepublicznych w innych gminach, a których miejscem zamieszkania jest Cieszyn. Zaplanowano na ten cel 18.800,00 zł, wydatki z tego tytułu wyniosły 9.665,70 zł.

Wyodrębniony rachunek dochodów własnych przedszkoli

Przedszkola finansowały swoją działalność również w ramach rachunku dochodów własnych o którym mowa w art. 223 ust. 1 ustawy o finansach publicznych. Planowana kwota dochodów i wydatków z tego tytułu wyniosła 648.516,97 zł, zrealizowano plan w 97% na kwotę 629.193.71 zł.

Głównym źródłem dochodów są wpływy ze sprzedaży posiłków dla dzieci i personelu, wpłaty za sprzedaż surowców wtórnych oraz czynsze za mieszkania w budynkach przedszkoli oraz darowizny i odszkodowania za utracone mienie. Z osiągniętych przychodów pokrywane są koszty przygotowania posiłków, koszty utrzymania mieszkań, a pozostała kwota jest przeznaczona na wydatki statutowe przedszkoli.

Projekt „Przedszkole miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju”

Projekt był realizowany od 1 lutego 2011 roku do 31 stycznia 2013 roku w jedenastu cieszyńskich przedszkolach publicznych. Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Głównym celem projektu było zmniejszenie nierówności w obszarze edukacji przedszkolnej na terenie miasta Cieszyna poprzez zwiększenie uczestnictwa w nim dzieci i uatrakcyjnienie edukacji przedszkolnej w wyniku zaoferowania 670 dziewczętom i chłopcom udziału w dodatkowych zajęciach. Urozmaicenie oferty edukacyjnej jest odpowiedzią na potrzeby edukacyjne i rozwojowe dzieci w wieku przedszkolnym.

Planowane wydatki w roku 2013 związane z realizacją projektu to kwota 41.417,20 zł. Plan został zrealizowany w 99,7% i wydatki wyniosły 41.290,73 zł.

Dowożenie uczniów do szkół

Uczniowie, których droga z domu do szkoły przekracza 3 km w przypadku uczniów klas 1-4 szkół podstawowych lub 4 km w przypadku uczniów klas 5-6 szkół podstawowych i uczniów gimnazjów, mają zagwarantowany bezpłatny transport lub zwrot kosztów przejazdu środkami komunikacji publicznej. W roku 2013 na ten cel wydatkowano kwotę 69.671,59 zł. Gmina wypełnia również obowiązek dowozu lub zwrotu kosztów transportu do szkoły uczniów niepełnosprawnych, niezależnie od odległości z domu do szkoły. Z bezpłatnego dowozu korzystało 10 uczniów do oddziałów integracyjnych szkół i przedszkola, 18 uczniów do Zespołu Placówek Szkolno –Wychowawczo -Rewalidacyjnych w Cieszynie, 1 uczeń do Zespołu Szkół dla Dzieci Nieślyszących w Bielsku-Białej i 1 uczeń do Zasadniczej Szkoły Zawodowej w Międzywiciu. Na wykonanie tego zadania wydatkowano 110.870,37 zł.

Środki w wysokości 20.000,00 zł, wykorzystane zostały, jako dotacja dla organizacji pozarządowej w zakresie dowożenia dzieci niepełnosprawnych do Ośrodka Rewalidacyjno – Edukacyjno - Wychowawczego w Cieszynie. Zadanie to zrealizowało Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Cieszynie.

Ogółem wydatki w tym rozdziale wyniosły 200.541,96 zł.

Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół

W budżecie na rok 2013 zaplanowano wydatki bieżące Zespołu Obsługi Jednostek Oświatowych na kwotę 671.010,00 zł, plan zrealizowano w 95,3% i wydatki bieżące wyniosły 639.491,10 zł. Wydatki są związane z wynagrodzeniami pracowników zespołu, utrzymaniem administracyjnym biur oraz realizacją zadań statutowych.

Dokształcanie i doskonalenie zawodowe nauczycieli

Na dofinansowanie doskonalenia zawodowego nauczycieli wydatkowano łącznie 160.612,86 zł. W celu ustawicznego doskonalenia oraz wsparcia metodycznego nauczycieli cieszyńskich przedszkoli, szkół i gimnazjów zadanie zostało zlecone przez Gminę Cieszyn Ośrodkowi Doskonalenia Nauczycieli Publisher Innowacje (w okresie od 1 lutego do 15 grudnia 2013 roku). W ramach tego zadania Ośrodek zorganizował 80 warsztatów metodycznych oraz 14 konsultacji indywidualnych.

Pozostała działalność

Kwota zaplanowanych w 2013 roku wydatków bieżących w rozdziale 80195 na pozostałą działalność wyniosła 328.591,00 zł. Z planowanej kwoty poniesiono wydatki w wysokości 300.536,94 zł, które przeznaczono m.in. na: koszty kształcenia młodocianych (262.690,91 zł), zasądzone renty (3.600,00 zł), zasiłek zdrowotny dla 10 nauczycieli

(7.000,00 zł), koszty nauki religii uczniów należących do Kościoła Chrześcijan Baptystów RP i Kościoła Zielonoświątkowego – wydatkowano (1.983,56 zł) oraz rozpatrzono 24 wnioski nauczycieli ubiegających się o wyższy stopień awansu zawodowego, gdzie wydatki związane z pracami komisji zamknęły się w kwocie 5.010,00 zł.

Ponadto środki w wysokości 10.000,00 zł przeznaczono na dotacje dla organizacji pozarządowych, w tym:

- kwotę 1.400,00 zł na „Jesienno- zimowe impresje edukacyjne” organizowane przez Stowarzyszenie na Rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży „Nasze Dzieci”,
- kwotę 400,00 zł na Integracyjne warsztaty zainteresowań - Wodna Dolina 2013 organizowane przez Oddział Powiatowy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci,
- kwotę 400,00 zł na Międzynarodowy Przegląd „Bawimy się słowami”, organizowany przez Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne,
- kwotę 400,00 zł na X Międzynarodowy Dziecięcy Festiwal Artystyczny „English Sweets”, organizowany przez Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne,
- kwotę 2.500,00 zł na inaugurację Roku Akademickiego 2013/2014 Uniwersytetu III Wieku w Cieszynie organizowaną przez Stowarzyszenie Cieszyński Uniwersytet III Wieku,
- kwotę 400,00 zł na międzyszkolny konkurs czytelniczy „W Akademii Pana Kleksa”, organizowany przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- kwotę 400,00 zł na konkurs przedmiotów ścisłych „MELCHIOR”, organizowany przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- kwotę 300,00 zł na cykl szkoleń dla liderów ZHP, pn.: „Sięgnąć gwiazd”, organizowany przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- kwotę 400,00 zł na Latającą Akademię Sztuk, organizowaną przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej,
- kwotę 400,00 zł na V Beskidzki Konkurs Młodych Kelnerów, organizowany przez Stowarzyszenie dla Rozwoju Przedsiębiorczości, Edukacji i Kultury Młodzieży „EkoGa”,
- kwotę 3.000,00 zł na zadanie: Akademia AV, realizowane przez Fundację Kultury Audiowizualnej „Strefa Szarej”.

O C H R O N A Z D R O W I A

Programy polityki zdrowotnej

W 2013 roku w ramach realizacji zadań z zakresu programów profilaktyki zdrowotnej:

- udzielono dotacji w łącznej kwocie 7.010,00 zł:
 - Stowarzyszeniu Pomocy Wzajemnej „Być Razem” – zadanie „Program profilaktyki zdrowia kobiet samotnie wychowujących i ich dzieci”, kwota 2.520,00 zł,
 - Stowarzyszeniu na Rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży „Nasze Dzieci” – zadanie „Na dobry początek”, kwota 2.070,00 zł,
 - Stowarzyszeniu Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych na realizację zadania pn. Akademia Aktywnego Życia, kwota 2.420,00 zł,
- sfinansowano wynagrodzenie nauczyciela koordynatora ds. gimnastyki korekcyjnej w szkołach w wysokości 4.000,00 zł,
- sfinansowano przesiewowe badania lekarskie w zakresie profilaktyki wad postawy ciała za kwotę 8.092,00 zł.

Działania w zakresie profilaktyki wad postawy dzieci i młodzieży w 2013 r. były realizowane w formie zwiększonej ilości godzin gimnastyki korekcyjnej w szkołach podstawowych.

Zwalczanie narkomanii

W okresie sprawozdawczym w zakresie przeciwdziałania narkomanii udzielono dotacji w wysokości 27.000,00 zł Stowarzyszeniu Pomocy Wzajemnej „Być Razem” na działania Punktu Konsultacyjnego ds. Narkomanii. Z punktu skorzystało 97 osób bezpośrednio lub pośrednio dotkniętych problemem narkomanii z gminy Cieszyn. Na programy profilaktyczne z zakresu profilaktyki narkomanii wydatkowano środki w wysokości 20.000,00 zł. Prowadzone były zajęcia warsztatowe pt. „Narkotykowe dylematy”, skierowane do uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych z zakresu przeciwdziałania narkomanii (w zajęciach uczestniczyło 1752 uczniów), spotkania z zakresu profilaktyki narkomanii skierowane do rodziców uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych (w spotkaniach uczestniczyło 1349 rodziców) oraz spektakle z zakresu profilaktyki uzależnień pn. „Punkt zwrotny” (uczestniczyło 244 uczniów szkół podstawowych) i „Poskromienie nieznośnego smoka” (w którym wzięło udział 60 uczniów szkół podstawowych).

Przeciwdziałanie alkoholizmowi

W 2013 r. MOPS, podobnie jak w latach ubiegłych, koordynował Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii. Łącznie w okresie sprawozdawczym wydatkowano w tym zakresie 858.091,69 zł, z czego w rozdziale 85154 – 811.091,69 zł.

W ramach Programu zrealizowano następujące zadania:

- udzielono dotacji Stowarzyszeniu Pomocy Wzajemnej „Być Razem”:
 - 116.000,00 zł na „Program wieloaspektowy pomocy psychologicznej i prawnej Sedno sprawy”. Z projektu skorzystało 2443 osoby z terenu gminy Cieszyn w ramach między innymi poradnictwa psychologicznego, prawnego, grup o charakterze socjoterapeutycznym, grup terapii zajęciowej w pracowniach artystycznych, mitingów grup samopomocowych, imprez okolicznościowych,
 - 119.000,00 zł na program wsparcia osób bezdomnych i zagrożonych bezdomnością „Mój dom”. Z projektu skorzystały 204 osoby,
 - 51.500,00 zł „Program socjalno – edukacyjny”, w tym prowadzenie pracy socjalnej, grup edukacyjnych, wykładów, warsztatów edukacyjnych oraz warsztatów pracy dla osób bezdomnych, niepełnosprawnych, uzależnionych, z którego skorzystały 252 osoby,
 - 14.920,00 zł na „Program profilaktyczny i rozwijania zainteresowań dzieci i młodzieży „Pozytywna energia”. W działaniach edukacyjnych i informacyjnych z zakresu uzależnień oraz w zajęciach rozwijających zainteresowania wzięło udział 990 osób,
 - 20.180,00 zł na organizację wakacji dla dzieci i młodzieży pn. „Wakacyjne kolory lata”. W ramach organizacji wypoczynku letniego skorzystało 78 osób,
- dofinansowano działania prowadzone przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci z czego przekazano:
 - 80.000,00 zł, na prowadzenie programu socjoterapeutycznego dla dzieci i młodzieży ze środowiskowych ognisk wychowawczych nr 1, 2, 3, 4 i 5. Z projektu skorzystało 123 dzieci i młodzieży z cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjalnych,
 - 7.280,00 zł, na działania edukacyjno – informacyjne przeznaczone dla dzieci i młodzieży ze Środowiskowych Ognisk Wychowawczych dotyczące profilaktyki uzależnień oraz wsparcie psychologiczno-pedagogiczne w rozwiązywaniu trudności. Z projektu skorzystało 140 dzieci,
 - 13.000,00 zł, na zorganizowanie kolonii letniej dla dzieci i młodzieży z elementami programu terapeutycznego dla dzieci. Dofinansowano pobyt na kolonii dla 10 dzieci z rodzin dysfunkcyjnych,
 - 9.000,00 zł, na zorganizowanie półkolonii letniej dla dzieci z rodzin dysfunkcyjnych z

elementami programu profilaktyczno – terapeutycznego pozostających pod opieką świetlicy środowiskowej Przytulisko oraz Środowiskowego Ogniska Wychowawczego nr 2 w Cieszynie. W półkolonii uczestniczyło 30 podopiecznych Towarzystwa Przyjaciół Dzieci,

- udzielono dotacji Stowarzyszeniu na Rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży „Nasze Dzieci”:
 - 17.910,00 zł na program pn. „Boso po piasku”, programem objęto 10 dzieci i młodzieży w wieku od 12-2 lat z rodzin dysfunkcyjnych,
 - 6.910,00 zł w ramach wypoczynku letniego 12 osobowa grupa dzieci i młodzieży wyjechała na zorganizowany wypoczynek z elementami programu terapeutycznego pn. „W drodze do samodzielności”,
- na zorganizowanie dwutygodniowego wyjazdu nad Morze Bałtyckie dla 10 dzieci, udzielono dotacji w wysokości 13.000,00 zł Parafii Rzymskokatolickiej św. Elżbiety. W ramach wypoczynku letniego „Wakacje z uśmiechem w Krynicy Morskiej” prowadzony był program terapeutyczny dla dzieci.
- na zorganizowanie warsztatów dla dzieci udzielono dotacji w wysokości 7.000,00 zł, Stowarzyszeniu im. Stanisława Brzozowskiego. W ramach programu „Pasja stela” wzięła udział 25 osobowa grupa dzieci oraz dla 15 dzieci zorganizowano korepetycje indywidualne,
- dofinansowano działalność Cieszyńskiego Stowarzyszenia Klubu Abstynentów „Familia” w wysokości 58.000,00 zł. Stowarzyszenie prowadziło Klub Abstynenta, w ramach, którego odbywały się zajęcia m.in. edukacyjne, terapeutyczne, grupy wsparcia oraz poradnictwo psychologiczne. Z klubu skorzystało 168 osób,
- udzielono dotacji w wysokości 8.000,00 zł dla Fundacji Ster na projekt pn. „Spot reklamowy – profilaktyka werbalna”. Wynikiem projektu jest DVD-spot reklamowy wykorzystywany w ramach działań profilaktycznych przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej. Z projektu skorzystało 80 osób,
- udzielono dotacji w wysokości 3.000,00 zł Stowarzyszeniu Sportowemu „Piaś” na zadanie pn. „Sport?, tak!!! Alkohol i Narkotyki? Nie!!!”. Z zadania skorzystało 70 dzieci.
- udzielono pomocy finansowej w wysokości 30.600,00 zł Powiatowi Cieszyńskiemu na prowadzenie Powiatowego Ośrodka Wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie. Z pomocy w formie schronienia skorzystało 10 kobiet i 10 dzieci, przeprowadzono 12 interwencji kryzysowych polegających na indywidualnej rozmowie z osobą doświadczoną przemocą, udzielaniu wsparcia, poinformowaniu o możliwości działania oraz ustaleniu planu pomocy,
- zrealizowano programy profilaktyczne za kwotę 48.554,52 zł, w tym:
 - program Liderów Młodzieżowych, w ramach którego, zrealizowano warsztaty „Ja w grupie”, „Znam siebie i umiem to wykorzystać”, „Profilaktyka uzależnień”. W ramach liderów zorganizowano akcję pt.: „Prezent Życzliwości”, która odbyła się w dniu Wolontariusza (w programie uczestniczyło ok. 15 osób),
 - warsztaty „Rozwijamy małe skrzydła – zabawy wprowadzające dziecko w świat emocji i relacji” skierowane do cieszyńskich przedszkoli (z warsztatów skorzystało 746 dzieci),
 - warsztat „ABC inteligencji emocjonalnej” skierowany do dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych (z programu skorzystało 232 dzieci),
 - spektakl profilaktyczny „Świąteczko w tunelu” oraz „Przygody Kubusia” (w spektaklach uczestniczyło 400 uczniów),

- warsztat „Szkoła wobec współczesnych zagrożeń – bawić się bez alkoholu, śmiać bez narkotyków, poznawać ludzi bez Internetu” skierowany do uczniów klas od II - V szkoły podstawowej (z warsztatu skorzystało 295 dzieci),
 - warsztaty z zakresu przeciwdziałania przemocy seksualnej „Intymnie – Blisko - Bezpiecznie” oraz konsultacje indywidualne. Warsztaty zrealizowano w szkołach podstawowych, Świetlicy Krytyki Politycznej „Na granicy”, środowiskowych ogniskach wychowawczych TPD nr 1, 2, 3, 4, 5, Świetlicy Środowiskowej „Przytulisko”, Centrum Profilaktyki i Edukacji „Kontakt” oraz w Zespole Szkół Technicznych (z warsztatów skorzystało 439 osób; konsultacje indywidualne obejmowały 16 godzin),
 - prelekcje „Zdrowy styl życia” zrealizowane w szkołach podstawowych (wzięło w nich udział 506 osób),
 - warsztaty z zakresu edukacji seksualnej „Bo po co czekać” (w warsztacie uczestniczyły 223 osoby),
 - spektakl profilaktyczny „W krainie bajtów” przedstawiany w szkołach podstawowych (uczestniczyły w nim 52 osoby),
 - warsztaty „Wpływ uzależnień na przemoc fizyczną, psychiczną, słowną w domu, szkole, na podwórku” (w warsztatach uczestniczyło 215 uczniów szkół podstawowych),
 - szkolenia z zakresu programu „Edukacja seksualna i granice intymności” (uczestniczyło w nim 11 osób),
 - warsztat profilaktyczny „Dlaczego nie reagujesz?” (uczestniczyło w nim 58 uczniów Zespołu Szkół Ekonomiczno – Gastronomicznych w Cieszynie),
 - spektakl profilaktyczny „Bici biją” (wzięło w nim udział ok. 620 uczniów cieszyńskich szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych).
- 9.635,20 zł wydatkowano na organizację XVII edycji Szkoły Wczesnej Profilaktyki. W ramach Szkoły odbyły się m.in.: warsztaty, które obejmowały zagadnienia związane z profilaktyką antyalkoholową, wczesną profilaktyką oraz prewencją mającą na celu minimalizowanie zagrożeń związanych z eksperymentowaniem z narkotykami, podjęto także tematy dotyczące seksualności człowieka.
 - wydatkowano kwotę 7.000,00 zł na zakup literatury specjalistycznej, materiały plastyczne, materiały edukacyjno – dydaktyczne, nagrody dla dzieci oraz sprzęt dla Biblioteki Miejskiej w Cieszynie na potrzeby zajęć z dziećmi. W 46 spotkaniach o charakterze biblioterapeutycznym uczestniczyła stała 11 osobowa grupa wychowanków ZPSWR w Cieszynie oraz 46 czytelników Oddziału dla Dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie,
 - na działalność Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych wydatkowano kwotę 42.242,22 zł, w tym na: korespondencję – 996,30 zł, wynagrodzenia za udział w pracach zespołu prowadzącego rozmowy interwencyjno – motywacyjne oraz zespołu prowadzącego kontrole punktów sprzedaży napojów alkoholowych – 29.280,00 zł, wynagrodzenia dla biegłych – 2.100,00 zł, delegacje – 86,92 zł, szkolenia dla członków Komisji – 4.490,00 zł, koszty postępowania sądowego – 440,00 zł, zakup materiałów – 3.499,00 zł, tłumacza terapii – 1.350,00 zł,
 - udzielono dofinansowania Powiatowej Komendzie Policji w Cieszynie na szkolenia dla policjantów „Interwencja kryzysowa, w tym interwencja poszczególnych służb – współpraca Policji z innymi służbami w ramach interwencji kryzysowej”, w którym wzięło udział 17 osób oraz „Problem uzależnienia i współuzależnienia”, w którym wzięło udział 25 osób, w łącznej wysokości 4.840,00 zł,
 - dofinansowano cykliczne zajęcia sportowo-rekreacyjne dla dzieci i młodzieży w siatkówce, koszykówce, piłce nożnej, lekkoatletyce oraz judo organizowane przez

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w kwocie 30.385,83 zł, w których wzięło udział 200 dzieci. Jednocześnie za środki w wysokości 51.256,10 zł zakupiono urządzenia i sprzęt sportowy przeznaczony na doposażenie i organizację miejsc aktywnego wypoczynku i placów zabaw (m.in.: sprzęt sportowy w postaci zestawu do siatkówki plażowej, zestawu do gry w bule z przeznaczeniem na Kapielisko Miejskie, piłki do siatkówki i koszykówki z przeznaczeniem na salę treningową w Pawilonie Sportowym z zapleczem dla terenowych urządzeń sportowych, piłki do piłki nożnej z przeznaczeniem na boisko wielofunkcyjne przy ul. Adolfa „Bolko” Kantora w Cieszynie) oraz sprzęt sportowy z przeznaczeniem na doposażenie obiektów sportowo-rekreacyjnych (m.in.: chwytak do piłki siatkowej, przyrząd do pomiaru skoków dosiężnych, obręcz do siatkówki, atrapę bloku na siatkę, podest treningowy, piłki do koszykówki, do piłki nożnej, do siatkówki), w celu prowadzenia zajęć ogólnorozwojowych dla dzieci i młodzieży na sali sportowej MOSiR, hali sportowej Gimnazjum nr 2 oraz sali sportowej Szkolnego Schroniska Młodzieżowego. Poza tym zakupiono siatki do siatkówki, tablice i obręcze do kosza),

- dofinansowano szkolenia specjalizacyjne kwotą 5.600,00 zł, w których wzięli udział pracownicy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie. Tematyka szkoleń - „Wypalenie jako utrata troski o siebie”, w którym uczestniczyły 2 osoby, zajęcia dydaktyczno – terapeutyczne „FASTryga” (w szkoleniu wzięły udział 2 osoby),
- prowadzono zajęcia motywacyjno – korekcyjne skierowane do mieszkańców Cieszyna, którzy nie kwalifikują się do terapii (w spotkaniach brała udział stała grupa 8 osobowa) – 5.670,00 zł,
- zorganizowano zajęcia terapeutyczne prowadzone w formie warsztatów terapeutycznych skierowanych do będących pacjentami Poradni, osób uzależnionych, współuzależnionych i z syndromem DDA (Dorosłych Dzieci Alkoholików) oraz spotkania informacyjno – edukacyjne przed ustaleniem diagnozy i indywidualnego planu leczenia w celu podjęcia terapii przez mieszkańców Cieszyna. Koszty programu wyniosły 11.090,00 zł, a organizatorem był Niepubliczny Zakład Opieki Psychiatryczno – Psychologicznej „VARIUSMED” s.c.

Ponadto Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Cieszynie zorganizował dyżury psychologiczne i prawne, z uwzględnieniem usług prawnych polegających na reprezentacji w sądzie ofiar przemocy. Udzielono 193 porady prawne oraz 81 porad psychologicznych. Na realizację tych działań wydatkowano 19.517,82 zł.

Izby wytrzeźwień

Dofinansowano kwotą 39.890,00 zł działania profilaktyczne wobec 280 osób dowiezionych z terenu Cieszyna, prowadzone przez Ośrodek Przeciwdziałania Problemom Alkoholowym w Bielsku – Białej.

Pozostała działalność

Śląski Urząd Wojewódzki na zadania bieżące zlecone gminie na koszty wydania decyzji dla osób nieubezpieczonych przekazał dotację w wysokości 2.040,00 zł. Zadanie realizowane było przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej, a środki zostały wydatkowane w wysokości 1.875,00 zł, tytułem wydania 35 decyzji.

POMOC SPOŁECZNA

Domy pomocy społecznej

Dom Spokojnej Starości

Sprawozdanie finansowe

Wykonano dochody budżetowe w wysokości	2.457.413,09 zł
w tym	
– dochody z tytułu najmu i dzierżawy	264.849,61 zł
– wpływy z usług	2.189.767,75 zł
– pozostałe odsetki	2.528,95 zł
– wpływy z różnych dochodów	266,78 zł
Wykonano wydatki w wysokości	2.292.448,28 zł
w tym wynagrodzenia wraz z pochodnymi	1.365.207,31 zł

Sprawozdanie merytoryczne

W 2013 roku Dom Spokojnej Starości w Cieszynie kontynuował swoje podstawowe zadanie w ramach opieki nad osobami w podeszłym wieku w różnym stanie zdrowia. Dom świadczył szeroką gamę usług opiekuńczych, bytowych i wspomagających, zgodnie z określonymi przepisami, w oparciu o indywidualne potrzeby mieszkańców.

W zakresie zaspokajania potrzeb bytowych Dom zapewniał:

- miejsce zamieszkania wyposażone w niezbędne meble i sprzęty,
- pościel i bieliznę pościelową oraz środki utrzymania czystości,
- wyżywienie, w tym dietetyczne, zgodnie ze wskazaniami lekarza w ramach obowiązującej stawki żywieniowej,
- odzież i obuwie,
- dopłatę do wysokości limitu ceny za leki i pieluchomajtki.

W zakresie sprawowania opieki nad mieszkańcami wykonywane były czynności opiekuńcze polegające na:

- udzielaniu pomocy w podstawowych czynnościach życiowych,
- pielęgnacji,
- udzielaniu niezbędnej pomocy w załatwianiu spraw osobistych.

W zakresie usług wspomagających Dom zapewniał:

- udział w terapii zajęciowej (m.in. arteterapii, muzykoterapii, biblioterapii, ergoterapii),
- korzystanie z rehabilitacji,
- zaspokajanie potrzeb religijnych,
- bezpieczne przechowywanie środków pieniężnych i przedmiotów wartościowych,
- organizację świąt, uroczystości okazjonalnych oraz umożliwienie udziału w imprezach kulturalnych (m.in. ogniska, bale, wycieczki, występy artystyczne),
- sprawienie pogrzebu, zgodnie z wyznaniem zmarłego mieszkańca.

Dom zapewniał warunki do rozwoju samorządności mieszkańców oraz dbał o utrzymanie i rozwijanie kontaktów z rodzinami mieszkańców oraz społecznością lokalną.

W ramach projektu „Stworzenie Publicznych Punktów Dostępu do Internetu w Cieszynie” mieszkańcy domu mogli korzystać z dostępu do trzech komputerów, z czego jeden został w pełni wyposażony pod kątem przystosowania do potrzeb osób niepełnosprawnych.

Zakres świadczonych przez Dom usług był zgodny z obowiązującym standardem podstawowych usług określonych w rozporządzeniu Ministra Polityki Społecznej z dnia 23 sierpnia 2012 roku w sprawie domów pomocy społecznej.

Oprócz podstawowych wydatków związanych z wynagrodzeniami, energią, zakupem gotowych posiłków, zakupem usług w postaci przeglądów i konserwacji, zakupem środków czystości, leków i materiałów medycznych, środków ochrony osobistej pracowników, paliwa, materiałów biurowych oraz materiałów potrzebnych do usuwania awarii, w Domu:

- wykonano remont fragmentu izolacji pionowej ściany fundamentowej w części budynku B (4.375,74 zł),
- zakupiono przyrządy do ćwiczeń na świeżym powietrzu wraz z montażem (12.722,66 zł, w tym środki pozyskane z PFRON w wysokości 7.633,60 zł),
- zakupiono pościel dla mieszkańców (5.777,50 zł) oraz łóżka rehabilitacyjne (24.000,00 zł),
- wykonano prace malarskie wewnątrz budynku (16.633,22 zł),
- wymieniono okna wraz z parapetami zewnętrznymi (37.540,00 zł),
- zakupiono szafki przyłóżkowe (7.200,00 zł),
- zakupiono szafę do działu administracyjno-księgowego zgodnie z wymogami GIODO (2.300,00 zł),
- zakupiono komputer przenośny do działu administracyjno-księgowego (1.999,00 zł),
- zakupiono kurtynę powietrzną nad wejście do Domu (2.704,77 zł).

Na bieżąco wykonywane były drobne naprawy na terenie Domu.

Na dzień 31.12.2013 r. Dom zatrudniał: 47 pracowników (w tym 1 osoba na urlopie bezpłatnym, 1 osoba na urlopie wychowawczym).

Na dzień 31.12.2013 r. stan Mieszkańców w Domu wynosił 63 osoby.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Cieszynie w 2013 roku dysponował planem budżetu w zakresie wydatków bieżących w dziale 852 w wysokości: 17.035.686,58 zł

w tym:

Projekt systemowy "Aktywna Integracja Społeczna w Cieszynie" 369.957,58 zł

Wydatkowano 96,73 % planu: 16.478.611,10 zł

w tym:

Projekt systemowy "Aktywna Integracja Społeczna w Cieszynie" 340.648,96 zł

W ramach tego budżetu Ośrodek realizował zadania wynikające z ustawy o pomocy społecznej, ustawy o świadczeniach rodzinnych, ustawy o pomocy uprawnionym do alimentów i ustawy o dodatkach mieszkaniowych.

Z zakresu pomocy społecznej zrealizowano następujące zadania:

1. Odpłatności za pobyt mieszkańców gminy w Domach Pomocy Społecznej 2.332.895,77 zł
2. Zadania w zakresie przeciwdziałania przemocy w rodzinie Program Osłonowy „Wspieranie Jednostek Samorządu Terytorialnego w Tworzeniu Systemu Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie” 4.701,13 zł
3. Realizacja resortowego Programu Wspierania Rodziny i systemu pieczy zastępczej „Asystent rodzinny” – druga edycja 31.553,00 zł
4. Zadania wynikające z ustawy o świadczeniach rodzinnych 7.268.113,77 zł

w tym na:	
– zasiłki rodzinne	5.249.063,10 zł
– składki ZUS od świadczeniobiorców	155.516,73 zł
– koszty obsługi świadczeń rodzinnych	167.126,66 zł
– fundusz alimentacyjny	1.629.471,65 zł
– koszty obsługi funduszu alimentacyjnego	50.395,63 zł
– koszty opłaty pocztowej – budżet Gminy	16.540,00 zł
5. Składki na fundusz zdrowia od osób pobierających świadczenia pielęgnacyjne	57.189,47 zł
6. Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	1.204.825,94 zł
w tym na:	
– gaz, energię, czynsz, remonty (opłaty)	228.580,86 zł
– żywność	64.134,70 zł
– odzież	28.125,00 zł
– opał	120.772,00 zł
– koszty leczenia	21.767,79 zł
– opłacenie pogrzebów	4.319,00 zł
– zasiłki celowe specjalne	112.531,63 zł
– zasiłki okresowe	624.594,96 zł
7. Wypłata ryczałtów i dodatków mieszkaniowych	1.109.863,53 zł
8. Zasiłki stałe (dotacja z budżetu państwa 408.727,96 zł)	408.727,96 zł
9. Koszty utrzymania Ośrodka poniesione z tytułu realizacji zadań w tym wynagrodzenia 44 etatów do obsługi świadczeń oraz z tytułu usług opiekuńczych, koszty energii elektrycznej i ciepłej, gazu, wody, opłat telefonicznych, zakupu artykułów biurowych, środków czystości, wyposażenia, zakupu drobnych usług pozostałych Dotacja z budżetu państwa wyniosła 475.484,00 zł. Ponadto koszty wynagrodzenia przyznanego opiekunom przez sąd za sprawowanie opieki nad osobą ubezwłasnowolnioną wyniosły 3.450,00 zł (w całości sfinansowane dotacją z budżetu państwa).	2.578.349,27 zł
10. Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze (pomocą objętych było 46 osób)	221.725,30 zł
11. Pozostała działalność	1.260.665,96 zł
w tym na:	
– realizację rządowego programu wspierania osób pobierających świadczenie pielęgnacyjne	118.600,00 zł
– realizację rządowego programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania” z czego z dotacji - 368.249,00 zł. Pomocą objęto 822 osoby (w tym 403 dzieci i uczniów oraz 419 osób dorosłych).	801.417,00 zł
– realizację projektu systemowego „Aktywna Integracja Społeczna”. Projekt uzyskał dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. W okresie sprawozdawczym wykorzystano środki w wysokości 340.648,96 zł, z czego 307.460,39 zł pochodziło z otrzymanej z EFS dotacji.	

Dodatkowo Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (jako merytorycznie odpowiedzialna jednostka) poprzez Urząd Miejski realizował plan finansowy w ramach następujących rozdziałów:

1. 85204 „Rodziny zastępcze”
Na współfinansowanie pobytu dziecka w placówce opiekuńczo-wychowawczej oraz w rodzinie zastępczej wydatkowano w 2013 roku 28.722,47 zł.
2. 85212 „Świadczenia rodzinne, zaliczka alimentacyjna oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego”
Na zwroty nienależnie pobranych świadczeń oraz odsetki od nich wydatkowano w okresie sprawozdawczym 25.292,14 zł.
3. 85214 „Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenie emerytalne i rentowe”
Na zwroty nienależnie pobranych świadczeń wydatkowano w okresie sprawozdawczym 519,29 zł.
4. 85216 „Usługi opiekuńcze i specjalistyczne usługi opiekuńcze”
Na zwroty nienależnie pobranych świadczeń wydatkowano w okresie sprawozdawczym 4.131,47 zł.
5. 85295 „Pozostała działalność”

W ramach realizacji Programu współpracy Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami w zakresie działalności pożytku publicznego wydatkowano z budżetu miasta w okresie sprawozdawczym kwotę 252.258,17 zł dla:

- Polskiego Związku Niewidomych 8.000,00 zł
Środki przeznaczone na udział w spotkaniach integracyjnych, wycieczkach, rajdach, na pomocy w zakresie rozliczeń PIT, wypełnianiu wniosków na turnus rehabilitacyjny, sporządzaniu pism do różnych instytucji. W spotkaniach uczestniczyło 951 osób, z pomocy skorzystało 90 osób.
- Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów 6.716,00 zł
Pomoc rzeczowa w formie paczek żywnościowych dla członków Związku, z projektu skorzystało 168 osób,
- Stowarzyszenia Przyjaciół Chorych Hospicjum im. Ł. Ewangelisty 8.000,00 zł
Wsparcie hospicyjne, z projektu skorzystało 31 osób.
Wypożyczono sprzęt medyczny dla mieszkańców Cieszyna.
Pod opieką Hospicjum znajduje się 8 dzieci w wieku od 10 do 18 lat, które zostały osierocone. W ramach różnego rodzaju akcji informacyjnych, w tym kwesty, kiermasze, koncerty wzięło udział 1200 osób.
- Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych 6.000,00 zł
„Zajęcia terapeutyczne z osobami niepełnosprawnymi”
W ramach projektu uczestniczyło 30 osób niepełnosprawnych ze znacznym i umiarkowanym stopniem niepełnosprawności.
- Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych 1.000,00 zł
„Wieczór Wigilijny dla Osób Niepełnosprawnych”
z różnymi dysfunkcjami, we wszystkich kategoriach wiekowych, o niskim statusie materialnym. Z projektu skorzystało 100 osób.
- Cieszyńskiego Stowarzyszenia Ochrony zdrowia Psychicznego „Więź” 10.000,00 zł
„Samopomocowy Klub Środowiskowy dla osób z zaburzeniami psychicznym”

W projekcie działaniami objęto 33 osoby dorosłe z zaburzeniami psychicznymi, które uczestniczyły w zajęciach w Klubie, wycieczkach, warsztatach i innych formach wsparcia.

- Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej „Być Razem” 55.000,00 zł
na kompleksowy program reintegracji kobiet samotnie wychowujących dzieci i spodziewających się dzieci w ramach Domu Matki i Dziecka „Słonecznik”
w projekcie wzięło udział 15 kobiet i 19 dzieci,
- Stowarzyszenia Amazonek 8.000,00 zł
„Godny styl życia Amazonek”
z projektu skorzystało 59 kobiet, z czego z rehabilitacji na basenie skorzystała grupa od 15-25 osób, z ćwiczeń na sali gimnastycznej 6-10 osób. Ponadto uczestnicy projektu wzięli udział w prowadzonych przez psychologa wykładach.
- Towarzystwa Przyjaciół Dzieci 92.500,00 zł
Środowiskowa Świetlica TPD „Przytulisko”
w projekcie wzięło udział 145 dzieci i młodzieży.
- Regionalnej Fundacji Pomocy Niewidomym 1.800,00 zł
Kompleksowa rewalidacja dzieci niewidomych i niewidzących ze sprzężoną niepełnosprawnością z terenu gminy Cieszyn
z projektu korzysta 3 dzieci z terenu gminy Cieszyn.
- Stowarzyszenia na Rzecz Wspierania Rodziny „Siloe in Nobis” 20.000,00 zł
realizacja zadania pn. „Aktywny Senior”
Z projektu skorzystało 20 osób, które wzięły udział w różnego rodzaju zajęciach, w tym: z muzykoterapii, biblioterapii, filmoteki, szkoły tańca towarzyskiego, prelekcji, relaksacji, poezji, warsztatów florystycznych, kreowania wizerunku, dogoterapii, warsztatów fotograficznych, zajęć rekreacyjnych, wycieczek, warsztatów plastycznych.
- Polskiego Stowarzyszenia na Rzecz osób z Upośledzeniem Umysłowym 7.160,00 zł
W ramach projektu pn. „Większe szanse na godne, niezależne życie”
z zajęć na świetlicy skorzystało 27 osób dorosłych z wieloraką niepełnosprawnością, w tym 13 osób z Cieszyna.
- Stowarzyszenie „Działajmy Razem” TRIANON.PL 9.965,50 zł
Klub „Daj mi szansę”
W projekcie uczestniczyło 15 osób, które brały udział w warsztatach umożliwiających podniesienie umiejętności manualnych i estetycznych.
Efektem zajęć było stworzenie maskotek - przytulanek, które zostały przekazane dzieciom.
- Parafia Ewangelicko-Augsburska 9.616,67 zł
Alternatywny sposób spędzania czasu
W ramach projektu uczestniczyło 20 osób, zrealizowano wszystkie formy aktywnego wypoczynku. Codziennie przeprowadzano 2 zajęcia warsztatowe.

- Fundacji św. Elżbiety Węgierskiej
Prowadzenie zajęć terapeutyczno-rehabilitacyjnych dla osób z zaburzeniami psychicznymi
W projekcie wzięło udział 14 osób, mieszkańców Cieszyna. Uczestnicy korzystali z zajęć terapeutyczno-rehabilitacyjnych 3 razy w tygodniu, w tym spotkania z psychologiem, zajęcia z terapeutą, opiekunem.
Zajęcia miały różne formy terapii dla osób z zaburzeniami psychicznymi.
7.500,00 zł

- Stowarzyszenia na Rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży „Nasze Dzieci”
W projekcie pn. „Moja praca – moja przyszłość” uczestniczyło 18 uczniów, podzielonych na dwie grupy. Uczniowie skorzystali z następujących zajęć i warsztatów: szkolenia podnoszące kwalifikacje z kursem obsługi komputera, warsztaty cukiernicze, warsztaty dot. zasad zachowania, norm społecznych, autoprezentacji, w tym trening interpersonalny.
1.000,00 zł

Ponadto w ramach realizacji prac społecznie użytecznych Szkoła Podstawowa nr 2 i 6 wydatkowały środki w łącznej wysokości 10.120,00 zł.

POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ

Żłobki

Żłobki Miejskie

W 2013 roku funkcjonowały dwa oddziały jednostki budżetowej Żłobki Miejskie w Cieszynie: Żłobek przy ul. Ks. Trzanowskiego 2 oraz Żłobek przy ul. Moniuszki 13. Z usług Żłobków skorzystało średnio 180 dzieci miesięcznie. Wydatki bieżące związane z działalnością Żłobków w 2012 roku wyniosły 2.151.952,46 zł. Składają się na nie wydatki na płace wraz z pochodnymi, zakup materiałów i wyposażenia, zakup środków żywności, zakup usług remontowych, pozostałych usług oraz odpisy na ZFŚS.

Jednostka zrealizowała dochody w wysokości: 1.105.530,80 zł, w tym:

- dochody z tytułu usług: 1.103.894,22 zł
- czynsz: 54,58 zł
- odsetki bankowe: 915,57 zł
- odszkodowanie 666,43 zł

Ponadto Żłobki Miejskie pozyskały dotację od Wojewody Śląskiego na dofinansowanie zadań własnych z zakresu organizacji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 w wysokości 126.600,00 zł. Otrzymały również darowiznę w formie słodyczy dla dzieci z okazji Dnia Dziecka od firmy „TRUMPF MAUXION CHOCOLATES” Skoczów o wartości ok. 700,00 zł oraz od firmy P. P. H. „Błażej” Błażej Firganek Bielsko Biała na kwotę 185,70 zł.

Ponadto zorganizowano mini-piknik w Żłobku przy ul. Moniuszki 13 oraz w Żłobku przy ul. Trzanowskiego 2. We współpracy z rodzicami pozyskano darowizny rzeczowe w wysokości ok. 4.000,00 zł, które przeznaczono na przygotowanie poczęstunku oraz na paczki dla dzieci odchodzących do przedszkola.

Urząd Miejski

W roku 2013 na prowadzenie prywatnego żłobka „Maluszkowo To Tu” udzielona została dotacja celowa w wysokości 19.014,30 zł. Niewykonanie planu finansowego spowodowane zostało znacznie mniejszą frekwencją dzieci w żłobku w stosunku do ilości miejsc.

EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA

Świetlice szkolne

W 6 szkołach podstawowych i w 3 gimnazjach prowadzone są świetlice szkolne. W okresie sprawozdawczym wydatkowano kwotę 644.056,50 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia i składki od nich naliczane, odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych oraz zakup pomocy naukowych.

Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży

W czasie ferii zimowych 5 szkół podstawowych i 2 gimnazja zorganizowały warsztaty zainteresowań, zajęcia na świetlicy, zajęcia rekreacyjne oraz zimowisko dla uczniów. Na realizację zadania wydatkowano 9.293,22 zł. Z kolei w okresie ferii letnich 4 szkoły podstawowe i 1 gimnazjum zorganizowały dla uczniów warsztaty zainteresowań, zajęcia na świetlicy i kolonię. Szkoła Podstawowa Nr 6, jak co roku, była organizatorem kolonii, która odbyła się we Włocławku i w której wzięło udział 71 uczniów. Koszt realizacji wypoczynku letniego wyniósł 17.538,99 zł.

Całkowity koszt realizacji wypoczynku dla dzieci i młodzieży w szkołach i gimnazjach w 2013 roku wyniósł 26.832,21 zł.

Ponadto, cieszące się dużą popularnością, wzorem lat ubiegłych, w okresie ferii zimowych i wakacji letnich dla dzieci i młodzieży, zorganizowane zostały: zimowiska, półkolonie, kolonie, obozy, biwaki, warsztaty zainteresowań oraz zajęcia sportowe, gdzie w większości organizatorami tych form wypoczynku są organizacje pozarządowe i parafie.

W ramach tych aktywności została wydatkowana kwota 43.250,00 zł, a organizatorami byli:

- Parafia św. Elżbiety - półkolonia w czasie ferii zimowych (2.800,00 zł),
- Parafia św. Elżbiety - kolonia letnia w Łebie (7.200,00 zł),
- Oddział Powiatowy Towarzystwa Przyjaciół Dzieci - półkolonia zimowa, letnia (10.920,00 zł), zimowe i letnie warsztaty zainteresowań (2.940,00 zł), kolonia letnia w Pogorzelic (5.040,00 zł),
- Stowarzyszenie Pomocy Wzajemnej "Być razem" - ferie zimowe w „Kontakcie”, pn. „Bałwankowo na wesoło” (700,00 zł),
- Towarzystwo Sportowe „Piaś” - zimowy obóz dochodzeniowy (7.400,00 zł),
- Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra - kolonia letnia w Kołobrzegu (3.240,00 zł),
- Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej - półkolonia „Twórcze Lato” (3.010,00 zł).

Pomoc materialna dla uczniów

W 2013 roku Gmina Cieszyn otrzymała dotację celową w wysokości 166.130,00 zł na wypłatę stypendiów szkolnych i jednorazowych zasiłków szkolnych. W I półroczu 2013 roku rozpatrzono pozytywnie 16 wniosków o przyznanie pomocy materialnej w formie stypendium szkolnego oraz 1 wniosek o przyznanie jednorazowego zasiłku szkolnego. Natomiast 194 uczniów kontynuowało pobieranie stypendiów przyznanych w okresie od września do grudnia 2012 roku. Kwota wydatkowana w okresie od 1 stycznia do 30 czerwca 2013 roku na realizację zadania wyniosła 114.583,87 zł.

W okresie od 1 września do 31 grudnia 2013 roku przyznano stypendia szkolne 208 uczniom oraz jednorazowe zasiłki szkolne dla 7 uczniów. Wypłacono świadczenia w wysokości 86.098,00 zł.

Całkowity koszt realizowanego zadania w 2013 roku wyniósł 200.681,87 zł. Udzielono pomocy materialnej w formie stypendium szkolnego 259 uczniom znajdującym się w trudnej

sytuacji materialnej oraz przyznano 8 uczniom jednorazowy zasiłek szkolny z powodu zdarzenia losowego (np. ciężka choroba, śmierć rodzica).

Wykorzystano 160.545,50 zł z otrzymanej dotacji celowej, tj. 80% wartości zadania, pozostałą niewykorzystaną kwotę dotacji w wysokości 5.584,50 zł zwrócono w dniu 23.12.2013 r. Zaangażowano środki w postaci wkładu własnego w wysokości 40.136,37 zł, tj. 20% wartości zadania.

Z własnych środków Gminy wypłacono stypendia naukowe dla uczniów za bardzo dobre wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe:

- a) w I półroczu otrzymało stypendia 169 uczniów za wyniki w nauce i 45 uczniów za wyniki sportowe,
- b) w II półroczu 269 uczniów otrzymało stypendia za wyniki w nauce i 100 uczniów za wyniki sportowe.

Na wypłatę stypendiów za wyniki w nauce i sportowych wydatkowano 59.730,00 zł.

W 2013 roku zrealizowano „Rządowy program pomocy uczniom – Wyprawka szkolna 2013”. Na dofinansowanie zakupu podręczników Gmina Cieszyn otrzymała dotację celową w wysokości 137.169,00 zł, z czego wykorzystano 81.500,97 zł. Niewykorzystana kwota dotacji wynika z różnicy pomiędzy wstępną informacją na temat ilości potencjalnych wnioskodawców, a rzeczywistą liczbą uczniów uprawnionych do otrzymania dofinansowania.

Szkolne schroniska młodzieżowe

Szkolne Schronisko Młodzieżowe

Zaplanowane na rok 2013 dochody w wysokości 466.200,00 zł z tytułu usług noclegowych, wynajmu sal gimnastycznych oraz pozostałych wpływów zostały zrealizowane w kwocie 289.472,87 zł.

Wydatki bieżące na 2013 r. zaplanowano w wysokości 436.086,58 zł, a zrealizowano w wysokości 430.026,52 zł, co stanowi 98 %. Ich finansowanie przedstawia się następująco:

- | | |
|---------------------------------|---------------|
| - subwencja oświatowa | 98.214,36 zł |
| - dochody schroniska | 289.472,87 zł |
| - dochody własne budżetu Miasta | 42.339,29 zł |

Na wydatki złożyły się:

- | | |
|---|----------------|
| - wynagrodzenia i składki od nich naliczane | 290.156,94 zł, |
| - zakup materiałów i wyposażenia | 16.409,37 zł, |
| - zakup energii | 69.677,08 zł, |
| - zakup usług | 21.528,34 zł, |
| - fundusz świadczeń socjalnych | 13.342,58 zł, |
| - pozostałe wydatki | 18.912,21 zł. |

Pozostała działalność

W ramach pozostałej działalności w dziale „Edukacyjna opieka wychowawcza” wydatkowano środki w wysokości 16.540,41 zł. Wydział Kultury i Turystyki we współpracy z cieszyńskimi szkołami zorganizował imprezy, a środki przeznaczono m. in. na:

- wynajem Teatru na Powiatowy Przegląd Artystyczny Dziecięcych i Młodzieżowych Zespołów Artystycznych oraz Przegląd Artystyczny Szkół Podstawowych i Gimnazjów „Szkolna Ławka Artystyczna”,
- umowy o dzieło na przeprowadzenie tematycznych lekcji historycznych dla uczniów cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjów w Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Muzeum Drukarstwa i Muzeum IV Pułku Strzelców Podhalańskich,
- zakup słodczy dla uczestników „Szkolnej Ławki Artystycznej”,
- zakup nagród dla laureatów Międzynarodowego Konkursu Plastycznego „Mieszkam w

- Beskidach”,
- przewóz dzieci na wspólne śpiewanie na Rynku podczas imprezy „Skarby z cieszyńskiej trówy”,
 - zakup Mikołajków dla dzieci na imprezę organizowaną w hali widowiskowo – sportowej z okazji Mikołajek.

Ponadto w ramach tego rozdziału wydatkowano środki na wsparcie działań realizowanych przez organizatora zewnętrznego Wyższą Szkołę Biznesu, na organizację Festiwalu Nauki i Cieszyńskiego Uniwersytetu Dziecięcego,

G O S P O D A R K A K O M U N A L N A I O C H R O N A Ś R O D O W I S K A

Gospodarka odpadami

W ramach realizacji zadań sfinansowano:

- akcję bezpośredniej dystrybucji wśród właścicieli nieruchomości druków deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami wraz z materiałami edukacyjnymi (w ramach kampanii informacyjno – edukacyjnej dotyczącej nowego systemu gospodarki odpadami - 13.363,52 zł),
- odbiór i utylizację przeterminowanych leków zbieranych w aptekach na terenie miasta (9.143,28 zł),
- odbiór odpadów komunalnych powstałych na terenie nieruchomości oraz dostarczanych do punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK) - 1.811.592,36 zł.

Oczyszczanie miast i wsi

W ramach realizacji zadań z zakresu oczyszczania miasta zakupiono worki i rękawice dla potrzeb akcji „Sprzątanie Świata” za kwotę 288,56 zł.

Utrzymanie zieleni w miastach i gminach

Miejski Zarząd Dróg

W ramach tego rozdziału w okresie sprawozdawczym wydatkowano środki w wysokości 295.334,76 zł, które przeznaczono na:

- bieżące utrzymanie terenów zieleni miejskiej m.in.:
 - zimowe utrzymanie alejek i chodników,
 - wiosenne, pozimowe oczyszczanie chodników, placów i alejek na terenach zieleni miejskiej,
 - koszenie trawników, przycinanie żywopłotów, pielęgnacja krzewów,
 - sprzątanie parków, skwerów i zieleńców, wywóz śmieci,
 - wycinkę drzew i krzewów - wg potrzeb,
 - obsadzanie (dwie zmiany nasadzeń – wiosenna i letnia) i pielęgnacja kwietników, rabat bylinowych i różanek,
 - drobne prace remontowe (doraźne naprawy elementów małej architektury takiej jak ławki, płotki, barierki) - wg potrzeb,
 - bieżące utrzymanie fontann miejskich (Rynek, Park Pokoju, Góra Zamkowa, Studnia Trzech Braci),
- przeglądy i remonty placów zabaw,
- remont schodów w Parku Pokoju,
- zakup materiałów i narzędzi do bieżących prac (sadzonki kwiatów, paliwo, środki ochrony roślin itp., a także torebki do zbierania psich odchodów oraz zasobniki z torebkami służące tym samym celom, które rozmieszczono w rejonie zieleńców, gdzie wprowadzane są psy).

Urząd Miejski

Na zadania z zakresu utrzymania zieleni wydatkowano łącznie 52.442,64 zł. W ramach zadania dokonano nasadzeń drzew i krzewów na miejskich terenach zielonych.

Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu

Kwotę 2.551,00 zł wydatkowano na wykonanie waloryzacji przyrodniczej terenów położonych w rejonie Bobrówki do Olzy. Ponadto w ramach zadania zakupiono karmę dla zwierząt (dokarmianie zwierzyny w okresie zimowym) za kwotę 1.778,76 zł.

Oświetlenie ulic, placów i dróg

Miejski Zarząd Dróg

W ramach tego rozdziału wydatkowano kwotę 977.108,82 zł z przeznaczeniem na:

- zakup energii elektrycznej dla oświetlenia ulic i placów (802.670,00 zł),
- konserwację sieci oświetlenia (123.686,93 zł),
- zakup usług pozostałych (montaż, demontaż oświetlenia świątecznego, wymianę opraw lamp, drobne przeróbki instalacji 11.039,86 zł),
- zakup materiałów (39.712,03 zł).

Zakłady gospodarki komunalnej

Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.

Zgodnie z Uchwałą Zgromadzenia Wspólników ZGK Gmina Cieszyn wniosła do Spółki w 2013 roku dopłaty w wysokości 2.084.048,74 zł, które skierowane zostały na działalność związaną z prowadzeniem lokalnego transportu zbiorowego.

Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat produktowych

Środki pochodzące z opłaty produktowej w wysokości 6.837,91 zł przeznaczono na opracowanie i druk materiałów edukacyjnych dotyczących zasad segregacji odpadów komunalnych.

Pozostała działalność

W ramach pozostałej działalności dotyczącej ochrony środowiska zrealizowano za łączną kwotę 109.066,97 zł następujące zadania:

- udzielono dotacji:
 - Komitetowi Pomocy dla Zwierząt na realizację zadania sterylizacja i opieka nad zwierzętami bezdomnymi (3.000,00 zł),
 - Lidze Ochrony Przyrody przy Polskim Związku Wędkarskim Koło w Cieszynie na realizację zadania pn. Ochrona i poprawa środowiska (zadrzewianie terenów, ochrona żab, dokarmianie zwierząt (800,00 zł),
 - Zarządowi Powiatowemu Ligi Ochrony Przyrody na pięć konkursów plastycznych: Jak widzę przyrodę, Czyste wody źródłem życia, Wakacje z przyrodą, Bliskie spotkania z rezerwatami, Przyroda zimą (łącznie 1.600,00 zł),
 - Polskiemu Towarzystwu Turystyczno-Krajoznawczemu Oddział „Beskid Śląski” na przeprowadzenie akcji wiosennego sprzątnięcia rezerwatów przyrody (900,00 zł),
 - Stowarzyszeniu Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej na prowadzenie zajęć edukacyjnych pn. Tajemnice przyrody (1.000,00 zł),

- Stowarzyszeniu „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra na organizację międzyszkolnego konkursu wiedzy przyrodniczej (900,00 zł),
- Fundacji dla Zwierząt i Środowiska „Lepszy Świat” na działania związane ze zmniejszeniem populacji i zapobieganiem bezdomności kotów (3.800,00 zł),
- opracowanie i druk materiałów edukacyjnych dotyczących zasad nowego systemu gospodarki odpadami komunalnymi (7.973,39 zł, zadanie to w większej części sfinansowano ze środków niewygasających z upływem 2012 roku oraz z pozyskanej na ten cel dotacji z WFOŚiGW w Katowicach - 7.022,00 zł),
- zapewnienie opieki nad bezdomnymi zwierzętami, poprzez ich wyłapywanie i umieszczanie w schronisku dla zwierząt, opiekę nad rannymi dzikimi zwierzętami (87.786,00 zł),
- zakup nagród dla laureatów konkursów: Cieszyn miastem kwiatów i zieleni oraz konkursu dotyczącego pomników przyrody (1.307,58 zł).

Kwotę 5.904,00 zł zabezpieczono jako wydatek niewygasający z upływem 2013 roku, z przeznaczeniem na wykonanie analiz hydrologicznych i opracowanie opinii eksperckich dotyczących zmian stosunków wodnych w ramach prowadzonych postępowań administracyjnych.

KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO

Pozostałe zadania w zakresie kultury

W ramach pozostałych zadań w zakresie kultury w 2013 roku wydatkowano kwotę 328.354,59 zł.

W ramach realizowanego programu współpracy z organizacjami pozarządowymi udzielono dotacji na kwotę 126.903,39 zł, w tym na:

- XXIV Międzynarodowy Festiwal Teatralny „Bez Granic”, organizowany przez Stowarzyszenie „Solidarność Polsko-Czesko-Słowacką” (15.000,00 zł),
- VIII Spotkanie śpiewacze chórów parafialnych Śląska Cieszyńskiego „Cantate Domino”, organizowane przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra (1.000,00 zł),
- „Wieczór Narodów”, organizowany przez Stowarzyszenie Sympatyków Szkoły Języka i Kultury Polskiej w Katowicach (1.000,00 zł),
- prowadzenie Muzeum Drukarstwa przez Stowarzyszenie "Muzeum Drukarstwa" (18.000,00 zł),
- imprezę „Święto Szlaku Zabytków Techniki Województwa Śląskiego- Industriada 2013”, organizowaną przez Muzeum Drukarstwa (10.000,00 zł),
- 21. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, organizowany przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP (6.000,00 zł),
- Koncert Noworoczny, organizowany przez Macierz Ziemi Cieszyńskiej (1.000,00 zł),
- imprezę „Dzień Godności” realizowaną w ramach projektu „EKO-TWÓRCZOŚĆ”, a organizowaną przez Polskie Stowarzyszenie na Rzecz Osób z Upośledzeniem Umysłowym Koło w Cieszynie (1.000,00 zł),
- imprezę „VIII Dzień Tradycji i Stroju Regionalnego w Cieszynie i Czeskim Cieszynie”, organizowaną przez Macierz Ziemi Cieszyńskiej (1.000,00 zł),
- wydawnictwo „Kalendarz Cieszyński 2014”, wydane przez Macierz Ziemi Cieszyńskiej (2.000,00 zł),
- premierę nowatorskiego widowiska muzycznego „Ja też wierzę we wróżki”, organizowanego przez Fundację „STER” (3.000,00 zł),
- zadanie: „Salt”, realizowane przez Fundację Kultury Audiowizualnej „Strefa Szarej” (3.000,00 zł),
- cykl koncertów „Ratujmy organy Kościoła Jezusowego”, organizowany przez Parafię Ewangelicko-Augsburską (2.000,00 zł),

- Bajkowy Świat Teatru Lalek, organizowany przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej (1.000,00 zł),
- 1. Spotkania Sztuki w Wenecji Cieszyńskiej, organizowane przez Fundację Animacji Społeczno-Kulturalnej (2.893,39 zł),
- cykl koncertów „Lato z Muzyką 2013”, organizowany przez Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne (9.000,00 zł),
- XXII Międzynarodowy Festiwal Muzyki Wokalnej „Viva il Canto 2013”, organizowany przez Stowarzyszenie „Via Musica” (25.000,00 zł),
- wystawę fotograficzną „Prezentacje CTF 2013”, organizowaną przez Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne (1.000,00 zł),
- koncert „Wyśpiewajmy marzenia”, organizowany przez Stowarzyszenie na Rzecz Harmonijnego Rozwoju Dzieci i Młodzieży „Nasze Dzieci” (1.000,00 zł),
- spot filmowy „W tańcu wszystkie drogi się zbiegają”, realizowany przez Fundację „STER” (1.500,00 zł),
- „Upamiętnienie ofiar politycznych wyroków śmierci wydawanych w cieszyńskim Ratuszu w 1946 roku”, realizowane przez Stowarzyszenie „Wszechnica” (2.000,00 zł),
- „Dziedzictwo Cieszyna bogactwem kobiet. Uliczka kobiet”, realizowane przez Stowarzyszenie Klub Kobiet Kreatywnych (1.410,00 zł),
- „X-lecie PTH”, zorganizowane przez Polskie Towarzystwo Harfowe w Cieszynie (2.500,00 zł),
- „Multimedialny spektakl Eachtra”, realizowany przez Fundację Kultury Audiowizualnej „Strefa Szarej” (2.000,00 zł),
- druk śpiewnika patriotycznego „Witaj maj, 3 Maj”, zrealizowany przez Stowarzyszenie Komitet Obywatelski Śląska Cieszyńskiego (1.600,00 zł),
- „Szara Dekada – wydanie 2-tomowego katalogu”, realizowanego przez Fundację Kultury Audiowizualnej „Strefa Szarej” (2.000,00 zł),
- promocję inicjatyw kulturalnych i edukacyjnych w ramach festiwalu FRiK, organizowanego przez Fundację Kultury Audiowizualnej „Strefa Szarej” (2.000,00 zł),
- film o historii cieszyńskiego drukarstwa pt. „Pamięć w zapisach mówionych”, realizowany przez Stowarzyszenie Muzeum Drukarni (2.000,00 zł),
- Kongres Kobiet Śląska Cieszyńskiego, organizowany przez Stowarzyszenie Klub Kobiet Kreatywnych (6.000,00 zł).

Ponadto w ramach pozostałych wydatków w kulturze wydatkowano między innymi na:

- organizację Festiwalu Kręgi Sztuki (30.000,00 zł),
- organizację koncertów edukacyjnych dla dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych (7.000,00 zł),
- Międzynarodowy Studencki Festiwal Folklorystyczny (5.000,00 zł),
- Festiwal Gotta Go (3.196,20 zł),
- organizację koncertu „Karol Stryja in Memoriam” (8.000,00 zł),
- organizację koncertu „Zabili mi żółwia” (2.000,00 zł),
- wynajem Teatru im. A. Mickiewicza na: Charytatywny Koncert Walentynkowy organizowany przez uczniów Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. M. Kopernika (2.000,00 zł),
- wynajem Teatru im. A. Mickiewicza na Koncert Wiosenny organizowany przez Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. W. Szubińskiego (2.000,00 zł),
- wynajem Teatru im. A. Mickiewicza na uroczystość wręczenia nagród „Oskarucie” odbywającej się w ramach festiwalu kultury studenckiej Cieszynalia 2013 (2.000,00 zł),
- wynajem Teatru im. A. Mickiewicza na koncert charytatywny „Z serca dla serca”, organizowany przez I Liceum im. A. Osuchowskiego w Cieszynie (2.000,00 zł),
- reklamę Miasta w książce Piotra Sikory pt.: „Jeden z niewielu. Paweł Niemiec myśliwiec z Cieszyna” (3.000,00 zł),
- współorganizację ze Szkołą Muzyczną II Ogólnopolskiego Konkursu Skrzypcowego (1.200,00 zł),

- współorganizację z Muzeum Śląska Cieszyńskiego imprezy „Noc Muzeów” (1.000,00 zł),
- zakup kwiatów dla wykonawców koncertu „Karol Stryja in Memoriam” (210,20 zł),
- zakup chlebów dla uczestników Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego (120,00 zł),
- utrzymanie domen: Wakacyjne Kadry (www.wakacyjnekadry.pl) i Kręgi Sztuki (www.kregisztuki.com) - 243,54 zł,
- zakup słodyczy dla uczestników XIV Cieszyńskiego Przeglądu Jasełek (805,46 zł),
- nagrody na konkursy organizowane przez Wydział Kultury i Turystyki (861,00 zł),
- usługę przewodnika turystycznego (150,00 zł),
- wynajem Teatru im. A. Mickiewicza na jubileusz 95-lecia Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych (2.500,00 zł),
- wynajem Teatru im. A. Mickiewicza na koncert Reprezentacyjnej Orkiestry Wojskowej Sił powietrznych z okazji obchodów 100-lecia urodzin Pawła Niemca (3.471,00 zł),
- organizację imprez: Andrzejkowej na lodowisku oraz Mikołajkowej dla dzieci na lodowisku (3.292,00 zł),
- spektakl Sceny Lalek - Bajka pt.: „Pójdźmy wszyscy do stajenki” (1.000,00 zł),
- współorganizację Noworocznego Turnieju Szachowego o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna (1.000,00 zł),
- organizację obchodów 100-lecia urodzin Pawła Niemca (840,00 zł),
- wykonanie ścianki reklamowej dla celów promocyjnych (3.400,00 zł),
- rozwieszenie plakatów na słupach ogłoszeniowych miasta, informujących o imprezach organizowanych i współorganizowanych przez miasto (350,76 zł),
- koszty techniczne organizacji i występu dzieci z Zespołu Placówek Szkolno-Rewalidacyjno- Wychowawczych w Cieszynie (2.000,00 zł),
- ozdobny graver (etui na medale 8,00 zł).

Podczas miejskich obchodów Święta Konstytucji 3 Maja wręczono dwóm osobom Nagrody Miasta Cieszyna za zasługi dla kultury składające się z Medalu „Cieszyn dziękuje” oraz nagrody finansowej.

W ramach tego rozdziału wydatkowane były również środki na realizowany przez Gminę projekt „Kręgi sztuki Kruhy umění - w kwocie: 104.803,04 zł. W ramach tej kwoty zorganizowano Festiwal Europejskich Szkół Artystycznych i Twórczości „Kręgi Sztuki” oraz Przegląd Filmowy „Wakacyjne Kadry w Kręgach Sztuki”, zakupiono materiały niezbędne do realizacji warsztatów artystycznych dla dzieci i dorosłych o charakterze plastycznym oraz animacji filmowej, catering dla uczestników spotkania inauguracyjnego Festiwalu Kręgi Sztuki. Zapłacone zostały również faktury dotyczące wynajmu obiektów festiwalowych (Teatr im. A. Mickiewicza, Kino Piast, COK Dom Narodowy, Książnica Cieszyńska, Biblioteka Miejska, sala konferencyjna oraz pracownie specjalistyczne na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie), kina plenerowego, techniki scenicznej (nagłośnienie, oświetlenie, scena), sprzętu projekcyjnego, filmów, zakupiono reklamowe banery uliczne, a także zapewniono ochronę kina plenerowego.

Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”

Sprawozdanie merytoryczne

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” w roku 2013 prowadził wszechstronną działalność kulturowo – oświatową. Zrealizowano szereg imprez z zakresu różnych dziedzin kultury: muzyki, plastyki, literatury, teatru i folkloru. Dom Narodowy był miejscem licznych koncertów, wykładów, prelekcji spotkań autorskich, wieczorów poetyckich, warsztatów, przeglądów i wystaw.

Odbyły się:

koncerty:

- „Kolędnicy z Zaolzia” – Zespół śpiewaczy TA Grupa (PZKO, Czeski Cieszyn),
- „Szczyńscy zdrowi pokój świnty wiynszujemy wóm” - koncert góralskich kolęd i pastorałek w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Istebna”,
- „Miłość niejedno ma imię” – Koncert Walentynkowy, wystąpił zespół MERKURY,
- „Beginning of something” – koncert zespołu RIFFERTONE,
- „Golgota” – koncert pasyjny Piotra Płechy,
- konkurs Duety z harfą – koncert laureatów,
- „Włóczęga – rosyjskie ballady i romanse” – koncert ukraińskiego barda Aleksandra Maceradięgo,
- „Z muzyką przez wieki” – koncert edukacyjny dla młodzieży w wykonaniu Andrzeja Molina i Tomáša Vrány – uczniów Gimnazjum Muzycznego Konserwatorium w Ostrawie.

W cyklu: „Muzyka i pieśni średniowiecznej Europy” koncerty zespołów muzyki dawnej:

- „Liarman” z Gdańska,
- „Liquescentes” z Poznania,
- „Ginevra” z Příbram – Czechy.

W cyklu „Poznajemy instrumenty muzyczne”:

- „Flet” – koncerty edukacyjne dla dzieci (4x),
- „Trąbka” – koncerty edukacyjne dla dzieci (3x),
- „Obój” – koncerty edukacyjne dla dzieci (4x),
- „Fortepian” – koncerty edukacyjne dla dzieci (4x),
- „Perkusja” – koncerty edukacyjne dla dzieci (4x).

Odbyły się również koncerty w Parku Pokoju: „Kapela góralska Zbójnicy” – na ludową nutę..., „The old cats” – niezapomniane przeboje The Shadows, „Zespół Biało-Czarni” – światowe hity muzyczne, Wieczór wokalny „Open” – Studio wokalne COK, VIII spotkanie śpiewacze chórów parafialnych śląska cieszyńskiego „Cantate Domino” (współorganizacja), koncert kolęd w wykonaniu Miejskiej Orkiestry Dętej „Cieszynianka” pod kierunkiem Franciszka Widnica oraz „Śpiewajmy królowi” – świąteczny koncert kolęd.

prelekcje, wykłady, spotkania:

cykl „Pomóż swemu zdrowiu” i „Bliżej natury”

W Klubie Zdrowia i Klubie Radiestetów realizowano tematy z zakresu zdrowia oraz medycyny konwencjonalnej i niekonwencjonalnej:

- „Zioła i przyprawy oraz ich zastosowanie w potrawach” – spotkanie z Weroniką Sznajder,
- „Świecowanie uszu” – spotkanie z Walentym Witczakiem,
- „Mudry – Lecznice gesty rąk” – spotkanie z Czesławem Stuchlikiem,
- „Warzywa i owoce jako lek” – spotkanie z Katarzyną Bromowską – Kaliszewską,
- „Wiosenne zioła” - spotkanie z Reginą Gosieniecką-Giertugą,
- „Piramidy leczą” - prelekcja multimedialna Czesława Stuchlika,
- „Edukacja Zdrowotna Dzieci” – spotkanie z dietetykiem Bożeną Kropką,
- „Wszystko co powinniście wiedzieć o cukrzycy” - spot. z lek. med. Krzysztofem Wierzbickim,
- „Uzdrowienia czy zwiedzenia” – spotkanie z dr Jackiem Masterem,
- „Jak zadbać o swoje zdrowie” – spotkanie z Włodzimierzem Pilchem,
- „Borelioza – Choroba z Lome – co każdy z nas wiedzieć powinien” – spotkanie z Rafałem Reinfussem, wiceprezesem Stowarzyszenia chorych na boreliozę,
- „Expo zdrowie” – wystawa,
- „Współpraca instytutu zootechniki z medycyną w służbie człowieka” – prelekcja prof. dr hab. Karola Węglarzy,
- „ABC RADIESTEZJI” – spotkanie z Czesławem Stuchlikiem,
- „Jem Ryby” – spotkanie z Katarzyną Bieniek,

- „Tajemnice piramid” – prelekcja multimedialna Czesława Stuchlika,
- „Groch z kapustą...” – spotkanie z Czesławem Stuchlikiem,
- „Jak uniknąć udaru” – spotkanie z Krzysztofem Wierzbickim,
- „Niewydolność układu krążenia: Diagnostyka, Leczenie i Profilaktyka” – wykład Andrzeja Kubicjusza, specjalisty – kardiologa,
- „Gorzko o cukrze” – spotkanie z lek. med. Heleną Żurek,
- „Mało inwazyjne metody leczenia złamań w osteoporozie i nowotworach kręgosłupa” – spotkanie z dr Adrianem Kotasem,
- „Witaminy i suplementy diet i ich zastosowanie w trakcie leczenia”,
- „Czy wiesz, czym palisz?” – spotkanie z Małgorzatą Węgierek z Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego,
- „Rady, Porady ogrodowe i domowe” – spotkanie z Beatrycze Szmyt.

cykl „Geograficzno – podróżniczo - kulturoznawczy”

- „Z misją pośród stepów” – relacja multimedialna Agaty Kamińskiej z pobytu w Kazachstanie,
- „Bezkrwawe safari w Parku Narodowym Krugera i na Zambezi” – wykład inż. Zygmunta Rakowskiego (Uniwersytet III Wieku),
- „Między górami skalistymi a perłą, czyli Kanada pachnąca przyrodą” – prelekcja multimedialna Zbigniewa Pawlika (Uniwersytet III Wieku),
- „Armenia – Muzeum pod słońcem” - prezentacja multimedialna Ormianki Marii Arushanyan,
- „Krym: Lazurowe Wybrzeże Wschodu” – prelekcja multimedialna Aleksandra Maceradiego, ukraińskiego pieśniarza i gitarzysty,
- „Z notatek do harców. Epizody z 100- letniej historii harcerstwa na Śląsku Cieszyńskim” - spotkanie z Wojciechem Grajewskim (Uniwersytet III Wieku),
- „Rzym – Szlakiem wielkich mistrzów” - spotkanie z ks. dr Andrzejem Kozubskim (Uniwersytet III Wieku).

cykl „Tajemnice kosmosu”

- „Nieskończony Wszechświat”,
- „Czy jesteśmy sami? W poszukiwaniu drugiej”,
- „Bitwa o kosmos. Historia rywalizacji między USA a ZSRR o prowadzenie podboju przestrzeni kosmicznej”, „Najsłynniejsze, kosmiczne misje bezzałogowe od sputnika po marsjańska misję łazika CURIOSITY” – prelekcje multimedialne Jakuba Kani,
- „Tajemnice kosmosu – Bitwa o kosmos” – spotkanie z Jakubem Kanią, (Uniwersytet III Wieku),
- „Syria i Jordania – Kolebka cywilizacji” – prelekcja multimedialna Grzegorza Petryszaka z Klubu Podróżniczego Gotramping z Krakowa,
- „Bałkańskim szlakiem” – spotkanie z Szymonem Brodą, etnologiem i podróżnikiem,
- „Zielona Afryka” – prelekcja multimedialna Gabrieli i Łukasza Waliczków,
- „Gruzja w pigułce” – prelekcja multimedialna Grzegorza Petryszaka z Klubu Podróżniczego Gotramping w Krakowie,
- „Podróż do Chin w pigułce” – prelekcja multimedialna Ewy Kostrzewy
- „Rytmy odległych Łądów” – spotkanie z dr inż. Łukaszem Wróblewskim – dziekanem Wydziału Zamiejscowego Wyższej Szkoły Biznesu w Cieszynie.

cykl „Żywe źródła”

Folklor, obyczaje, sztuka ludowa, elementy etniczne, kultura wiejska i miejska, a więc lokalne tradycje Śląska Cieszyńskiego, jako żywa, niepodważalna wartość, to sfera zainteresowań tego cyklu. W 2013 roku odbyły się spotkania:

- „Żywe tradycje już dziś” – prelekcja multimedialna etnolog Małgorzaty Kiereś,
- „Noc Świętojańska” – prelekcja dr Grzegorza Studnickiego i występ Kapeli Zespołu Pieśni i Tańca „Goleszów”,

- „Strój cieszyński, jako wyznacznik tradycji” – spotkanie z Lidią Lankocz,
- „Dzień tradycji i stroju regionalnego” – Macierz Ziemi Cieszyńskiej - Koło nr 6, PZKO-Centrum Czeski Cieszyn, COK,
- „A Hańdownych czasów żodyn już nie wróci...” – spotkanie z Renatą Ciszewską, kierownikiem artystycznym i choreografem Estrady Regionalnej Równica (w ramach „Skarbów z Cieszyńskiej Tróły”),
- „Redyk karpacki TRANSHUMANCE 2013” – spotkanie z Piotrem Kohutem z Koniakowa, pomysłodawcą, organizatorem i uczestnikiem redyku,
- „Nasze Regionalne tradycje” – finał powiatowego konkursu kulinarnego (Biblioteka Miejska w Cieszynie, COK),
- „Cieszyński przekładaniec – Czyli ci z tą tradycją...” – w programie śpiew, taniec, warsztaty, prezentacje folklorystyczne, kiermasz sztuki ludowej (COK „Dom Narodowy”, Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej).

cykl „Moje fascynacje”

Cykl spotkań prezentujący sylwetki ciekawych ludzi Ziemi Cieszyńskiej, hobbystów i pasjonatów:

- „Dziwne historie z jajem związane” – spotkanie z Haliną Kaczmarczyk, artystką, właścicielką największej kolekcji jaj w Polsce,
- „Historia ukryta w starych zegarach” – spotkanie z Zygmuntem Makowskim,
- „Dom z kulturą” – spotkanie z Anetą Pońc-Okupską, etnologiem, podróżniczką i animatorką kultury,
- „Malarstwo przyrody” – spotkanie ze Stefanią Bojdą (Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa, COK),
- „W poszukiwaniu meteorytów” – spotkanie z Marcinem Cimałą,
- „Spotkanie z Karolem Kubeckim” – prezesem Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa w Cieszynie, hobbystą i społecznikiem,
- „Spotkanie z Ireną Suchy” – poetką, podróżniczką, przewodnikiem PTTK,
- „Tam gdzie rodzą się melodie” - spotkanie z kompozytorem i teoretykiem muzyki Ryszardem Gabrysiem,
- „Zimowe inspiracje” – spotkanie z Dariuszem Orszulikiem - cieszyńskim malarzem akwarelistą,
- „Ekonomia społeczna w praktyce” – spotkanie z Mariuszem Andrukiewiczem, liderem Stowarzyszenia Pomocy Wzajemnej „Być Razem”.

cykl „Cieszyn jakiego już nie ma”

spotkania z Tadeuszem Kopoczkiem, cieszyńskim dziennikarzem, publicystą i miłośnikiem regionu – prelekcje multimedialne na temat „Cieszyn przełomu XIX/XX wieku część I i II” i „Burzliwe dzieje pamiątkowej tablicy” oraz prelekcja multimedialna Wojciecha Świąsa „Fenomen cieszyńskiej prasy”.

cykl „Cieszyniacy znani i nieznani”

- „Prymariusz Szpitala Śląskiego – dr Hermann Hinterstoisser – między historią a mitem” – prelekcja Ireny French,
- „Demlowie – rodzina cieszyńskich burmistrzów” – prelekcja Mariusza Makowskiego,
- „Gabriela von Thun – blaski i cienie życia hrabiny” – prelekcja Mariusza Makowskiego,
- „Henryk Jandaurek (1850-1912) – fotograf cieszyńskiego Fin de Siecle'u – prelekcja multimedialna Mariusza Makowskiego,
- „Kobiety cieszyńskich Habsburgów” – prelekcja multimedialna Mariusza Makowskiego, kustosa Muzeum Śląska Cieszyńskiego,
- „Przeszłość i współczesność rodziny Grabskich” – spotkanie z poseł Małgorzatą Kidawą-Błońską, prawniczką premiera Władysława Grabskiego.

cykl „Unikatowe zawody”

Spotkania z: jubilerem, mistrzem filigranu cieszyńskiego Kazimierzem Wawrzykiem –

„Unikatowe zawody” oraz z Dorotą Chrapek, technologiemi żywności, autorką receptury Brackie Pale Ale Belgijskie – „Piwowar”.

poetyckie i literackie spotkania autorskie (w cyklu „Poeci i literaci Śląska Cieszyńskiego”):

- „Mój poetycki świat” – spotkanie autorskie Pawła Małysza,
- „Czas i Wisła płyną dalej i dalej...” – autorskie spotkanie poetyckie Marii Nowak, oprawa muzyczna spotkania Filip Czarnecki (śpiew), Janusz Śliwka (akompaniament),
- „Obrazy w prozie i poezji” – autorskie spotkanie poetyckie Aleksandry Błahut-Kowalczyk,
- „Kolorowe minuty” – autorskie spotkanie poetyckie Joanny Surzyckiej (Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa, COK),
- „Zagarniam” - Jolanta Skóra, spotkanie autorskie i promocja tomiku poezji, oprawa muzyczna: Justyna Hubczyk (śpiew), Krzysztof Majeran (gitara),
- „Abstrakcja żywa” – spotkanie poetycko-muzyczne Bogdana Asiesiukiewicza,
- „I jesień znowu całkiem nowa” - spotkanie poetycko-muzyczne Leszka Długosza,
- „Wiersze pod choinkę” – impreza poetycko-muzyczna,
- „Kornel Filipowicz Non - stop” – maraton literacki w stulecie urodzin pisarza,
- „100-Lecie urodzin Kornela Filipowicza” – spotkanie z Joanną Gawlikowską i Danutą Molin-Puczek.

spektakle teatralne:

- „Taktyki kobiece” oraz „Aspazja” - komedie Grupy Teatralnej Baj(k)arze,
- bajka dla dzieci „Przygody Koziołka Matołka”,
- spektakl dla dzieci „Rumcajs” (Scena Bajka, Teatr cieszyński z Czeskiego Cieszyna),
- spektakl teatralny dla dzieci – „Brzydkie kaczątko i już”,
- spektakl teatralno muzyczny z udziałem uczestników zajęć Dziennego Ośrodka Wsparcia w Cieszynie i terapeutów „Sen”,
- spektakle teatralne dla dzieci Teatru Wielkie Koło: „Magiczna Trupa Robinsona Bluesa” oraz „Sznurkowe skrzaty”,
- spektakl „Anioły stąd odeszły” w wykonaniu Szkolnego Teatru Profilaktyki „Zdrufko” (Gimnazjum numer 1, COK),
- spektakl teatralny dla uczniów kl. I-III szkół podstawowych, wstęp wolny (projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego) – „Podróże z EFESiem”,
- spektakl dla dzieci wg A. Wawrosza (Scena Bajka, Teatr cieszyński z Czeskiego Cieszyna) – „Najdroższy skarb”,
- „Bajkarze”,
- spektakl lalkowy dla dzieci „Pójdźmy wszyscy do stajenki” (Scena Bajka, Teatr cieszyński z Czeskiego Cieszyna), spotkanie z Św. Mikołajem.

imprezy dla dzieci i młodzieży

Imprezy przebiegały w formie konkursów, przeglądów (nie tylko o zasięgu miejskim, ale powiatowym i regionalnym), spektakli, zajęć profilaktyczno – edukacyjnych i warsztatów.

Konkursy i przeglądy:

- XIV Cieszyński Przegląd Jasełek – Gramy dla Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy,
- XIV Cieszyński Przegląd Jasełek (współorg. Wydział Kultury i Turystyki Urzędu Miejskiego),
- 58 Ogólnopolski Konkurs Recytatorski – eliminacje powiatowe dla szkół ponadgimnazjalnych,
- „Maturzysto! zdaj egzamin dojrzałości z życia...” – XIII akcja krwiodawstwa (org. Szkoła Organizacji i zarządzania, Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, COK),
- XX Regionalny Przegląd Pieśni „Śląskie śpiewanie” im. prof. Adolfa Dygacza - eliminacje rejonowe (COK, Związek Górnośląski, Zespół Pieśni i Tańca Śląsk),

- „Mieszkam w Beskidach” - finał XX Międzynarodowego Konkursu Plastycznego,
- „Z uśmiechem i humorem promuj zdrowie i bezpieczne życie” – finał konkursu teatralnego dla dzieci i młodzieży szkolnej (org. Starostwo Powiatowe, COK),
- Cieszyńska Liga Talentów – przegląd dokonań muzycznych dzieci i młodzieży, eliminacje konkursowe,
- „Dance Cieszyn 2013” – międzynarodowy konkurs tańca (org. Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, Dom Dzieci i Młodzieży Czeski Cieszyn),
- „Przegląd Kabaretów Amatorskich”
- „W krainie melodii” – popis uczestników sekcji nauki gry na instrumentach klawiszowych (org. COK),
- „Letnie Etiudy baletowe”,
- „Po prostu porozmawiaj” – konferencja w ramach Powiatowej Kampanii Profilaktycznej 2013 (Starostwo powiatowe, COK),
- Eko Plast Mat – Konkurs dla Szkół Podstawowych powiatu cieszyńskiego (współorg. Liceum Katolickie, COK),
- „Z piosenką weselej” – VI konkurs piosenki przedszkolnej (współorg. Przedszkole nr 16, COK).

W ramach imprez i warsztatów odbywały się spotkania pod hasłem: Zima w mieście – o tematach - „Powitanie z Afryką”, „Afrykańska codzienność”, „Przez żołądek do serca” „Gorące rytmy”, „Czar afrykańskich baśni”, „Gdzieś daleko na północy”, „Z wizytą u Pana Pingwina”, „Lodowe nutki”, „Lepimy śnieżnego bałwanka”, „Zimowe etiudy”, „Roztańczone półrocze Impulso”. Lato w mieście to kolejny cykl zajęć: „Na szlaku marokańskiej przyrody”, „Jak żyją dzieci w Indiach”, „Joga na wesoło” – warsztaty etnologiczne, „Zwierzątka z sianka” – warsztaty rękodzieła ludowego, „Na tropie przyrody” – ekologiczne warsztaty, „Artystyczny Recykling” – wycieczka dla dzieci, „Poznaj Cieszyn”, „Spacerkiem po Cieszynie”, „Cieszyński klasycyzm”, „Zajęcia plastyczne w plenerze”, „Zabawy z fletem” - warsztaty muzyczne, „Gorące rytmy” - warsztaty taneczne dla dzieci, „Ceramiczne słoneczka” – zajęcia w pracowni ceramicznej, „Herbarium paszczaka” – warsztaty plastyczne w plenerze, „Wyczarowane z papieru” - warsztaty orgiami, „Mulinowe bransoletki”, „Wakacyjne filcowanie dla małych i dużych – Jak powstają zabawki i ozdoby z owczej wełny?”, „Modelarskie ABC – Budujemy szybowiec”, „Świat zabawek” - warsztaty rękodzieła, „Fotografia cyfrowa – To nie takie trudne”, „Strachy na zamku”, „W cyklu ocalić od zapomnienia.... Tańczące Eurydyki” – konkurs piosenki Anny German, „Przegląd działalności artystycznej szkół Cieszyna”, „Tańce Cieszyńskie” – warsztaty dla dzieci, „2013 – Rok Juliana Tuwima – „Spóźniony słowik” – warsztaty animacji lalkowej, „Od papirusu do papieru”, „Święta, Święta” – warsztaty etnologiczne.

Organizowane były również **warsztaty dla młodzieży i dorosłych** w zakresie rękodzieła, pod hasłami: „Filcowe wariacje”, „Frywolitka”, „Wiosenne jaja”, „Warsztaty projektowania biżuterii – Sutasz”, „Rozety Karpackie – Zapomniany język”, „Koralikowe gwiazdki” oraz warsztaty dla nauczycieli przedszkoli i szkół podstawowych „Tańce cieszyńskie”, spotkanie warsztatowe „Inspiracje pasyjne w muzyce organowej i brzask zmartwychwstania” i warsztaty dla początkujących o tematyce „Dj – Kurs”.

wystawy

W Galerii Domu Narodowego i w galerii „Na Piętrze” zorganizowano następujące ekspozycje:

- „Początek” – wystawa prac studentek Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach,
- „Nina Jadwiga Makowska: Radość malowania”,
- „88 Lat Fotoklubu z Rużomberku”,
- „W dwóch odśłonach” – Emilia Wąż i Marzena Kuczera,
- Elena Leszczyńska, wystawa w ramach 15. Przeglądu filmowego „Kino na granicy”,
- „Trędowaci z Puri” – wystawa fotografii Jakuba Śliwy,

- „Pan Knut i Pani Ffold” – wystawa malarstwa Grzegorza Ptaka,
- „Miasto Kolorów” – prace plastyczne z Przedszkoli Nr 4, Nr 8 i Twórczego Przedszkola To-Tu,
- „Fotograficzne prezentacje” – wystawa studentów Instytutu Sztuki UŚ,
- „Wycinanki, Wystrzyganki” – wystawa pokonkursowa,
- „Pracownia Artystyczna GTE”,
- „Tak smakuje życie” – wystawa w ramach Dnia Godności Osób Niepełnosprawnych (Ośrodek Rehabilitacyjno -Edukacyjno-Wychowawczy w Cieszynie),
- „Pasma Zauroczeń” – wystawa fotografii Henryki Tomaszczyk (Cieszyńska Grupa Fotograficzna Format 4),
- „Pejzaż twarzy” – rysunek Agnieszki Orawskiej,
- Wystawa prac uczestników zajęć pracowni rysunku i malarstwa COK,
- „Sanatoryjne inspiracje” – prace plastyczne dzieci Dziecięcego Ośrodka Lecznico-Rehabilitacyjnego „Bucze” w Górkach Wielkich,
- „Dylu, Dylu – Smyku, Smyku” – wystawa pokonkursowa,
- „Raz na ludowo” – wystawa prac z pracowni ceramiki COK,
- „Abstrakcja żywa” – malarstwo Bogdana Asiesiukiewicza,
- „Pamiętajmy o ogrodach” – wystawa Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa,
- „Oblicza oporu” – Wojenne fotografie Faye Schulman, żydowskiej partyzantki,
- „Dwa światy” – malarstwo i rysunek Jana Słowiozka i Andrzeja Daszka z Dziennego Ośrodka Wsparcia w Cieszynie,
- „Prezentacje CTF 2013” – wystawa fotografii,
- „Był sobie słoń”, – wystawa pokonkursowa,
- „Od Św. Mikołaja do Trzech Króli” - wystawa malarstwa na szkle Marii Gatnar Guzy, Rozalii Szypułowej, Zbigniewa Grzywy i Antoniego Szpyrca,
- „Zimową porą” – wystawa prac uczniów Gimnazjum nr 1 w Cieszynie.

W ramach zainteresowań swoje miejsce zajęły również szachy, gdzie zorganizowano „Szkółkę szachową dla najmłodszych” w ramach „Lata w mieście” i „Zimy w mieście”, „Indywidualne mistrzostwa Cieszyna Juniorów w szachach szybkich” w kategoriach wiekowych do lat 10, 14, 18, „Mistrzostwa Cieszyna Szkół Podstawowych i Gimnazjalnych w Szachach” (Miejski Uczniowski Klub Sportowy „SZS Cieszyn”, COK), „XIII Międzynarodowy Świąteczno-Noworoczny Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna”.

Inne formy działalności instytucji: „I Cieszyński Jarmark Piastowski” – (COK, PRA „Pat the Cat”), „Jesienne wietrze szafy”, „I Cieszyński Jarmark świąteczny” – (COK, PRA „Pat the Cat”), „Artystyczny kiermasz świąteczny” – (Muzeum ŚC, COK, Cafe Muzeum), „CIESZYNFEST” (COK, Bracki Browar Zamkowy).

konferencje i debaty:

- „Ciemna strona - Konferencja Młodych 2013” - (org. Parafia Ewangelicko-Augsburska w Dzięgielowie, COK),
- „Tak smakuje życie” – Obchody Dnia Godności Osób Niepełnosprawnych (Ośrodek Rehabilitacyjno – Edukacyjno – Wychowawczy w Cieszynie),
- „Dni energii na Olzie” – panel dyskusyjny (współorganizacja),
- „Konferencja dla młodzieży „Tradycje lotnicze na ziemi cieszyńskiej” w 100 rocznicę urodzin Pawła Niemca.

inne imprezy:

- Orient Express – trzy dni z kulturą indyjską (9 - 11 maja) - „Joga na wesoło” – warsztaty dla dzieci, „Joga dla każdego” – warsztaty dla młodzieży i dorosłych, „Trędowaci z Puri” – prelekcja multimedialna Jakuba Śliwy, „Jak żyją dzieci w Indiach” – warsztaty etnologiczne dla dzieci, „Indyjska przygoda” – prelekcja multimedialna Gabrieli i Łukasza Waliczków, „Kolorowo jak w Indiach” – warsztaty plastyczne dla dzieci i rodziców,

„Towarzystwo przyjaźni polsko – indyjskiej w Cieszynie (1980-1999) - historia, ludzie, zdarzenia...” – spotkanie wspomnieniowe.

- 15 Przegląd Filmowy „Kino na granicy” (30 kwietnia - 5 maja) - współorganizacja Stowarzyszenie Kultura na Granicy, COK,
- Cieszyńska Noc Muzeów 2013 - oprócz możliwości zwiedzenia wystaw stałych i czasowych zorganizowano, zarówno w Cieszyńskim Ośrodku Kultury jak i na cieszyńskim Rynku, liczne warsztaty, prezentacje, koncerty - między innymi: koncert Orkiestry Dętej „Cieszynianka”, „Otwarte warsztaty tańca żydowskiego” z udziałem zespołu „KLEZMER”, „COLOMBE ...” – etiuda Teatru Księżyc, „Z Kart historii Domu Narodowego”, „Jak w starym kinie – Pocztówki z dawnego Cieszyna” – prezentacja multimedialna z muzyką na żywo, „Trędowaci z Puri” – fotografia Jakuba Śliwy, „Tak smakuje życie” – wystawa Ośrodka Rehabilitacyjno – Edukacyjno - Wychowawczego w Cieszynie, „Kuźnia młodych talentów” – wystawa w Pracowni rysunku i malarstwa (COK), Bal Cieszyński (Macierz Ziemi Cieszyńskiej, Koło nr 6, COK).

Międzynarodowe imprezy cykliczne:

- Święto Trzech Braci

Podczas XXII edycji tego trzydniowego święta organizowanego z KaSS Střelnice odbyło się szereg różnorodnych imprez. Tradycyjnie miało miejsce spotkanie na Moście Przyjaźni, pochód, przygotowana przez studentów UŚ inscenizacja legendarnego założenia miasta, pokaz ogni sztucznych. Ponadto wystąpiły zespoły, wokaliści, kabarety, m.in.: Andrzej Piaseczny, Dżem, Kabaret Młodych Panów, Marcin Kindla, Biesiada Babska, Orkiestra Dęta „Cieszynianka”, Zespół Pieśni i Tańca „Ziemi Cieszyńskiej”. Wystąpili również laureaci Konkursu Piosenki Przedszkolnej „Z Piosenką Weselej”, II Cieszyńskiego Konkursu Tańca oraz Cieszyńskiej Ligi Talentów. W Czeskim Cieszynie wydarzeniem był koncert Heleny Vondrackovej. W sumie w nurcie głównym programu (estrady Cieszyna i Czeskiego Cieszyna) odbyło się 31 koncertów oraz liczne imprezy towarzyszące (wystawy, zabawy dla dzieci i kiermasze). Impreza spotkała się z dużym zainteresowaniem w mieście i regionie. Uczestniczyło w niej kilkanaście tysięcy osób.

- Festiwal Filmowy „Wakacyjne Kadry” i „Kręgi sztuki”

W ramach festiwali odbywały się koncerty, wystawy, wykłady, panele dyskusyjne, spotkania, warsztaty, pokazy filmowe (Nowe Kino Polskie, Nowe Kino Chińskie, Nowe Kino Francuskie, Dokument, Polonicum, 49 lat Kina Fafik, Mistrzowie, Kino plenerowe, Animacja, Kręgi sztuki w 3D, Wakacyjne Kadry Dzieciom). Organizatorami imprezy byli Urząd Miejski w Cieszynie i COK „Dom Narodowy” oraz Fundacja „Kręgi Sztuki”.

- Dni Kultury Żydowskiej

Miłośnicy kultury i tradycji żydowskiej po obu stronach Olzy mieli okazję uczestniczenia w wielu interesujących imprezach: koncertach (P.G.R. Feat Sagit Zilberman, „Na dwie wiolonczele” - Dominika Weiss-Hošková, Jiří Hošek), warsztatach (teatralno-plastycznych, tanecznych), wykładach, prelekcjach i projekcjach filmów. Pokazy filmowe były zorganizowane dzięki uprzejmości Stowarzyszenia Żydowskie Motywy - organizatora Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Żydowskie Motywy”. Imprezie towarzyszyły wystawy („Oblicza oporu. Wojenne fotografie Faye Schulman, żydowskiej partyzantki” - udostępniona z Żydowskiego Muzeum Galicja, „Wycinanki żydowskie Marty Gołąb w obiektywie Patrycji Pająk”, „Ostrawskie synagogi ” Hanny Slaninovej). W „Twoim Zakątku” można było poznać tajniki kuchni żydowskiej. Impreza cieszyła się dużą frekwencją. Wzięło w niej udział 1500 osób. Jej organizatorami byli: Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i Dům dětí a mládeže w Czeskim Cieszynie. Patronat medialny sprawowali: Głos Ziemi Cieszyńskiej, portal śląska cieszyńskiego ox.pl, Radio 90, Karvinský deník, Třinecký hutník, Horizont. Festiwal finansowo wsparli: Miasto Cieszyn i Czeski Cieszyn.

– XXIV Międzynarodowa Dekada Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej

Podczas dziesięciu jesiennych wieczorów w zabytkowych wnętrzach kościołów Cieszyna i Czeskiego Cieszyna zabrzmiała muzyka wszystkich epok. Wystąpili znakomici wirtuozi - instrumentalści, wokaliści, zespoły kameralne, chóry z Polski i Czech. Tegoroczna edycja festiwalu była bogata w wydarzenia artystyczne. Szczególnymi okazały się: koncert inauguracyjny „Viva Musica” w wykonaniu Młodzieżowej Orkiestry Symfonicznej pod dyrekcją Andrzeja Affeltowicza, „Barokowo, kameralnie”, z udziałem Adama Pilcha i Lidii Barczuk, koncert „Wokalnie i organowo” z udziałem chórów: „A Piaczere”, Collegium Canticorum, Harfa, Józefa Brody i Pawła Seligmana, koncert Kwintetu Instrumentów Dętych, a także recital gitarowy Lubomíra Brabeca i koncert „Metamorfozy” w wykonaniu organisty Aleša Bárty i kwartetu saksofonowego. Tegoroczny repertuar koncertów cechowała imponująca rozpiętość programowa. Obok kompozycji mistrzów muzyki organowej – J.S. Bacha, D. Buxtehudego, F. Mendelssohna – Bartholdyego zabrzmiały też improwizacje, muzyka dawna i współczesna. Szczególnym okazał się utwór Ryszarda Gabrysia „Tren dla Jana Sztwiertni” na głos biały, instrumenty beskidzkie i chór solistyczny, który zachwyił słuchaczy oryginalną konwencją i ciekawym brzmieniem. Wydaje się, że XXIV Międzynarodowa Dekada Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej okazała się inspirująca dla artystów, a licznym słuchaczom dostarczyła wielu muzycznych przeżyć i wrażeń. Organizatorami Dekady byli Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” i KaSS „Střelnice” w Czeskim Cieszynie. Patronat medialny nad imprezą sprawowali: Głos Ziemi Cieszyńskiej, Radio 90 FM, ox.pl Portal Śląska Cieszyńskiego, Horizont i Trzywiecki Hutnik. Imprezę finansowo wsparli: Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego, Moravskoslezsky kraj, miasto Cieszyn i Czeski Cieszyn.

– Cieszyński Festiwal Jazzowy

W dniach 21-23 listopada w Cieszynie i Czeskim Cieszynie odbyła się kolejna edycja Cieszyńskiego Festiwalu Jazzowego. Impreza obfitowała w świetne koncerty w wykonaniu muzyków z Polski, Czech, Słowacji i USA. W Domu Narodowym zagrał Piotr Domagała Trio, który energetycznymi improwizacjami przeniósł słuchaczy w krąg muzyki jazzowej inspirowanej folklorem. Wystąpili też bazujący na brzmieniach etnicznych i współczesnego free jazzu Coherence Quartet, cieszyńskie Patryk Trio z repertuarem jazzowych klasyków i znakomita Karolina Śleziak z zespołem, która zaśpiewała autorskie utwory z debiutanckiej płyty „Tesna” nagranej ze znakomitymi muzykami młodego pokolenia. W Czeskim Cieszynie zachwyił koncerty Chantal Poullain, Laco Deczi&Celula New York i Formace Jazz Q. Organizatorami imprezy byli Cieszyński Ośrodek Kultury-Dom Narodowy i KaSS Střelnice. Patronat medialny sprawowali Głos Ziemi Cieszyńskiej, portal śląska cieszyńskiego ox.pl i Radio 90 FM.

Dom Narodowy współorganizował także ważne uroczystości, imprezy miejskie i okolicznościowe oraz wystawy:

- „Uroczysty Apel pod Wałką”,
- „Obchody Święta Konstytucji 3 Maja”,
- „Obchody 74 Roczniczy Wybuchu II Wojny Światowej i Dnia Weterana”,
- „Uroczystość Święta Niepodległości Ojczyzny”,
- „330 Rocznicza Bitwy Pod Wiedniem”,
- „Uroczystość jubileuszowa w 45-Lecie działalności Cieszyńskiego Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa”,
- „Dzień Edukacji Narodowej”,
- „39 Rajd Barbórki (współorganizacja).

Swoją działalność (edukacyjno - artystyczna, ruchowo - rekreacyjna; zajęcia codziennie od poniedziałku do soboty) prowadziły w grupach dla dzieci, młodzieży i dorosłych sekcje zainteresowań, pracownie i zespoły artystyczne COK: plastyczna (malarstwa, rysunku), ceramiki, rękodzieła, muzyczna – nauka gry na instrumentach klawiszowych, szkółka

szachowa, Zespół tańca żydowskiego „Klezmer”, Warsztaty tańca żydowskiego, Taniec współczesny, Rytmika dla dzieci, Orkiestra dęta „Cieszynianka”. Przy Cieszyńskim Ośrodku Kultury odbywają się zajęcia baletowe dla dzieci i fotografii cyfrowej. W ramach stałej popołudniowej działalności klubowej w kołach zainteresowań, towarzystwach mających swą siedzibę w Domu Narodowym (Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne, Cieszyńska Grupa Fotograficzna Format 4, Cieszyński Klub Hobbystów, Towarzystwo Miłośników Ogrodnictwa, Koło Przewodników PTTK, Klub Miłośników Kultury Żydowskiej, Klub Esperantystów, Sekcja Filatelistów, Koło Radiestetów, Szachiści), organizowano spotkania, prelekcje klubowe, targi staroci, giełdy filatelistyczne i turnieje szachowe. Pod naszym patronatem działa Klub „Pro Publico Bono”, Uniwersytet III Wieku i Klub Zdrowia, Grupa teatralna Baj(k)arze. Imprezy organizowane przez Cieszyński Ośrodek Kultury w 2013 roku cieszyły się dobrą frekwencją. W sumie w okresie od stycznia do grudnia 2013 uczestniczyło w nich ponad 41.000 osób. Imprezy plenerowe, jak np. czerwcowe Święto Trzech Braci, współorganizacja festiwali, festynów, jarmarków itp. zgromadziło ponad 92.000 uczestników.

Teatr im. A. Mickiewicza

Sprawozdanie merytoryczne

Teatr prowadzi wielostronną, impresaryjną działalność kulturalną poprzez zapraszanie i organizowanie występów: teatrów dramatycznych, teatrów muzycznych, zespołów operowych, zespołów operetkowych, zespołów baletowych, zespołów folklorystycznych, recitali autorskich, zespołów estradowych, koncertów muzycznych, zespołów kabaretowych.

W budynku Teatru organizowane są również: prezentacje osiągnięć zespołów amatorskich (chóry, dziecięce zespoły folklorystyczne, popisy dzieci cieszyńskich przedszkoli, amatorskie zespoły teatralne), sympozja oraz spotkania młodzieży, uroczystości jubileuszowe, popisy uczniów szkół regionu cieszyńskiego, pokazy charakteryzacji teatralnej i filmowej.

Imprezy, które na stałe weszły do kalendarza imprez artystycznych:

Dni Teatru - „Teatr Ateneum”, Koncert Karnawałowy, Koncert Noworoczny, Festiwal „Kino na Granicy”, popisy uczniów Szkoły Muzycznej, Noc Muzeów, Szkolna Ławka Artystyczna, Jasełka tradycyjne, Koncerty kolęd, Misterium Męki Pańskiej, Festiwal „Wakacyjne Kadry”, Festiwal „Viva il canto”, Gość oczekiwany. Dyrektor teatru zainicjował i prowadzi cykl spotkań „Blżej Teatru” zapoznając przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych i średnich oraz studentów ze specyfiką pracy instytucji artystycznej (organizowanie pracy, techniki teatralne, historia i architektura budynku itp.).

W teatrze im. A. Mickiewicza w okresie od 01.01.2013 r. do 31.12.2013 r. odbyło się 136 imprez, które obejrzało 63.225 widzów, to średnio 465 osób na jednej imprezie, co daje 78% wskaźnik frekwencji.

Poniżej wykaz niektórych wybranych imprez:

- w styczniu między innymi Koncert Noworoczny, 12 spektakli „Jasełek Tradycyjnych” w wykonaniu Zespołu Teatralnego przy Parafii św. Elżbiety w Cieszynie,
- w lutym Koncert karnawałowy „Tercet czyli kwartet” z udziałem Hanny Śleszyńskiej, Piotra Gąsowskiego, Roberta Rozmusa. Koncert walentynkowy w wykonaniu uczniów LO im. M. Kopernika w Cieszynie, operetka w dwóch aktach w wykonaniu artystów Gliwickiego Teatru Muzycznego „Noc w Wenecji”,
- w marcu odbyła się XVII edycja Dni Teatru z udziałem Teatru ATENEUM z Warszawy w ramach, której można było obejrzeć następujące spektakle: „Kolacja dla głupca”, „Bóg mordu” oraz „Ja Feuerbach” z Piotrem Fronczewski w roli głównej, „Kabaret „Hrabi” z zespołem muzycznym Bon Ton, w najnowszym programie „Gdy powiesz TAK”, odbyło

- się 8 przedstawień „Misterium Męki Pańskiej”, w wykonaniu Zespołu Teatralnego przy Parafii Św. Elżbiety w Cieszynie,
- w kwietniu trzy spektakle komediowe „Prawda”, Powiatowy Przegląd Szkolnych Zespołów Artystycznych, koncert „Grupy MoCarta, „Koncert wiosenny” Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych im. W. Szybińskiego w Cieszynie, koncert uczniów Państwowej Szkoły Muzycznej I i II stopnia, dziecięce spotkania folklorystyczne - Koncert Dziecięcego Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej, koncert finałowy warsztatów muzycznych, koncert Piotra Bukartyka i Zespołu Szałbydałci,
 - w maju „Kino na granicy”, oferta specjalna dla dzieci i młodzieży dwa spektakle „Ania z Zielonego Wzgórza”, w wykonaniu artystów „Sceny Polskiej” Teatru w Czeskim Cieszynie, spektakl teatralny „Danuta W”, w wykonaniu Teatru Polonia z Warszawy w roli głównej Krystyna Janda. Dwa koncerty Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej, gala wręczenia nagród dla wykładowców cieszyńskiej uczelni UŚ „Oskarusie”, z okazji trzecich urodzin Centrum Tańca i Ruchu „IMPULSO” – koncert „Afera Taneczna”, przegląd twórczości artystycznej szkół podstawowych i gimnazjów „Szkolna Ławka Artystyczna”, inauguracja „VI Międzynarodowego Festiwalu czytania nad Olzą” - koncert galowy,
 - w czerwcu kabaret „Paranienormalni”, XXIV Festiwal Teatralny „Bez Granic”, dwa spektakle dla dzieci i młodzieży musical – „Ja też wierzę we wróżki” w wykonaniu Szkoły Tańca PEDEBE prowadzonej przez Fundację STER. Oferta specjalna dla dzieci dwa spektakle bajki „Szkatułka krasnala Chichotka” w wykonaniu Teatru Banasiów z Warszawy, dla młodzieży „Szkolna Ławka Artystyczna”, 2 spektakle realizowane w ramach unijnego projektu – „Przedszkole miejscem zabaw i wszechstronnego rozwoju - „Tanecznym krokiem zwiedzamy świat”, gala wręczenia nagród dla wykładowców cieszyńskiej uczelni UŚ „Oskarusie”,
 - w lipcu po raz kolejny odbył się Festiwal „Wakacyjne Kadry”, na którym zaprezentowano filmy fabularne, dokumentalne, jak również po raz czwarty miał miejsce Festiwal Europejskich Szkół Artystycznych i twórczości „Kręgi Sztuki”,
 - we wrześniu odbył się Galowy Koncert w ramach XXVI Międzynarodowego Studenckiego Festiwalu Folklorystycznego, seminarium z zakresu bezpieczeństwa w ruchu drogowym „Bezpiecznie – chce się żyć”, oferta specjalna dla młodzieży - warsztaty z mistrzem z udziałem Stanisławy Celińskiej recital „Piękny Świat” w wykonaniu Stanisławy Celińskiej oraz trzy musicale „Ja też wierzę we wróżki” w wykonaniu szkoły tańca PedeBe prowadzonej przez Fundację STER,
 - w październiku inauguracja Roku Akademickiego Cieszyńskiego Uniwersytetu III wieku, operetka „Księżniczka Czardasza” w wykonaniu Gliwickiego Teatru Muzycznego, kabaret „Ani Mru Mru”. Inauguracja roku akademickiego Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górniczej, widowisko muzyczno – taneczne „Touch of Ireland - the Storm” – z udziałem gościa specjalnego Pawła Kukiza, koncert Zbigniewa Wodeckiego i Big Silesian Bend z okazji 95 rocznicy powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, XVI Międzynarodowa Konferencja Naukowa „Socjalia -2013” z okazji V- lecia Wydziału Zamiejscowego Wyższej Szkoły Biznesu z Dąbrowy Górniczej, koncert „Myśliwiecka” w wykonaniu Artura Andrusa z Zespołem, koncert galowy – jubileusz 140 lecia Banku Spółdzielczego w Cieszynie oraz spektakl komediowy „Długi Łykend” w wykonaniu Białostockiego teatru KOMEDIA,
 - w listopadzie specjalna oferta dla uczniów szkół podstawowych „Przygody Stasia i Nel”, koncert charytatywny „Z serca dla serc”, uroczysta sesja Samorządów Ziemi Cieszyńskiej połączona z wręczaniem Laurów Złotej oraz Srebrnych Cieszyńianek, 4 spektakle „Gość oczekiwany” w wykonaniu Zespołu Teatralnego przy parafii św. Elżbiety w Cieszynie, jubileusz Zespołu Szkół Ekonomiczno- Gastronomicznych w Cieszynie, balet P. Czajkowskiego „Jezioro Łabędzie” w wykonaniu artystów Teatru w Ołomuńcu, koncert uczniów PSM I i II. Cieszyńskie Wieczory Kabaretowe z udziałem kabaretów: K2, PUK, Moralnego Niepokoju, Limo, Neo-Nówka, z okazji Andrzejek - spektakl muzyczny „One i My”,

- w grudniu w ramach XVIII Szkoły Wczesnej Profilaktyki organizowanej przez MOPS w Cieszynie Spektakl „Bici Biją”, w wykonaniu Teatru Ludowego z Krakowa, oferta specjalna dla najmłodszych - 4 spektakle bajki muzycznej „Królowa Śniegu” – teatr WIT-WIT, oferta specjalna dla rodzin – „Dziadek do orzechów”, w wykonaniu artystów Gliwickiego Teatru Muzycznego, I Kongres Kobiet Śląska Cieszyńskiego, coroczne „Spotkania Świąteczne”, dwa wieczory kolęd „Dzieci śpiewają kolędy”, koncert „Jak bal to bal” – Sylwester w Teatrze.

W ramach bieżących remontów wykonano następujące prace: badanie instalacji elektrycznej, bieżący przegląd i konserwację instalacji alarmowej, tryskaczowej, czujek izotopowych, gaśnic, zbiorników przeciwpożarowych oraz wymalowano klatki schodowe boczne, główne wejście do teatru i pomieszczenia biurowe.

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej

Sprawozdanie merytoryczne

W roku 2013 Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej koncertował 56 razy. Koncerty te odbywały się w kraju i za granicą. Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej uczestniczył w festiwalu zagranicznym w Niemczech (7x) oraz w dwóch festiwalach krajowych (Zakrzewo 4x, Zduńska Wola 3x) oraz we Francji (Cambrai miasto partnerskie Cieszyna 3x). Grupy dziecięce zespołu brały udział w 3 festiwalach konkursowych (Śląskie śpiewanie – finał III miejsce, Folklor świata – wyróżnienie, Przegląd dziecięcych zespołów folklorystycznych – I miejsce). Zespół organizował na terenie Cieszyna imprezy i koncerty, w tym m. in.:

- „Dziecięce spotkania z folklorem” w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie,
- „Śląskie śpiewanie” - występ grupy dziecięcej i Chóru Jubileuszowego,
- koncerty w Kłębowie,
- koncert poświęcony pamięci Grażyny Stawarskiej,
- „Zagłębie i sąsiedzi”,
- dwa koncerty w Karwinie,
- koncert Chóru z okazji 120 lecia Parafii Ewangelicko-Augsburskiej w Wiśle,
- koncert podczas „Cieszyńskiego przekładańca” oraz dożynek w Zamarskach,
- koncert kolęd w Wiśle,
- „Skarby z Cieszyńskiej trówy”

oraz występował na estradach podczas balu – OSP Cieszyn Krasna, warsztatów tańców cieszyńskich – COK Dom Narodowy, w Ustroniu w ośrodkach wypoczynkowych „Daniel” i „Muflon”, w Szkole Podstawowej w Rudniku, na Uniwersytecie Śląskim w Cieszynie, Święcie Trzech Braci w Cieszynie, dożynkach w Hażlachu, z okazji Jubileuszu Banku Spółdzielczego w Cieszynie, jubileuszu Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” i w Wiśle na Tygodniu Kultury Beskidzkiej. Zespół Pieśni i Tańca 28 listopada 2013 r. uczestniczył w nagraniach dla TVP 2.

Oprócz działalności artystycznej zespół zorganizował bal karnawałowy, zgrupowanie grupy dorosłej oraz zgrupowanie grupy dziecięcej i kulig.

Dochody uzyskane w 2013 r. pochodziły z koncertów, opłat za zajęcia taneczne grup dziecięcych, sprzedaży biletów na koncerty i cegiełek od sponsorów oraz ze sprzedaży wydawnictw podczas koncertów.

Wydatki związane były z działalnością statutową (wynagrodzenia wynikające z umów o pracę czy umów zleceń, opłaty za wynajem sal ćwiczeń, koszty związane z utrzymaniem siedziby i transportem na festiwale). W 2013 roku zostało uszytych 18 strojów lubelskich dziewczęcych, 20 sukienek pasterskich, 8 bruclików żywieckich chłopięcych, 8 strojów szamotulskich męskich i damskich, 4 suknie cieszyńskie, 4 męskie stroje cieszyńskie, 10 bluzek i fartuchów żywieckich. Zakupiono 1 parę wysokich butów męskich, 3 pary niskich butów damskich oraz 8 czepków szamotulskich i 8 biczy.

Zamek – Cieszyn

Sprawozdanie merytoryczne

Zamek Cieszyn wciąż należy do pionierskich, nie tylko w skali Polski, instytucji kultury łączących bardzo różne pola aktywności. Zamek Cieszyn opiekuje się zabytkami, organizuje wydarzenia kulturalne, wspiera nie tylko lokalny biznes. Promuje dobre wzornictwo wśród mieszkańców i turystów, przedsiębiorców, przedstawicieli trzeciego sektora oraz administracji publicznej. Służy temu zarówno wyjątkowa lokalizacja na Wzgórzu Zamkowym w sąsiedztwie granicy państwa, jak i umiejętność współpracy z różnymi podmiotami.

Zamek Cieszyn jest miejscem cenionym przez organizatorów imprez kulturalnych i wydarzeń branżowych. W 2013 roku w Zamku i na Wzgórzu zorganizowano m.in. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, Transgraniczne Targi Pracy przygotowane przez Wojewódzki Urząd Pracy w Katowicach, spotkanie doradcze organizowane przez Agencję Restrukturyzacji Rolnictwa, spotkanie Rady Nadzorczej „TRITIA”. Tradycyjnie w „amfiteatrze” zlokalizowano Klub Festiwalowy „Kina na Granicy” oraz pożegnano wakacje w czasie popularnej imprezy „Strachy na Zamku”. W 2013 roku wydłużono o 9 nowych lamp „Uliczkę Cieszyńskich Kobiet”. Nową inicjatywą był I Festiwal Filmów Outdoorowych. Jednym z najważniejszych wydarzeń była, organizowana wspólnie z Urzędem Marszałkowskim, wizyta Pań Ambasador i żon akredytowanych w Polsce Ambasadorów z Austrii, Belgii, Bułgarii, Chile, Chorwacji, Ekwadoru, Filipin, Hiszpanii, Irlandii, Kuby, Mołdawii, Nigerii, Norwegii, Nowej Zelandii, Panamy, Peru, Sri Lanki i Urugwaju. Także w Zamku odbyło się spotkanie cieszyńskich kobiet, reprezentujących organizacje pozarządowe, z Pierwszą Damą Anną Komorowską.

ADMINISTRACJA

Od 1 stycznia 2013 roku Zamek Cieszyn jest instytucją kultury wspólnie prowadzoną przez dwóch organizatorów: Miasto Cieszyn oraz Województwo Śląskie. 31 grudnia 2013 r. w Zamku pracowało 20 pracowników (17,7 etatu). Zmniejszenie zatrudnienia wiąże się z zakończeniem projektu Przedsiębiorczość Akademicka na Start. W projektach unijnych zatrudnionych jest 5 osób (4 etaty). W budynkach Zamku Cieszyn ma swoje siedziby 7 firm (księgowość, doradztwo, biura handlowe, projektowanie). Od kwietnia funkcjonuje tu również biuro Europejskiego Ugrupowania Współpracy Terytorialnej „TRITIA”. Łącznie wszystkie te podmioty zajmują 436 m², zajmując 93% powierzchni przeznaczonej do wynajęcia. Dodatkowo usługi dla mieszkańców i turystów prowadzą: kawiarnia Presso, herbaciarnia Laja i pokoje gościnne „Pod Wieżą”. Od 2012 roku swoją siedzibę w Zamku ma Transgraniczne Centrum Wolontariatu. Fundacja Laja, oprócz herbaciarni i pokoi gościnnych, w ramach programu „Młódzież w działaniu” prowadzi projekt „12 smaków świata”, jest też partnerem w projekcie „Library for all”.

W budynku na Granicy swoje siedziby mają głównie stowarzyszenia i firmy tzw. przemysłów kultury. Są to: Klub Kobiet Kreatywnych, Stowarzyszenie im. Brzozowskiego (prowadzące m.in. świetlicę O!), Stowarzyszenie Serfenta, Spółdzielnia Socjalna „Parostatek”, Szkoła Rysunku, Malarstwa, Fotografii i Myślenia Agnieszki i Toma Swobodów, pracownice ceramiczne Bogdana Kosaka oraz Marka Gajdy, a także firma szkoleniowa z Czeskiego Cieszyna. Wynajęta jest cała przestrzeń, ponad 500 m². za wyjątkiem magazynów. W 2013 roku Stowarzyszenie im. Brzozowskiego oraz „Parostatek” wyremontowały zajmowane przez siebie pomieszczenia, które stanowią prawie 80% wynajmowanej w tym budynku przestrzeni. Zamek Cieszyn pozyskał w konkursie „Let’s color” organizowanym przez firmę Dulux farbę niezbędną do pomalowania elewacji budynku. W dalszym ciągu brakuje środków na remont elewacji i dachu budynku.

Budynki i otoczenie Zamku Cieszyn są eksploatowane już dziewiąty rok, co oznacza, że na bieżące remonty potrzebne są coraz większe środki. W złym stanie technicznym są taras widokowy na Wieży Piastowskiej oraz terenowe drewniane schody zewnętrzne prowadzące

na Wzgórzu Zamkowe. Ponieważ bieżące drobne remonty nie rozwiązują problemu, przygotowano niezbędną dokumentację, by móc starać się o zewnętrzne środki. Plany remontowe obejmują m.in. remont tarasu, schodów oraz stropu ostatniej kondygnacji Wieży, wymianę i modernizację instalacji elektrycznej Wieży i Rotundy oraz stworzenie ekspozycji historycznej w Wieży Piastowskiej. Niestety, w 2013 r. nie udało się pozyskać dofinansowania z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego, ani z tzw. funduszy norweskich.

PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

Zamek Cieszyn wspiera lokalne firmy, skupione w Klubie Przedsiębiorcy, jak i firmy innowacyjne, także spoza regionu, które są zainteresowane rozwojem poprzez wykorzystanie wzornictwa i nowych technologii. Innowacyjne firmy uzyskują specjalistyczne doradztwo głównie w ramach projektów unijnych. Zadania Klubu finansowane są ze środków własnych, składek uczestników oraz sponsorskich PKO BP wg stanu na 31 grudnia 2013 r. Klub Przedsiębiorcy tworzy 65 firm (52% z Cieszyna, a 48% głównie z powiatu cieszyńskiego) oraz 9 stowarzyszeń. W 17 spotkaniach wzięło udział ponad 500 uczestników, w tym władze miasta i przedstawiciele samorządów. Spotkania miały charakter informacyjno – doradczo - szkoleniowy, związany głównie z zarządzaniem i rozwojem firm. Spotkania klubowe służyły pogłębieniu wzajemnej współpracy oraz nawiązaniu nowych kontaktów biznesowych. Członkowie Klubu od lat polecają się nawzajem oraz zlecają wzajemne wykonywanie usług i sprzedaż produktów. Stanowi to „wartość dodaną” Klubu, który prowadzony na wzór Izby Gospodarczej stosuje się do zasady: „Myśl globalnie, działaj lokalnie”. Ze sprawdzonych procedur, konsultacji i szkoleń korzystają szczególnie młode firmy przystępujące do Klubu. Dzięki temu, że rozpoczynają współpracę ze sprawdzonymi partnerami, mogą bardziej dynamicznie wchodzić na rynek. W styczniu w „Noworocznym Spotkaniu Biznesu z Samorządem” uczestniczyły 52 osoby, w tym wielu przedstawicieli władz różnego szczebla. Po raz 8. wręczono 11 Paszportów Przedsiębiorcy nowym firmom, które powstały dzięki pomocy Działu Przedsiębiorczość oraz Punktu Konsultacyjnego.

W kwietniu kontynuowano cykl „Przedsiębiorcy z wizytą”, a jego uczestnicy odwiedzili Zakład Prefabrykacji Urządzeń Elektrycznych PREFEL.

W maju i czerwcu, w ramach realizowanego przez Zamek projektu SEE Platform, klubowicze, projektanci i przedsiębiorcy z woj. śląskiego uczestniczyli w śniadaniach biznesowych poświęconych projektowaniu usług w biznesie oraz współczesnym trendom w designie. Nowa formuła śniadań biznesowych została dobrze przyjęta przez przedsiębiorców.

Ponadto nawiązano współpracę z zarządem Izby Gospodarczej Wodzisławia Śląskiego, co zaowocowało nowymi kontaktami biznesowymi oraz nowymi pomysłami związanymi z prowadzeniem Klubu.

17 kwietnia, gdy obchodzony był Ogólnopolski Dzień Przedsiębiorczości, Klub rozpoczął nowy cykl: „Spotkanie z Ludźmi Sukcesu”. Przedstawiono 4 lokalne firmy produkcyjne i usługowe (firmę Kubala Sp. z o.o. z Ustronia, Family Tour SPA s.j. ze Skoczowa, .Z.P.H. Pilch z Ustronia oraz Mirometr Sp. z o.o. z Bażanowic) działające od wielu lat na krajowym i zagranicznym rynku, których właściciele i menadżerowie podzielili się swoimi przemyśleniami na temat prowadzenia biznesu.

W tym samym dniu 124 uczniów z 4 cieszyńskich Liceów uczestniczyło w spotkaniu zatytułowanym „Jak rozpocząć niełatwą przygodę z własną firmą”.

Klub Przedsiębiorcy ma duży wkład w rozwój i promowanie przedsiębiorczości w Cieszynie. Unikalna na skalę kraju aktywność została doceniona przez jury konkursu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, a Cieszyn zdobył tytuł „Miasto Ludzi Przedsiębiorczych” w uznaniu za wieloletnie działania miasta na rzecz rozwoju lokalnej przedsiębiorczości, ale również nowatorskie podejście widoczne w organizacji Transgranicznego Forum Gospodarczego i działalności Śląskiego Klastra Dizajnu. Doceniono także regularną współpracę przedsiębiorców z władzami miasta i cieszyńskimi radnymi, zwłaszcza

organizację nadzwyczajnej sesji w całości poświęconej przedsiębiorczości.

W czerwcu wspólnie z PKO Bankiem Polskim, zorganizowano lunch biznesowy „Leasing – tarczą podatkową”, przedstawiający rozwiązania korzystne dla firm. W marcu, maju i wrześniu zorganizowano spotkania z cyklu „ABC Przedsiębiorczości”, skierowane do osób pragnących założyć własną firmę. Omówiono m.in. formy opodatkowania, współpracę z Urzędem Skarbowym, rejestrację firmy w gminie oraz możliwości identyfikacji i promocji nowo powstałych firm. Młodzi przedsiębiorcy z Klubu dzielili się swoimi doświadczeniami w zarządzaniu firmą w pierwszym, najtrudniejszym okresie jej funkcjonowania. 96 uczestników wysoko oceniło formę oraz dobór zagadnień poruszonych podczas zajęć, jak i praktyczne aspekty cyklu. W trakcie szkolenia ok. 80% uczestników dodatkowo skorzystało z konsultacji indywidualnych.

Członkowie Klubu uczestniczyli w XIX Spotkaniu Biznesu w Ostrawie, wzięli też udział w giełdzie kooperacyjnej oraz prestiżowym spotkaniu towarzysko-biznesowym w ogrodach Konsula RP. Po raz pierwszy 28 członkowskich firm przedstawiło swoją ofertę w trakcie Święta Trzech Braci.

W lipcu w ramach cyklu „Psychologia w biznesie”, 53 osoby wysłuchały wykładu „Wyzwania współczesnego przedsiębiorcy a psychologia w zarządzaniu”. Przedsiębiorcy tak wysoko ocenili poziom merytoryczny spotkania, że w listopadzie kontynuowano warsztaty, ćwiczące różne style komunikowania się i współpracy jako skuteczne narzędzie zarządzania.

We wrześniu i październiku przeprowadzono 3 edycje 2 dniowych warsztatów komputerowych z obsługi programu Excel.

W październiku zorganizowano Transgraniczne Rozmowy Biznesowe, w nowej i przyjaznej dla przedsiębiorców formule. Uczestnicy usiedli przy stolikach, gdzie mogli między innymi zasięgnąć rady u ekspertów z różnych dziedzin, wymienić się między sobą informacjami oraz doświadczeniem, a także umówić na kolejne spotkania. W rozmowach uczestniczyło ponad 90 przedstawicieli: władz państwowych, administracyjnych, samorządowych i środowisk gospodarczych i mediów. Jego uczestnicy mieli możliwość porozmawiania m.in. z Radcą Handlowym Ambasady RP w Pradze na temat czesko-polskiej współpracy, skorzystania z konsultacji z dziedziny bankowości i finansów, prawa czy podatków i leasingu. Pod koniec spotkania grupa ponad 20 studentów z Plymouth przeprowadziła konsultacje społeczne z cieszyńskimi radnymi i przedsiębiorcami na temat szans i zagrożeń dla rozwoju Cieszyna.

Zamek Cieszyn i Klub Przedsiębiorcy przyłączyli się do akcji, organizując jako jedyni w powiecie cieszyńskim, pięciodniowy, atrakcyjny program w ramach Światowego Tygodnia Przedsiębiorczości. We wszystkich wydarzeniach uczestniczyło ponad 400 osób, głównie uczniów cieszyńskich szkół ponadgimnazjalnych. W programie znalazły się wizyty studyjne w cieszyńskich firmach i instytucjach: Drukarni OFFSETdruk i MEDIA, Fundacji Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem” oraz Wydziale Zamiejscowym Wyższej Szkoły Biznesu w Dąbrowie Górnicze. Fundacja Mikstura.IT przygotowała Game Paper Prototyping Workshop – warsztaty nt. projektowania gier komputerowych. 2 dni przeznaczono na doradztwo ekspertów Enterprise Europe Network z Katowic, Bielskiego Centrum Przedsiębiorczości oraz PKO Leasing z Bielska-Białej.

W grudniu wybrano nową Radę Klubu Przedsiębiorcy.

Dodatkowo opracowano „Wniosek do budżetu Miasta Cieszyna na rok 2014 dotyczący wznowienia działalności Punktu Konsultacyjnego w Zamku Cieszyn”.

Przygotowano również obszerny materiał na potrzeby sesji Rady Miejskiej we wrześniu 2013 r. „Polityka Gminy w zakresie zmniejszania bezrobocia i wspierania przedsiębiorczości”.

Ponadto w Zamku Cieszyn można było uzyskać wsparcie eksperckie z Bielskiego Centrum Przedsiębiorczości (tylko 4 godziny w miesiącu – skorzystało 29 osób).

W czerwcu rozpoczął działanie Punkt Konsultacyjny OWES (Ośrodek Wsparcia Ekonomii Społecznej), którego bezpłatne wsparcie skierowane jest do III sektora w postaci atrakcyjnych pakietów doradczo-szkoleniowych, animacyjnych oraz finansowych przeznaczonych na marketing i reklamę. 22 osoby uzyskały informację na temat zasad

zakładania i możliwego wsparcia finansowego dla Spółdzielni Socjalnych. Dzięki temu powstała kolejna spółdzielnia socjalna i nowe miejsca pracy dla 7 młodych osób.

Z myślą o młodych ludziach, w większym niż kiedyś stopniu zagrożonych bezrobociem, stworzono projekt „Przedsiębiorczość Akademicka na Start”. Dzięki temu ze szkoleń i warsztatów pogłębiających wiedzę na temat przedsiębiorczości mogło skorzystać 32 studentów, głównie cieszyńskich wydziałów UŚ. „Start” to dwuletni projekt skupiony na zwiększeniu kompetencji biznesowych studentów i młodych pracowników naukowych. Jego realizację zakończyliśmy w sierpniu 2013 roku. Liderem projektu była Politechnika Śląska w Gliwicach, partnerami: Regionalna Izba Gospodarcza w Katowicach, Uniwersytet Śląski, Politechnika Częstochowska, Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku Białej, Akademia Ekonomiczna w Katowicach. Projekt był w 100% finansowany z PO Kapitał Ludzki i budżetu państwa. Całość budżetu wyniosła 5.073.319 zł, z czego budżet Zamku to 240.460 zł.

Szkolenia były poświęcone m.in. zarządzaniu innowacyjnym przedsiębiorstwem, współpracy uczelni z otoczeniem biznesu oraz designowi jako narzędziu innowacyjności. Osoby, które ukończyły pełny cykl szkoleniowy mogły też skorzystać z indywidualnego doradztwa dotyczącego prawa, finansów i rachunkowości, działań marketingowych, promocji działalności naukowej oraz prowadzenia biznesu. Z konsultacji ekspertów skorzystało 35 osób. Akademicki Punkt Informacji Biznesowej był również współorganizatorem, razem z Akademią Techniczno-Humanistyczną w Bielsku-Białej, konferencji „Akademia przedsiębiorczości projektu Start”. Wzięło w niej udział ponad 100 osób ze śląskiego środowiska akademickiego. Przedstawiciele cieszyńskich firm podzielili się swoimi doświadczeniami związanymi z prowadzeniem działalności gospodarczej. Konferencji towarzyszył wydany przez Zamek „Przewodnik dobrych praktyk”. Studenci brali udział również w wizytach studyjnych – spotkali się z przedstawicielami: Punktu Konsultacyjnego Krajowego Systemu Usług oraz Stowarzyszenia Wspierania Inicjatyw Gospodarczych Delta Partner.

PROMOCJA I WDRAŻANIE WZORNICTWA

Rok 2013 rozpoczęto od organizacji 8. Bardzo Mądrych Urodzin Zamku, związanych głównie z rolą design, w rozwoju miast i regionów. W tym czasie Zamek odwiedziło ponad 300 gości z całej Polski i spoza granic. Urodzinom towarzyszyła konferencja z udziałem gości z Polski, Niemiec, Holandii i Finlandii, podsumowano także działalność Zamku i wręczono odznaki Przyjaciela Zamku oraz nagrody w cieszyńskim konkursie na Najpiękniejszą Świąteczną Witrynę Sklepową. Dużym wydarzeniem medialnym stało się ogłoszenie Manifestu Designu, przygotowanego w ramach projektu SEE. Platform.

Tradycyjnie urodzinom towarzyszyły wystawy, w tym m.in.:

- „Graduation Projects 2011/2012” – przegląd najlepszych prac dyplomowych projektowania graficznego i przemysłowego z Polski, Czech, Słowacji i Węgier;
- „Zawodowcy. Historie ginących zawodów” (ASP Warszawa) - prezentacja projektów powstałych dzięki współpracy młodych projektantów z tradycyjnymi zakładami rzemieślniczymi Warszawy.;
- „Wzorowe Śląskie” (Design Silesia) – podsumowanie edukacyjnych procesów projektowych, w tym współpracy z Zakładem Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, dla którego projektanci opracowali nowe rozkłady jazdy i tabliczki przystankowe;
- „Meble gięte. Tradycja i nowoczesność. W procesie” (Design Silesia) – prezentacja projektów powstałych w czasie warsztatów produktowych w fabryce Paged Meble w Jasienicy. Wystawę pokazano w czerwcu we Wrocławiu, w Galerii Wnętrz Domar podczas cyklu „Design udomowiony”.

W Cieszynie swoje osiągnięcia prezentowały również miasta i regiony specjalizujące się w designie, jak np. Dobrodzień: „Dobry Tydzień Projektanta”, Poznań: „Pespective_S” i Wrocław: „Stół za stówę”. W siedzibie oddziału PKO pokazano „Ikony śląskiego dizajnu”, połączone z promocją książki dr hab. Irmy Koziny pt. „Ikony dizajnu w województwie śląskim”.

Dużą popularnością cieszyły się warsztaty: robienia notesów (kolektyw Fajne Chłopaki z Łodzi), „Porcelanowy re-design” (Bogdan Kosak), wyrobu ekologicznego mydła (Ying-Ju Lin z Finlandii). Dzieci brały udział w warsztatach projektowania wnętrza „Mali projektanci/mali architekci” (Natalia Rzeźniczek-Riess, Zofia Sobczyńska).

W marcu tradycyjnie pokazano wystawę z cyklu Babski dizajn, tym razem pod hasłem „Domowe wynalazki w rękach kobiet”. Inspiracją dla wystawy był wydany sto lat temu podręcznik „Gospodarstwo kobiece w mieście i na wsi” Maryi Ochorowicz-Monatowej. Wystawa cieszyńskich kuratorek: Magdy Paluch, Natalii Rzeźniczek-Riess oraz Zosi Sobczyńskiej w wakacje była pokazywana w Muzeum Polskim w szwajcarskim Rapperswil. Z okazji Dnia Dziecka najmłodszych zaproszono do udziału w warsztatach typograficznych „Alfabet wyobraźni” oraz ekologicznych „Mali ogrodnicy”. Latem Zamek przy współpracy z Wzorro Design oraz przy wsparciu firm Iker oraz Kafti przygotował oprawę wizualną namiotu Snob na OFF Festivalu w Katowicach. Namiot o powierzchni ponad 300 m² był miejscem pracy dla dziennikarzy akredytowanych przy festiwalu, konferencji prasowej oraz przestrzenią spotkań dla artystów.

Zamek Cieszyn we współpracy z Instytutem Adama Mickiewicza oraz Fundacją Fly with Art przygotował wystawę „Glass&Cup. Polish Design Stories”, która była prezentowana na Istanbul Design Week. Kuratorzy wystawy - projektant ceramiki Bogdan Kosak z Cieszyna i historyczka designu Kasia Jeżowska za pośrednictwem szklanek i filiżanek, pochodzących z okresu od początków XX wieku aż do współczesności, pokazali polską historię projektowania. Warto podkreślić, że wystawa była jedynym polskim akcentem na festiwalu, a zarazem była zapowiedzią oficjalnego programu polskich wydarzeń kulturalnych w Turcji w 2014 roku z okazji 600-lecia nawiązania polsko-tureckich stosunków dyplomatycznych. Według szacunków organizatorów wystawę odwiedziło ok. 10 tysięcy gości.

Na zakończenie roku Zamek zaprosił na kolejną edycję cyklicznego wydarzenia: „Zaprojektuj Święta”. Jej motywem przewodnim była wełna, a gośćmi specjalnymi Kathrin Stalder i Helen Halbeisen ze Szwajcarii. Pod ich kierunkiem cieszyńskie miłośniczki robótek ręcznych odmieniły Zamek i jego najbliższe otoczenie, tworząc elementy włóczkowego graffiti. Wydarzeniu towarzyszyła wystawa „Wełną otulone”, pokazująca proces pozyskiwania wełny oraz sposoby wykorzystania tego materiału przez projektantów. Tradycyjnie odbył się Konkurs na cieszyńskie ciasteczka, a także warsztaty ich pieczenia. Partnerem akcji szycia karpia został Klub Gaja z Bielska-Białej.

Instytut Projektowania dla Wszystkich im. Michała Ożmina

Od roku 2012 Zamek realizował zadanie zlecone przez Urząd Miasta Stołecznego Warszawy, polegające na zaprojektowaniu usługi - centrum aktywności osób starszych w Warszawie. Zadaniem Zamku było przebadanie istniejącego rynku usług dla osób starszych, przeanalizowanie potrzeb seniorów w Warszawie, a następnie przygotowanie koncepcji funkcjonowania takiego centrum. W lutym 2013 r. projekt zakończono i oddano zleceniodawcy wytyczne dotyczące tworzenia przez miasto placówki dla seniorów.

W marcu Zamek Cieszyn otrzymał nagrodę Wojewody Śląskiego „Śląskie na 5” (w kategorii: gospodarka) za promowanie projektów i działań na rzecz seniorów. Zamek został także partnerem kongresu „Obywatel Senior”, organizowanego przez Park Śląski we wrześniu 2013 - przedstawiciel Zamku został włączony w działania jego Rady Programowej. 28 czerwca 2013 r. w Avilli, podczas walnego zgromadzenia członków międzynarodowego stowarzyszenia „EIDD. Design for All Europe”, Ewa Gołębiowska została przewodniczącą zarządu tego aktywnego od 20 lat stowarzyszenia.

Design Silesia

Systemowy projekt Urzędu Marszałkowskiego był realizowany wspólnie z Wydziałem Europejskiego Funduszu Społecznego Urzędu Marszałkowskiego (Lider), w partnerstwie z ASP w Katowicach, Instytucją Kultury Ars Cameralis Silesiae Superioris i Politechniką Śląską w Gliwicach. II edycja projektu została przedłużona do 30 czerwca 2013 roku, a dzięki poszerzeniu projektu o komponent międzynarodowy i współpracę z Walią (Design

Wales), Zamek realizował zadania do końca grudnia 2013 roku.

Nietypowo, bo na wiosnę, odbyła się kolejna edycja cyklicznego wydarzenia poświęconego projektowaniu przestrzeni publicznej. „Dizajn w przestrzeni publicznej. Urban gardening”. Konferencja i wystawa poświęcone były miejskiemu ogrodnictwu oraz możliwościom radzenia sobie z globalną urbanizacją. W tym roku wystawa wyszła poza przestrzeń Oranżerii: instalacja „Deszczobranie” przed most „Przyjaźni”, „Mikro-kosmos” na zamkowy taras widokowy, wierzbowa altana Stowarzyszenia Serfenta do Parku „Pod Wałką”, zaś Greengraffiti zainspirowane haftem krzyżkowym z Jaworzynki na ścianę przy Muzeum Drukarstwa. Wystawie towarzyszyło w czerwcu spotkanie „Cieszyńskie ogrody, czyli co dalej z ogródkami działkowymi?”, które było okazją do rozmowy o przyszłości rodzinnych ogródków działkowych nie tylko w Cieszynie. Sukcesem okazała się ósma edycja konkursu „Śląska Rzecz” na najlepsze produkty, projekty i usługi wdrożone w województwie śląskim w 2012 roku. Projektanci, przedsiębiorcy oraz samorządy i instytucje kultury zgłosili łącznie 79 wdrożeń: 28 produktów, 41 projektów graficznych oraz 10 usług. Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli: Minister Gospodarki, Minister Rozwoju Regionalnego, Prezes Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości, Marszałek Województwa i Burmistrz Miasta Cieszyna. Gala wręczenia nagród, połączona z otwarciem wystawy pokonkursowej odbyła się 14 czerwca, a gościem specjalnym była Elżbieta Bieńkowska, Minister Rozwoju Regionalnego. Wystawa pokonkursowa „Śląska Rzecz 2012” była pokazywana w Cieszynie (14 czerwca-28 lipca 2013), ale również: w Muzeum Śląskim w Katowicach (2 sierpnia-1 września 2013) i w Dobrotece w Dobrodzieniu (19 września-17 listopada 2013).

Stałą wystawę „Dizajn po Śląsku. Laureaci konkursu Śląska Rzecz” poszerzono o laureatów edycji 2011 i 2012. Obie wystawy odwiedzają uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów i liceów z terenu Cieszyna, korzystając ze specjalnie opracowanych pakietów edukacyjnych.

W ramach zadania „Design do... usług! w przedsiębiorstwach” kontynuowano doświadczenia związane z łączeniem przedsiębiorców i projektantów w zespoły wspólnie realizujące konkretne zadania. Tym razem powołano 3 zespoły projektowe pracujące pod nadzorem wykwalifikowanych trenerów, które od marca do czerwca wypracowywały projekty usług dla: szkoły rodzenia z Tychów, księgarni z Chorzowa i firmy budowlanej z Bielska-Białej. Procesy projektowe zakończono przygotowaniem raportów dla firm oraz przedstawiono na planszowej wystawie zainstalowanej w holu Oranżerii. Dodatkowo pracownicy Zamku uczestniczyli w Kursie Projektowania Usług prowadzonym przez Akademię Sztuk Pięknych w Katowicach w ramach projektu Design Silesia.

Działaniem podsumowującym projekt Design Silesia były międzynarodowa konferencja „Design... do usług! Jak zacząć projektowanie usług?” (12-13 grudnia 2013, Katowice) oraz gala wręczenia nagród w konkursie Design Management Europe Award (12 grudnia 2013, Katowice). Gali towarzyszyła wystawa plakatów prezentujących zarządzanie designem, w firmach i organizacjach wyróżnionych w konkursie. Konferencja była poświęcona wciąż stosunkowo młodej dyscyplinie, jaką jest projektowanie usług. Podczas dwudniowych wykładów i warsztatów, prowadzonych przez polskich i europejskich specjalistów, przedstawiono doświadczenia oraz udane inicjatywy dotyczące projektowania usług, zarówno w sektorze publicznym, jak i prywatnym. Sesje warsztatowe przybliżyły praktyczne zastosowanie metody w sektorze ochrony zdrowia, e-usługach, firmach czy edukacji. Przy okazji konferencji w Katowicach przedstawiono wystawę podsumowującą działanie „Design do usług! w przedsiębiorstwach”.

W ramach projektu wydano kolejne trzy numery biuletynu „i przedsiębiorczość i dizajn”. Pierwszy z nich był poświęcony dostępności w projektowaniu przestrzeni, produktów czy usług, drugi pokazywał przykłady współpracy i budowania relacji niezbędnych w dobrym projektowaniu, natomiast tematyka trzeciego dotyczyła projektowania usług. Wydano także dwa katalogi towarzyszące wystawom: „Dizajn w przestrzeni publicznej. Urban gardening”, prezentujący pokazywane na wystawie w Zamku projekty miejskiego ogrodnictwa oraz „Śląska Rzecz 2012”, w którym promowani są laureaci i nominowani do wystawy Śląska Rzecz. W ramach projektu „Design Silesia” pracownicy Zamku Cieszyn mogli uczestniczyć

w wyjazdach studyjnych i konferencjach w Gdyni, Łodzi, Poznaniu, Avilli, Eindhoven i Mediolanie.

Śląski Klaster Dizajnu

Powstał z inicjatywy Zamku w 2011 roku, kiedy rozpoczęto realizację dwuletniego projektu „Śląski Klaster Dizajnu – Nowa regionalna koncentracja branż kreatywnych” (Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego). Budżet projektu wynosił 346.495 zł, z czego 85% finansował RP0, 15% to wkład własny Zamku pozyskany ze składek członkowskich. Do najważniejszych wydarzeń w 2013 r. należy prezentacja Klastra w Mediolanie, na najważniejszej w świecie designu imprezie, w której uczestniczyło ponad 300 tysięcy gości z całego świata. Wystawa „La Dolce Silesia” zaprojektowana i wyprodukowana przez uczestników Klastra, cieszyła się dużym powodzeniem. Ciekawość odwiedzających wzbudzał nie tylko sam Klaster i prezentowane obiekty, ale również prowadzone przez klastrowiczów kreatywne warsztaty. W Polsce wystawę Klastra pokazano we Wrocławiu, podczas Międzynarodowego Festiwalu Dobrych Projektów Wroclove i w galerii DOMAR w trakcie „Nocy z dizajnem” oraz latem, w Zamku Cieszyn. I edycję projektu podsumowano w czerwcu 2013 r. organizując konferencję z udziałem Kathryn Best, światowej klasy ekspertki w dziedzinie zarządzania designem. W ciągu pierwszych dwóch lat do klastra wstąpiło 8 nowych firm i organizacji: Mediapress, Pajak Sport, Kotulińskiego 6, Arket, GARR SA, Zalewski Architecture Group, Paged Meble SA, Bielski Park Technologii Lotnictwa Przedsiębiorczości i Innowacji.

Firmy i jednostki badawcze rozpoczęły współpracę dotyczącą m.in.:

- biodegradowalnych polimerów (Centrum Materiałów Polimerowych i Węglowych PAN w Zabrze + Pękala Design + Wójcik Design),
- nowych systemów ekspozycyjnych (ASP w Katowicach + Fulloutdoorprintservice/FOPS z Cieszyna),
- wykorzystania techniki poszerzonej rzeczywistości w wizualizacji produktu (Politechnika Śląska w Gliwicach + ZPH Pilch Ustrón).

Fundacja Rozwoju Przedsiębiorczości Społecznej „Być Razem” z Cieszyna otrzymała z firmy Paged Meble SA prawo do produkcji wybranego wzoru mebla. Dzięki nawiązanej współpracy firmy wdrażają nowe technologie dot. precyzyjnego cięcia poprzecznego (ZPH Pilch + Politechnika Śląska w Gliwicach) czy obróbki kartonu (Mediapress). Powstają nowe produkty i usługi, takie jak: zabawki edukacyjne (ASP Katowice + ZPH Pilch), taboret (Paged Meble SA + Fundacja "Być Razem"), kubek (Modelarnia Ceramiczna Bogdan Kosak + Fundacja "Być Razem"), opakowania wraz z identyfikacją (Studio Malutka + Modelarnia Ceramiczna Bogdan Kosak), elementy infokiosku (Infobox + Fulloutdoorprintservice/FOPS), projekt karty katalogowej i spotu reklamowego (Infobox + D-Zion), nowe i udoskonalone zabawki drewniane (Pękala Design + ZPH Pilch), projekt katalogu (Paged Meble SA + D-Zion).

Od 1 lipca 2013 roku do 30 czerwca 2015 r. Zamek Cieszyn realizuje II edycję projektu pn.: „Śląski Klaster Dizajnu – rozwój regionalnej koncentracji branż kreatywnych”. Budżet nowego projektu wynosi 461.993 zł, z czego ponownie 15% wkład własny jest pozyskiwany ze składek członkowskich.

Projekt umożliwił m. in. pomoc ekspercką dla budowania strategii działania Klastra oraz organizację seminarium nt. projektowania usług, podczas którego wykłady i warsztat prowadzili Agnieszka Szóstek i Alexander Grots. Ponadto animatorzy kontynuowali wizyty w siedzibach firm klastrowiczów. Podpisano dwie nowe umowy członkowskie z firmami Zagóra Group z Cieszyna oraz Bruk z Czyżowic. W dniu 31 grudnia 2013 klaster skupiał 33 członków, w tym 8 z Cieszyna i okolic.

WSPÓŁPRACA

Stały rozwój Zamkowej oferty umożliwia współpraca z różnymi organizacjami pozarządowymi oraz instytucjami publicznymi z kraju i z zagranicy. Poważniejsze projekty realizowane są w ramach unijnych funduszy, ale dużo inicjatyw udaje się dzięki

spontanicznej aktywności wolontariuszy wspieranych przez pracowników Zamku. Do takich wydarzeń należały obchody Dnia Kreatywności (15 kwietnia) zainicjowane przez Leirę Abad Villacorta (stażystkę z programu Leonardo da Vinci) przy współpracy z Centrum Kreatywności w Bilbao i Galerią Szara. Z tej okazji zapytano mieszkańców Cieszyna, jak kreatywność może zmienić świat, a dzieci i młodzież cieszyńskich szkół zaproszono na kreatywne warsztaty.

W I półroczu 2013 Zamek Cieszyn rozwinął współpracę z Fundacją Kultury Audiowizualnej STREFA SZAREJ, wspierając realizację projektu „SALT”.

Zamek rozpoczął również współpracę z Biblioteką Miejską w Czeskim Cieszynie oraz jej oddziałem - czytelnią i kawiarnią Avion. Przy wsparciu Konsulatu Polskiego w Ostrawie powstał cykl spotkań „Bez stereotypów. Czesi i Polacy o sobie nawzajem”, które mają na celu zmianę postrzegania najbliższych sąsiadów. Biorą w nich udział mieszkańcy obu przygranicznych miast, ale nie tylko. Gośćmi salonów byli m. in. czeski bard Jaromír Nohavica oraz Zbigniew Czendlik, polski ksiądz, pracujący w Republice Czeskiej, działacze opozycyjni Petruška Šustrová i Mirosław Jasiński oraz reżyser David Ondříček i operator filmowy Adam Sikora, Renata Putzlacher oraz Petr Prokop Siostrzonek oraz na zakończenie – Pavel Trojan i Mariusz Szczygieł. Cykl będzie kontynuowany w 2014.

Zamek Cieszyn był partnerem w projekcie „Ochrona wspólnego dziedzictwa kulturalnego - Synagoga Behrensa w Żylinie”, którego liderem było słowackie stowarzyszenie Truc sphérique, prowadzone przez centrum kultury Stanica w Żylinie. Projekt, którego celem jest rewitalizacja Synagogi Behrensa w Żylinie, realizowany był w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska - Republika Słowacka 2007-2013.

Ta współpraca pozwoliła na organizację w Cieszynie warsztatu „Graficznie zaangażowani” prowadzonego przez Tomáša Klepocha, Matúša Lelovského i Juraja Blaško ze słowackiej grupy projektowej „Dizajn na Kolesách”. W maju 2013 r. studenci projektowania graficznego oraz młodzi projektanci z Polski, Słowacji, Węgier i Finlandii opracowywali projekty dedykowane cieszyńskiemu Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty oraz Muzeum Protestantyzmu. Wszystkie elementy graficzne, stworzone z myślą o promowaniu ich działalności, powstawały we współpracy z organizacjami i zostały im przekazane bezpłatnie do wdrożenia. Drugi warsztat w ramach projektu „Letnia Szkoła Dizajnu 2013. Identyfikacja miejsca i informacja – typografia w przestrzeni publicznej” miał miejsce w lipcu 2013. Uczestnikami wydarzenia byli młodzi projektanci z Polski, Czech, Słowacji, Węgier i Finlandii. Spotkanie prowadzili dr hab. Tomasz Bierkowski (ASP Katowice, Katedra Projektowania Graficznego) oraz dr Marcel Benčík (Vysoka Skola Vytvarnych Umeni Bratislava, Katedra Projektowania Graficznego). Tematem pięciodniowego warsztatu była tożsamość wizualna miejsca oraz projektowanie komunikatu typograficznego w przestrzeni Cieszyna oraz Czeskiego Cieszyna. Jednym z najważniejszych Zamkowych wydarzeń jest coroczna wystawa najlepszych dyplomów projektowych. „Graduation Projects” czyli przegląd dyplomów (grafika użytkowa i wzornictwo przemysłowe) z Polski, Czech, Słowacji i Węgier to wspólne przedsięwzięcie polskiego kwartalnika „2+3D”, Zamku Cieszyn, czeskiego magazynu „Typo”, słowackiego „Designum” oraz węgierskiego „Plusminus”. Przegląd i wystawa ułatwiają młodym projektantom nawiązanie pierwszych profesjonalnych kontaktów i dobry start do kariery zawodowej. Wystawa prezentowana była także w Pradze i Berlinie. W stolicy Czech gościła przez dwa miesiące (13.03 – 13.05.13) w Instytucie Polskim w Pradze oraz Galerii Czechdesign. W Berlinie zaprezentowana została na Międzynarodowym Festiwalu Designu DMY (5.06 – 9.06.13) w ramach ekspozycji Polish Design Focus, promującej polskie wzornictwo. Wystawa „Graduation Projects” była współfinansowana przez Międzynarodowy Fundusz Wyszehradzki. To duże coroczne przedsięwzięcie zaczyna się jesienią naborem prac i organizacją pracy jurorów. Następnie przygotowana jest wystawa z katalogiem, która podróżuje do jesieni następnego roku.

Zamek Cieszyn rozwija swoje kompetencje korzystając z najlepszych europejskich wzorów. Jest to możliwe m.in. dzięki projektowi Platforma SEE. Sharing Experience Europe. Policy Innovation Design. Czteroletni projekt (2012 – 2015) jest realizowany dzięki nowemu funduszowi wspierającemu wykorzystanie designu (European Design Innovation Initiative

EDII). Budżet Zamku wynosi 200.470 zł, wkład własny (25%) pochodzi z budżetu samorządu województwa śląskiego. Urząd Marszałkowski aktywnie uczestniczy w programie projektu, który ma na celu poprawę wykorzystania wzornictwa w Europie. Partnerami w projekcie są m. in.: Design Wales/Cardiff Metropolitan University (Wielka Brytania), Design Flanders (Belgia), Estonian Design Centre (Estonia), Aalto University School of Art and Design (Finlandia). Do zadań projektowych należą m. in. spotkania tematyczne angażujące partnerów i polityków, biblioteka dobrych praktyk, biuletyn SEE, regionalne warsztaty na temat polityk innowacyjności. W ramach tego projektu Zamek opracował Manifest Designu. Dokument zaprezentowany podczas 8. Urodzin Zamku Cieszyn, miał za zadanie zainicjować stworzenie Polskiej Polityki Innowacyjności. Zebrano w nim wskazówki i dobre przykłady, pokazujące jak wykorzystać możliwości, które daje design dla poprawy jakości życia i pobudzania wzrostu gospodarczego. Manifest został wręczony m.in. Prezydentowi RP Bronisławowi Komorowskiemu (podczas jego wizyty w Cieszynie), Januszowi Piechocińskiemu - wicepremierowi, Elżbieta Bieńkowskiej - Minister Rozwoju Regionalnego, Monice Smoleń - Wiceminister Kultury oraz Alicji Adamczak - Prezes Urzędu Patentowego RP. W ramach projektu w Cieszynie zorganizowano dwa „Śniadania biznesowe” - spotkania dla przedsiębiorców na temat projektowania usług w firmach (prowadząca Agnieszka Szostek) oraz współczesnych trendów rynkowych (Wanda Modzelewska, konsultantka Profundo PR). Spotkania zostały zorganizowane wspólnie z Klubem Przedsiębiorcy. Ponadto wraz z członkami Śląskiego Klastra Dizajnu oraz przedstawicielami Górnośląskiej Agencji Rozwoju Regionalnego wypracowano rekomendacje dla Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020.

W 2013 Zamek nawiązał bliższą współpracę z Uniwersytetem Jana Kochanowskiego w Kielcach. Pracownicy Zamku Cieszyn odwiedzili kielecką uczelnię z wykładami, z kolei studenci wzornictwa przyjechali do Cieszyna z kilkudniową wizytą, biorąc udział w specjalnym programie, do którego zaangażowano cieszyńskie firmy specjalizujące się w designie. Współpraca będzie kontynuowana w 2014 r.

W październiku 2013 r. na zaproszenie miasta do Cieszyna przyjechała międzynarodowa grupa studentów architektury z pracowni dr Krzysztofa Nawrata - Uniwersytet w Plymouth. Studenci razem z mieszkańcami analizowali szanse i problemy w rozwoju miasta. W rezultacie wielu spotkań rozpoczęli pracę nad rozwiązaniami komunikacyjnymi dla Cieszyna. Na zakończenie zaprezentowali koncepcje tymczasowe dla placu przesiadkowego, projekty finalne zostaną przedstawione w I półroczu 2014 roku. Współpraca oznacza także zaproszenia do prezentacji wystaw. W 2013 w zamkowych przestrzeniach gościli: „Na styku realności i symulacji” - grafiki Jarosława Skutnika, związanego z Instytutem Sztuki na cieszyńskim Wydziale Artystycznym Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach. Pokazano również prace młodych artystów: wystawa „Tworzyć znaczy myśleć” prezentowała prace uczniów Szkoły Malarstwa, Rysunku, Fotografii i Myślenia, a „Ptaszki, ptaki, ptaszyska” – prace plastyczne uczestników konkursu organizowanego przez Szkołę Podstawową nr 4 w Cieszynie.

TRADYCJA

Miłośników tradycji regionalnej przyciągnęła kolejna edycja Skarbów z cieszyńskiej trawły i towarzyszący jej Cieszyński Jarmark Rzemiosła, w którym uczestniczyło około 50 rzemieślników z Polski, Czech i Słowacji. W programie nie zabrakło Cieszyńskiego konkursu pieczenia strudla im. Kingi Iwanek-Riess, połączonego z pokazem pieczenia. Tym razem uroczyste otwarcie odbyło się w Mostach koło Jabłonkowa. Nowością była gra miejska dla dzieci, angażująca kilkanaście instytucji kultury po polskiej i czeskiej stronie. Podczas „Skarbów...” otwarto wystawę „Hoczek żywotki kabotki i inne wątki strojem pisane”, pokazującą wyjątkowość strojów regionalnych Śląska Cieszyńskiego, ich historię, wykorzystywane wzory i materiały. Piękno dawnych przedmiotów codziennego użytku pokazywała wystawa autorska Anny Gierackiej „Piąte koło u wozu?”.

W 2013 r. Zamek rozpoczął współpracę ze Stowarzyszeniem Kraina Św. Anny z Krapkowic. Stowarzyszenie zleciło Zamkowi przeprowadzenie badań i analiz wykorzystania opolskiej

sztuki ludowej w nowoczesny i innowacyjny sposób. Oprócz badań, celem projektu jest zapoznanie projektantów z potencjałem tkwiącym w rzemiośle i sztuce ludowej regionu i przedstawienie koncepcji nowych produktów, projektów graficznych lub usług, które mogą promować Opolszczyznę i są możliwe do wdrożenia przez lokalnych przedsiębiorców. Działania rozpoczęły się w październiku 2013 r., w ich ramach prowadzone są m. in. badania etnograficzne oraz analiza trendów kolorystycznych regionu. W listopadzie zorganizowano kreatywne warsztaty z udziałem opolskich rzemieślników i śląskich projektantów. Projekt będzie kontynuowany do października 2014 r., zakończy się publikacją badań, konferencją i wystawą.

Tradycja to także tajniki regionalnej kuchni. W 2013 dzieci i dorośli poznawali tajniki pieczenia i zdobienia pierniczków podczas warsztatów, które prowadziła Júlia Masnicová ze Słowacji. Z kolei „Zaprojektuj Święta” towarzyszyły warsztaty pieczenia cieszyńskich ciasteczek z Janiną Hławiczką.

TURYSTYKA

Wzgórze Zamkowe odwiedzają mieszkańcy okolicznych miejscowości oraz turyści z całej Polski, jak i z zagranicy. Informacja Turystyczna działa przez 7 dni w tygodniu, w okresie od maja do września w godz. 10.00 do 18.00, a w pozostałe miesiące od 9.00 do 17.00. Godziny otwarcia Wieży Piastowskiej i Rotundy dostosowywane są do sezonu oraz długości dnia. W 2013 roku wspólny bilet wstępu uprawniający do wejścia na Wieżę Piastowską i do Rotundy p.w. Św. Mikołaja zakupiło 27.070 osób. Oznacza to niewielki 2% wzrost ilości turystów (w 2012 roku było to 26.630 osób). Ceny biletów wynoszą: normalny 6,00 zł, ulgowy 3,00 zł, bilet rodzinny 15,00 zł.

Informacja Turystyczna zapewnia bezpłatny dostęp do Internetu, wypożyczenie rowerów dla dorosłych i dzieci, fachową informację i bezpłatne materiały promocyjne, w tym i te należące do Śląskiego Systemu Informacji Turystycznej. Zamek prowadzi jedyną w Cieszynie wypożyczalnię rowerów dla dorosłych i dzieci. Rowery były w tym roku serwisowane w BTK „Ondraszek”, z którym wspólnie planowany jest rozwój tej usługi. Dobrze rozwija się zamkowy sklep, który ściśle współpracuje z rzemieślnikami ze Szlaku Tradycyjnego Rzemiosła oraz z twórcami z regionu, dostarczającymi oryginalne, ręcznie robione wyroby. W sklepie znajdują się również produkty autorstwa polskich projektantów - ze szczególnym uwzględnieniem projektantów ze Śląska, przewodniki, mapy, lokalne wydawnictwa i płyty z muzyką regionalną. Zamkowa Informacja współpracuje ze Śląską Organizacją Turystyczną, punktami informacji z województwa śląskiego, gminami, PTTK, gminnymi ośrodkami kultury.

Poza obsługą turystów dział Turystyki przygotował wystawy: „Tradycje świąteczne regionu” związane ze świętami Wielkiej Nocy, „Szlakiem cieszyńskich magnolii”, „Zabawki drewniane wczoraj i dziś”, „Lato po góralsku”, „Puszka polska” oraz „Bombowa bombka”.

Jednym z najważniejszych wydarzeń była Noc Muzeów. Jak co roku, tłumnie odwiedzano Wieżę Piastowską i Rotundę. Atrakcją wieczoru był koncert w Rotundzie Wyższobramskiego Chóru Kameralnego z Cieszyna, a także muzyczne improwizacje w wykonaniu aktorów Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszynie. Dużym zainteresowaniem cieszyło się spotkanie z dr Wacławem Gojniczkim, który odpowiadał na pytania na temat historii Zamku i Wzgórza Zamkowego. Na zamkowym dziedzińcu zorganizowano warsztaty ceramiczne „raku”. W ciągu jednej nocy Zamek odwiedziły 1683 osoby. Następnego dnia zaproszono mieszkańców Śląska Cieszyńskiego do udziału w społecznej akcji Muzeum Śląskiego w Katowicach „Dopiszmy się do historii”, która ma pomóc w tworzeniu stałej ekspozycji poświęconej historii Śląska w nowej siedzibie Muzeum. W lutym promowano Kalendarz Beskidzki 2013 wydany przez Towarzystwo Przyjaciół Bielska-Białej i Podbeskidzia i przy tej okazji pokazano popularne kalendarze regionalne. W „Walentynki” w Informacji zorganizowano zbiórkę zużytych baterii w ramach ogólnopolskiej akcji „Kocham recykling”. Zbiórka baterii jest kontynuowana.

Unikalna sceneria Wzgórza Zamkowego kolejny raz była miejscem wystawienia spektaklu plenerowego. W czerwcu pokazano przedstawienie: „Makbet, czyli tragedia szkocka”.

Każda z prezentacji Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszyńcu cieszy się dużym powodzeniem wśród widzów. W ostatni weekend sierpnia kilkaset rodzin z dziećmi pożegnało wakacje na imprezie „Strachy na Zamku”. Młodzi uczestnicy zabawy wzięli udział w konkursie na najstraszniejsze przebranie. Wiele emocji dostarczyły „Gra miejska”, która odbyła się na Wzgórzu Zamkowym oraz spektakl teatralny. Imprezę zakończył pokaz sztucznych ogni na moście „Przyjaźni”.

Ważnym wydarzeniem wydłużającym sezon turystyczny, co roku są „Skarby z Cieszyńskiej Tróły”, które przyciągają gości z całego regionu.

W grudniu odbyła się przedświąteczna, cykliczna impreza „Zaprojektuj Świąta”, która była okazją do zaprezentowania Kalendarza Beskidzkiego na rok 2014, a także książki „Kuchnia Śląska Cieszyńskiego”, czyli wyboru przepisów kulinarnych Emilii Kołder.

PROMOCJA

Działalność Zamku często wykracza poza Cieszyn i województwo śląskie. Zamkowe wydarzenia oraz inicjatywy są opisywane w mediach lokalnych, regionalnych i ogólnopolskich, jak Dziennik Zachodni, 2+3D, Gazeta Wyborcza, Elle Decoration, Sielskie Życie, biznes meble.pl. Do Cieszyńca – za sprawą Zamku – zapraszają: Radiowa Trójka, RMF Classic, Radio Katowice, Radio 90, Radio Ostrawa, a także liczne portale internetowe. Obszerną relację z Zamkowych urodzin przygotowały TVP Katowice oraz telewizja DOMO+.

Jedną z tegorocznych wystaw zamkowych „Babski dizajn. Domowe wynalazki w rękach kobiet” była szeroko opisywana w ogólnopolskim magazynie „Twój Styl”. Z kolei wystawa „La Dolce Silesia”, prezentująca uczestników Śląskiego Klastra Dizajnu, była pokazywana w Mediolanie na najważniejszej imprezie w branży projektowej, a informacje na jej temat znalazły się na stronie internetowej wydarzenia oraz w innych materiałach informacyjnych. Klaster gościł także na I Międzynarodowym Festiwalu Dobrych Projektów WrocLove Design oraz Design Udomowiony we Wrocławiu.

Zamek Cieszyn, jako partner Design Silesia, był organizatorem dwudniowej konferencji „Design... do usług! Jak zacząć projektowanie usług?” oraz gali Design Management Europe Award w Katowicach. W obu tych wydarzeniach uczestniczyło około 200 gości z całej Europy oraz Stanów Zjednoczonych. Towarzyszący, co roku zamkowym urodzinom przegląd najlepszych dyplomów „Graduation Projects” był pokazywany w Pradze (Instytut Polski w Pradze i Galeria CZECHDESIGN) oraz na festiwalu DMY Berlin, gdzie gościem specjalnym była Polska. Wśród odwiedzających wystawę była Ilona Antoniszyn-Klik, Sekretarz Stanu w Ministerstwie Gospodarki. Informacje o Zamku i Cieszyńcu znalazły się w specjalnym wydawnictwie, które towarzyszyło polskiej prezentacji w Berlinie. Z dużym zainteresowaniem mediów spotkała się wystawa „Glass&Cup. Polish Design Stories”, zorganizowana przez Zamek Cieszyn, Instytut Adama Mickiewicza oraz Fundację Fly with Art. Warto podkreślić, że był to jedyny polski akcent na Istanbul Design Week. Wystawa była zapowiedzią oficjalnego programu polskich wydarzeń kulturalnych w Turcji w 2014 roku z okazji 600-lecia nawiązania polsko-tureckich stosunków dyplomatycznych, który organizuje Instytut Adama Mickiewicza. Wzgórze Zamkowe zajęło trzecie miejsce w konkursie magazynu National Geographic Traveler „7 nowych cudów Polski”. W uzasadnieniu nominacji napisano: „W XIII w. było stolicą księstwa cieszyńskiego, dziś staje się polskim centrum dizajnu. W obrębie zamku zwiedzić można m. in. rotundę św. Mikołaja, dobrze wszystkim znaną z banknotu dwudziestozłotowego. A potem podziwiać prace polskich projektantów: różowego jelonka na wjeździe czy instalację hamak”. National Geographic Traveler zaplanował na 2014 rok cykl artykułów o wyróżnionych miejscach.

Zamek był także partnerem wielu wydarzeń, m. in. konferencji Urzędu Patentowego RP „Innowacyjność i kreatywność kobiet. Design szansą dla MSP”, wystawy „Ikony designu oczami młodych projektantów” w Centrum Sztuki Współczesnej w Warszawie. Dyrektor Zamku zasiadała w jury konkursu Design-Open Space, zorganizowanego w ramach festiwalu WrocLove Design, „Młodzi na start” Elle Decoration oraz wykladała i prowadziła warsztaty m. in. w Ministerstwie Spraw Zagranicznych w Pradze (konferencja „Kreatywne

miasta i publiczna dyplomacja”), na Giełdzie Papierów Wartościowych w Warszawie (konferencja „Innowacyjność i kreatywność kobiet”), w poznańskiej School of Form (konferencja „Niewidzialny Design”), w Jastrzębiu na zaproszenie Uniwersytetu III Wieku, w Lublinie w cyklu „LUB Design”, w Częstochowie na zaproszenie Śląskiego Związku Gmin i Powiatów. Przy współpracy z Wzorro Design oraz przy wsparciu firm Iker oraz Kafti Zamek przygotował oprawę wizualną namiotu Snob na OFF Festivalu w Katowicach – jednej z najważniejszych imprez muzycznych w Polsce.

Ważną zamkową inicjatywą jest „Manifest Designu”. Inicjatywie był poświęcony duży tekst w ogólnopolskim tygodniku „Przekrój”. Informował o niej również biuletyn wydawany w projekcie SEE Platform.

Cykl spotkań „Bez stereotypów. Polacy i Czesi o sobie nawzajem”, organizowany wspólnie z Biblioteką Miejską i Kawiarnia-Czytelnia Avion, spotkał się z bardzo pozytywnym odzewem mieszkańców obu brzegów Olzy, a przez media był przywoływany, jako przykład budowania dobrych relacji polsko-czeskich.

Biblioteka Miejska

Sprawozdanie merytoryczne

W 2013 roku Biblioteka Miejska zrealizowała 5 projektów:

1. VI Międzynarodowy Festiwal czytania nad Olzą „Dzieci lubią książki – Książki lubią dzieci!” - dofinansowany ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w kwocie 20.000 zł,
2. Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek - dofinansowany ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w kwocie 25.200 zł,
3. Akademia Orange dla bibliotek - współfinansowany ze środków Fundacji Orange w kwocie 6.994,86 zł,
4. Strefa@ktywnego Seniora - współfinansowany przez Ministerstwo Administracji i Cyfryzacji oraz Stowarzyszenie Miasta w Internecie”,
5. Zakup literatury specjalistycznej, materiałów plastycznych oraz sprzętu - wyposażenie pomieszczenia, w którym odbywają się zajęcia dla dzieci.

Czytelnictwo:

	<u>rok 2012</u>	<u>rok 2013</u>
liczba czytelników ogółem	10.179	9.490
liczba odwiedzin	108.983	126.295
liczba użytkowników komputerów	14.851	19.959
liczba wypożyczeń na zewnątrz	165.142	162.663
liczba wypożyczeń na miejscu	38.742	38.908
liczba wypożyczonych zbiorów specjalnych	4.187	5.389
liczba udzielonych informacji	66.953	75.095

Zbiory:

liczba zakupionych woluminów	3.451	3.759
liczba zakupionych zbiorów specjalnych (ilość tytułów)	139	149
liczba tytułów bieżących czasopism	136	131
w tym prenumeraty	104	102

Komputeryzacja

- Opracowano: 5.840 woluminów i 4.812 artykułów z czasopism. Ogółem bazy własne zawierają 107.387 woluminy i 115.534 opisów artykułów w bazie Bibliografia zawartości czasopism Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.
- Baza ubytków Biblioteki Miejskiej zawiera łącznie 189.825 woluminów.
- Kontynuowano prace nad bibliografią regionalną. Baza Silesiana zawiera 50.150

- opisów,
- Aktualizowano na bieżąco profil Biblioteki Miejskiej na Facebooku oraz stronę internetową.
- Tworzono w nowym programie MATEUSZ bazę „Czasopisma”, zawierającą wykaz i zasób czasopism dostępnych w Bibliotece Miejskiej.

Działalność edukacyjna i kulturalna

Wśród ważniejszych przedsięwzięć kulturalnych i edukacyjnych promujących czytelnictwo dziecięce znalazły się:

- Międzynarodowy Festiwal czytania nad Olzą
W ramach festiwalu zrealizowano następujące działania:
 - jednaście spotkań autorskich z Mariolą i Grzegorzem Ptak, Urszulą Korzonek, Renatą Putzlacher, Ewą Dembiniok, Joanną Jurgałą – Jureczek, Arturem Nowickim, Urszulą Kozłowską (łącznie 446 osób),
 - dwa warsztaty czytelnicze (43 uczestników),
 - występy grupy Nasz Teatrzyk (z udziałem 48 osób),
 - dwa warsztaty czytelnicze (43 osoby),
 - cztery warsztaty literacko – plastyczne (116 uczestników),
 - wystawę ekslibrysów Krzysztofa Marka Bąka,
 - wystawę prac plastycznych Marioli i Grzegorza Ptaka pt. „Malarstwo – motywy baśniowe i baletowe”,
 - wystawę ilustracji Ewy Dembiniok,
 - imprezy towarzyszące: kiermasze wydawców, zabawy z animatorami, spotkania z maskotkami bohaterów bajek dla dzieci, warsztaty bębniarskie i inne.
 - przygotowano uroczystą Inaugurację Festiwalu w Teatrze im. A. Mickiewicza w Cieszynie. W programie: występ Teatru Banialuka, koncert Majki Jeżowskiej, występ uczniów Szkoły Helen Doron i Alternatywnej SP w Cieszynie. (600 uczestników).
- Puchatkowa zima
 - zajęcia literackie, teatralne, plastyczne, muzyczno – ruchowe, biblioterapeutyczne, gry interaktywne prowadzone w okresie ferii zimowych, w 13 spotkaniach wzięło udział 215 uczestników.
- Muzyczny Andersen
 - całonocna impreza dla dzieci, związana z obchodami Międzynarodowego Dnia Książki Dziecięcej oraz rocznicą urodzin H. Ch. Andersena, w której wzięło udział 35 uczestników,
- Udział w X Ogólnopolskim Tygodniu Bibliotek
 - Biblioteka przestrzeń dla AKTYWNYCH, odbyło się 10 spotkań, zainteresowani to 160 uczestników.
- Udział w XII Ogólnopolskim Tygodniu czytania dzieciom
 - spotkania wspierające kampanię społeczną Cała Polska czyta dzieciom, w ramach, których zrealizowano następujące formy promocji czytelnictwa dziecięcego: występ bibliotecznej grupy Nasz Teatrzyk, 3 zajęcia warsztatowe oraz 9 spotkań autorskich (łącznie liczba uczestników 644 osoby),
- Zostań pisarzem z Barbarą Gawryluk
 - międzynarodowy konkurs literacki dla dzieci, którego uroczysty finał odbył się w ramach Święta Trzech Braci (liczba uczestników 62 osoby),
- Bibliotekarze czytają dzieciom
 - konkurs recytatorski z udziałem bibliotekarzy powiatu cieszyńskiego zorganizowany z okazji dnia Bibliotekarza, w którym uczestniczyło 62 dzieci 10 gości specjalnych,
- Cieszyniacy czytają dzieciom
 - zorganizowano 8 spotkań, w którym uczestniczyło 247 osób,
- Lato z Krecikiem
 - zorganizowano zajęcia plastyczne, warsztaty edukacyjne i konkursy dla dzieci

- spędzających wakacje letnie w mieście (42 spotkania 588 uczestników),
- Warsztaty filmowe dla dzieci z Anielą Lubieniecką
 - w ramach Festiwalu Kręgi Sztuki zorganizowano cztery spotkania, w których udział wzięło 60 osób,
- Happening czytelniczy
 - w ramach ogólnopolskiej akcji Narodowe Czytanie zainicjowanej przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego (liczba uczestników: ok. 150 osób),
- Udział w Skarbach z cieszyńskiej trówy
 - spotkanie z Mariuszem Makowskim i polsko- czeska gra terenowa (liczba uczestników: ok. 55 osób),
- HAPPY HALLOWEEN z Harry Potterem
 - gry, zabawy, zabawa taneczna (liczba uczestników: ok. 60 osób),
- Biblioteczne spotkanie z Mikołajem
 - liczba uczestników 47 osób,
- Kolęda echo
 - pokaz dziecięcej twórczości filmowej, prezentujący prace inspirowane ideą i tradycjami Świąt Bożego Narodzenia, Nowego Roku oraz zimy w ramach Ogólnopolskiego Przeglądu Dziecięcych Filmów Animowanych (liczba uczestników 81 osób).

Najciekawszymi cyklicznymi formami animacji czytelnictwa dziecięcego w okresie sprawozdawczym okazały się:

- Mała Scena Biblioteczna – warsztaty interaktywne z przedszkolakami, polegające na inscenizowaniu tekstów literackich przy pomocy kukiełek i pacynek (7 spotkań - 119 uczestników).
- Nasz Teatryk – zajęcia teatralne (30 spotkań ze stałą 12 osobową grupą) Przygotowano 3 występy: Brzydkie kaczątko, Wierszowany zwierzyniec, Bajkowy pociąg.
- Gromadka Uszatka – spotkania rodzinne dla mam z dziećmi w wieku do lat 3, których celem jest wymiana poglądów i myśli dotyczących rodzicielstwa, a także wskazanie dorosłym wartościowych tytułów i cenionych autorów książek dla dzieci (7 spotkań – 56 uczestników).
- Maluchy czytają – przysposobienia biblioteczne dla najmłodszych (8 spotkań 159 uczestników).
- Angielski z kolorem – warsztaty językowo plastyczne (31 spotkań uczestników 312).
- Bajkowy zawrót głowy – warsztaty literacko – plastyczne (32 spotkania – 299 uczestników).
- Morderstwo w bibliotece - warsztaty book talkingu Marty Chodakowskiej dla gimnazjalistów (3 spotkania – 181 uczestników).
- Zwyczaje i obrzędy na Śląsku Cieszyńskim - lekcje regionalne dla zorganizowanych grup szkolnych (25 spotkań - 606 uczestników).
- Tematyczne lekcje biblioteczne – Śląskie pogawarki, Bajki z mchu i paproci, Gwiezdne wojny, Jan Twardowski dzieciom, Rozśmieszanki, rozmyślanki, usypiani, Postacie fantastyczne na Śląsku Cieszyńskim, Pieskie życie, pasowanie na czytelnika (33 spotkania - 760 uczestników).
- Spotkania autorskie z autorami literatury dziecięcej: Elżbietą Bednarczyk, Jerzym Niemczukiem, Kazimierzem Szymeczko i Agnieszką Frączek (289 uczestników).
- Redagowanie kwartalnika Czytelniczek i cykliczne spotkania z dziecięcą redakcją pisma.
- Zajęcia świetlicowe w Kącikach Malucha w Oddziale dla dzieci, Filii nr 2 i 3 (uczestników: ok. 3 000 dzieci).
- Warsztaty biblioterapeutyczne z cyklu: Każde dziecko to uśmiech dla świata z dziećmi i młodzieżą z Ośrodka Rehabilitacyjno - Edukacyjno-Wychowawczego w Cieszynie, Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczo – Rewalidacyjnych, w Cieszynie oraz Domu

Pomocy Społecznej Feniks w Skoczowie (72 spotkania – 844 uczestników).

- Mosty zamiast murów ze stałą 11 osobową grupą wychowanków Zespołu Placówek Szkolno-Wychowawczo-Rewalidacyjnych, w Cieszynie i 46 czytelników Oddziału dla dzieci(54 spotkania).

Swoją działalność Biblioteka Miejska promowała poprzez:

– **Wystawy**

- Uciekinierzy z PRL-u – wystawa zorganizowana we współpracy z IPN Oddział w Katowicach w styczniu 2013 r.
- 150 rocznica powstania styczniowego – wystawa okolicznościowa – termin realizacji: styczeń 2013 r.
- Z obiektywem na rowerze – wystawa prac uczestników konkursu fotograficznego zorganizowanego przez PTTK, termin realizacji: styczeń – luty 2013 r.
- Tych autorów gościliśmy – stała ekspozycja portretów pisarzy i ilustratorów, którzy gościli w cieszyńskiej Bibliotece, termin realizacji: luty 2013 r.
- Migawki z Głębokiej. Cieszyn 80 lat temu... – wystawa historycznej fotografii migawkowej, termin realizacji: czerwiec 2013 r.
- Poznajemy pomniki przyrody w Cieszynie - wystawa prac uczestników konkursu plastycznego zorganizowanego przez PTTK, termin realizacji: czerwiec 2013 r.
- Literatura, literaci i książki w anegdocie i karykaturze, termin realizacji: wrzesień-grudzień 2013 r.
- Aleksander Fredro – hrabia herbu Bończa - wystawa towarzysząca Narodowemu Czytaniu, termin realizacji: wrzesień 2013 r.
- August Hlond (1881-1948) - wystawa z okazji "Roku kardynała Augusta Hlonda, termin realizacji: listopad-grudzień 2013 r.
- Zwiedzaj z przewodnikiem - wystawa fotografii zorganizowana przez PTTK, termin realizacji: grudzień 2013 r.

– **Konkursy**

- Przyłapani na czytaniu – konkurs fotograficzny zorganizowany we współpracy z Portalem OX.PL, termin realizacji: 15–29.05.2013 r. liczba uczestników: 36 osób, liczba laureatów 6 osób.
- Halo! Tu Ptasię Radio czyli znani sportowcy dzieciom - konkurs nt. poezji J. Tuwima zorganizowany we współpracy z Radiem 90, termin realizacji: 20–29.05.2013 r. liczba uczestników: 40 osób, liczba laureatów 4 osoby.
- Zaprojektuj zakładkę – zachęć do czytania - konkurs plastyczno - literacki, termin realizacji: 01.–29.06.2013 r. liczba uczestników: 26 osób, liczba laureatów 6 osób.
- Z Cieszynem w tle – rodzinna historia prawdziwa – konkurs literacki, termin realizacji: 01.07–07.09.2013 r. liczba uczestników: 13 osób, liczba laureatów 7 osób.
- Chwilami życie bywa znośne – konkurs wiedzy o Wisławie Szymborskiej dla uczestników lekcji bibliotecznych i kursu komputerowego, termin realizacji: 01.10–30.11.2013 r. liczba uczestników: 84 osoby, liczba laureatów 8 osób.

– **Kursy**

- Angielski dla seniora 55+ - kurs języka angielskiego dla osób powyżej 55 roku życia, terminach realizacji: styczeń - czerwiec 2013 r. liczba uczestników: 15 osób, wrzesień - grudzień 2013 r. liczba uczestników: 19 osób.
- Komputer dla seniora 55+ - kurs komputerowy dla osób powyżej 55 roku życia, termin realizacji: marzec - kwiecień 2013 r., liczba uczestników: 24 osoby, termin realizacji: październik - listopad 2013 r., liczba uczestników: 24 osoby.
- E-bankowość dla seniora - szkolenie dla uczestników kursu komputerowego „Komputer dla seniora” przeprowadzone przez pracowników banku BGŻ, termin realizacji: 25.04.2013 r., liczba uczestników: 24 osoby.

- Strefa @ktywnego Seniora działająca w pracowni Filii nr 3 Biblioteki Miejskiej, cykliczna organizacja kursów i warsztatów umożliwiających osobom e-wykluczonym z pokolenia 50+ zrobienia „pierwszego kroku” w Internecie oraz nabycia podstawowych kompetencji cyfrowych.

W ramach projektu realizowanego ze Stowarzyszeniem Miasta w Internecie odbyło się 5 kursów komputerowych dla Seniorów w terminach realizacji: 11.01-01.03.2013 r., 06.03-27.04.2013 r., 10.05-21.06.2013 r., 26.07-23.08.2013 r., 08.11-13.12.2013 r., liczba uczestników: 48 osób.

Ponadto w Filii nr 3 odbywały się cykliczne i okolicznościowe warsztaty i imprezy dla Seniorów z wykorzystaniem cyfrowych technologii:

- Pogotowie gwi@zdkowe – pomoc w obsłudze tzw. trudnych prezentów gwiazdkowych, jak telefon komórkowy, laptop, tablet, aparat cyfrowy,
- Z@kupy w Internecie – instruktaż kupowania przez Internet,
- @ngielski dla Seniora – instruktaż korzystania z bezpłatnych platform do nauki języka,
- Cybern@wigatorzy w bibliotece – cykliczne szkolenia indywidualne dla Seniorów,
- Doł@cz do nich – cykliczne szkolenia korzystania z portali społecznościowych,
- Klik@m i wiem – warsztaty korzystania z Internetu,
- Mój cyfrowy @lbum rodzinny - warsztaty obróbki zdjęć z domowego archiwum,
- szkolenia permanentne dla użytkowników systemu bibliotecznego Mateusz,
- indywidualne szkolenia z obsługi komputera, termin realizacji: styczeń – grudzień 2013 r., ogółem liczba uczestników: 503 osoby.

- **Inne przedsięwzięcia kulturalno-edukacyjne:**

- Projekt Solidarność międzypokoleniowa - „jesteśmy sobie potrzebni”, we współpracy z fundacją ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom. Projekt obejmował kurs komputerowy oraz warsztaty teatralne, termin realizacji: styczeń – marzec 2013 r. liczba uczestników: 20 osób.
- Dyskusyjny Klub Książki w ramach, którego zrealizowano 10 spotkań, termin realizacji: marzec – listopad 2013 r., liczba uczestników: 106 osób.
- Ałtaj – najpiękniejsze góry Syberii – prezentacja multimedialna grupy Gorole, termin realizacji: 18.01.2013 r., liczba uczestników 70 osób.
- Z obiektywem na rowerze – wernisaż wystawy a prac uczestników konkursu fotograficznego zorganizowanego przez PTTK, termin realizacji: 24.01.2013 r., liczba uczestników: 35 osób.
- Anna Szalbot - harcerka, diakonisa, konspiratorka – spotkanie z okazji 70 rocznicy śmierci Anny Szalbot "Racheli", termin realizacji: 26.02.2013 r., liczba uczestników 60 osób.
- Szl@gieri z myszką – koncert życzeń z okazji Dnia Kobiet w Filii nr 3, termin realizacji: 08.03.2013 r., liczba uczestników: 12 osób.
- Szepty Pana Boga – monodram w wykonaniu Macieja Gąsiora, termin realizacji: 12.04.2013 r., liczba uczestników: 35 osób.
- Uroczyste podsumowanie kursu „Komputer dla seniora”, termin realizacji: 26.04.2013 r., liczba uczestników: 25 osób.
- Amnestia dla czytelników, termin realizacji: 05.05 – 15.05.2013 r., liczba osób, które skorzystały z akcji: 150, liczba odzyskanych książek: 392.
- Biblioteka w ramach Nocy Muzeów – w ramach akcji zrealizowano: nocny kiermasz książki używanej, wystawę pt. Miasto, którego nie ma oraz prezentację multimedialną Od Domu Niemieckiego do Biblioteki Miejskiej w Cieszynie, termin realizacji: 24/25.05.2013 r.
- Trzej Bracia z L@tarnikiem – wykonywanie zdjęć przez Latarnika Polskiej Cyfrowej i Bractwo Rycerskie Klan Smoczey Paszczy przed siedzibą Biblioteki w ramach Święta Trzech Braci, termin realizacji: 14-15.06.2013 r. liczba uczestników: 62 osoby.
- Cieszyńskie Spotkania Literackie połączone z finałem konkursu literackiego, termin realizacji: 20.09.2013 r., liczba uczestników: 50 osób.

- Warsztaty fotograficzne z mistrzem, termin realizacji: 26.10.2013 r. liczba uczestników: 20 osób.
- Wernisaż wystawy fotograficznej PTTK „Zwiedzaj z przewodnikiem”, Termin realizacji: 02.12.2013 r. liczba uczestników: 30 osób.
- Wolontariat – nauka języka angielskiego, zorganizowano 12 spotkań, termin realizacji: październik – grudzień 2013 r., liczba uczestników: 3 osoby.
- Spotkanie opłatkowe z czytelnikami, termin realizacji: 5.12.2013 r. liczba uczestników: 65 osób.
- Uroczyste podsumowania kursów „Angielski dla seniora 55+”, terminy realizacji: 25.06.2013 r. liczba uczestników: 16 osób, 17.12.2013 r. liczba uczestników: 20 osób.
- Spotkania autorskie odbywały się w okresie od kwietnia do listopada 2013 r. – liczba uczestników 465 osób,
- Kiermasze używanej książki, w terminach: 24.05, 14.06, 15.06, 05.11, 06.11.2013 r.
- Lekcje biblioteczne, liczba uczestników: 438 osób.
- Imprezy okolicznościowe zorganizowane przez Filię Specjalistyczną nr 4 dla osób z dysfunkcją narządu wzroku zorganizowane we współpracy PZN Koło w Cieszynie: cykliczne spotkania ze specjalistami związane z promocją zdrowia (126 osób) spotkania z ciekawymi ludźmi – 48 osób, wtorkowe spotkania organizacyjne ze stałym 19-osobowym gronem czytelników, Dzień Białej Laski – 45 osób, spotkanie opłatkowe – 32 osoby
- Rajdy i wycieczki zorganizowane przez Filię Specjalistyczną nr 4 dla osób z dysfunkcją narządu wzroku, zorganizowane we współpracy z PZN Koło w Cieszynie: wycieczka integracyjno-krajoznawcza do Chorwacji - 33 osoby, wycieczka integracyjno-krajoznawcza Trójwieś Beskidzka – 35 osób, rajd pieszy – 26 osób.

Zadania w zakresie upowszechniania czytelnictwa realizowały: Wypożyczalnia dla dorosłych, Czytelnia ogólna, Oddział dla dzieci, 3 filie o charakterze uniwersalnym, 1 specjalistyczna obsługująca osoby niepełnosprawne.

Remonty bieżące, wydatki inwestycyjne i zakup wyposażenia

Zakupiono wyposażenie w postaci:

mebli: szafy, regałów, biurek i krzeseł dla pracowników działu gromadzenia i opracowania zbiorów, czytelnia ogólna i wypożyczalni dla dorosłych, działu administracji, sprzętu: projektor multimedialny, drukarka OKI, 3 monitory, 2 komputery, niszczarka do papieru.

Zadania powiatowe

W 2013 r. zrealizowano łącznie 46 wyjazdów instruktażowych do bibliotek publicznych powiatu cieszyńskiego, podczas których wizytowano placówki 77 razy.

Działalność szkoleniowa

- W zakresie opieki merytorycznej udzielono bibliotekom pomocy przy gromadzeniu, opracowaniu, selekcji i kontroli księgozbiorów oraz komputeryzacji.
- W zakresie doskonalenia zawodowego zorganizowano 6 konferencji, w tym jedną wyjazdową poza powiat cieszyński:
 - Sprawozdawczość biblioteczna w świetle nowych wzorów formularzy GUS - termin realizacji: 03.01.2013 r., liczba uczestników: 23 osoby.
 - Gminne koalicje na rzecz rozwoju bibliotek, konferencja wyjazdowa zorganizowana we współpracy z GBP w Istebnej, termin realizacji: 07.02.2013 r., liczba uczestników: 33 osoby.
 - Biblioteka, jako znak w przestrzeni miasta - konferencja wyjazdowa bibliotekarzy powiatu cieszyńskiego i Czeskiego Cieszyna do Suskiej Biblioteki Powiatowej

zorganizowana z okazji Dnia Bibliotekarza, termin: 09.05.2013 r., liczba uczestników: 46 osób.

- Wychowanie przez czytanie – konferencja zorganizowana we współpracy z Fundacją ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom, termin: 04.06.2013 r., liczba uczestników: 24 osoby.
- Z dzieckiem w świat wartości – konferencja zorganizowana we współpracy z Fundacją ABCXXI - Cała Polska czyta dzieciom, termin realizacji: 27.06.2013 r. liczba uczestników: 24 osoby.
- Biblioteczne wojaże, jako element kształcenia ustawicznego - konferencja wyjazdowa bibliotekarzy powiatu cieszyńskiego do: Miejskiej Biblioteki Publicznej w Mikołowie, Centrum Informacji Naukowej i Biblioteki Akademickiej w Katowicach oraz Gminnej Biblioteki Publicznej w Toszku, termin realizacji: 5.09.2013 r. liczba uczestników: 46 osób.
- Targi książki w Krakowie – wyjazd szkoleniowy dla bibliotekarzy na Targi książki do Krakowa, termin realizacji: 24.10.2013 r. liczba uczestników: 40 osób.

W zakresie działalności informatycznej udzielono bibliotekarzom pomocy dotyczącej systemu komputerowego Mateusz (Biblioteka Publiczna w Skoczowie, Miejska Biblioteka Publiczna w Ustroniu, Miejska Biblioteka Publiczna w Wiśle, Miejska Biblioteka Publiczna w Strumieniu, Gminna Biblioteka Publiczna w Brennej, Gminna Biblioteka Publiczna w Chybiu, Gminna Biblioteka Publiczna w Dębowcu, Gminna Biblioteka Publiczna w Goleszowie, Gminna Biblioteka Publiczna w Hażlachu, Gminna Biblioteka Publiczna w Istebnej, Gminna Biblioteka Publiczna w Zebrzydowicach.

W zakresie działalności kulturalno edukacyjnej

a) konkursy:

- Bibliomaniak 2012 – konkurs czytelniczy skierowany do czytelników bibliotek powiatu cieszyńskiego w wieku do lat 15, termin uroczystości finałowej: 07.03.2013 r., liczba laureatów: 29 osób.
- Najlepszy Bibliotekarz Powiatu Cieszyńskiego Roku 2012 – konkurs o zasięgu powiatowym współorganizowany przez Starostwo Powiatowe w Cieszynie i Portal OX.PL , termin realizacji: 21.01-10.05.2013 r., termin uroczystości finałowej: 28.05.2013 r.
- Literacki świat Tuwima – powiatowy konkurs plastyczny skierowany do czytelników bibliotek publicznych powiatu cieszyńskiego, termin realizacji: 1.07 – 10.09.2013 r., termin uroczystości finałowej: 10.10.2013 r., liczba nadesłanych prac: 101, liczba osób nagrodzonych: 23, liczba osób wyróżnionych: 24.
- Nasze regionalne tradycje – powiatowy konkurs kulinarny dla mieszkańców Śląska Cieszyńskiego, połączony ze spotkaniem autorskim z Siostrą Anastazją Pustelnik, termin realizacji: 7.10.2013 r., liczba uczestników: 150 osób.

b) inne przedsięwzięcia:

- Bal karnawałowy dla dzieci – impreza dla dzieci zorganizowana we współpracy z Centrum Helen Doron w Cieszynie, termin realizacji: 12.01.2013 r., liczba uczestników ok. 80 osób.
- I Powiatowa Noc z Andersenem – zorganizowanie w Dream Park w Ochabach całonocnej imprezy czytelniczej dla laureatów konkursu Bibliomaniak 2012 termin realizacji: 05.04.2013 r., liczba uczestników: 24 osoby.
- Bajki, które leczą – akcja czytelnicza skierowana do dzieci chorych, znajdujących się na Oddziale Pediatrycznym i Chirurgii Dziecięcej Szpitala Śląskiego w Cieszynie, zorganizowana we współpracy ze Starostwem Powiatowym w Cieszynie, termin realizacji: marzec-czerwiec, październik-grudzień 2013 r., liczba uczestników: ok. 500 osób.
- „Link do przyszłości. Młodzi. Internet. Kariera” – spotkanie młodzieży z młodym profesjonalistą Wojciechem Syrockim. Projekt „Link do przyszłości” był realizowany

przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego ze środków Microsoft, w ramach inicjatywy „YouthSpark” oraz Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Cel: wspieranie młodych ludzi z małych miejscowości w planowaniu ich przyszłości zawodowej z uwzględnieniem aspektu rozwoju społeczeństwa informacyjnego i gospodarki opartej na wiedzy, termin realizacji: 20.11.2013 r., liczba uczestników: 24 osoby.

Książnica Cieszyńska

Sprawozdanie merytoryczne

Kwestie programowe i organizacyjne prowadzone były w zakresie: remontu dachu i elewacji siedziby Książnicy Cieszyńskiej, realizacji kompleksowego remontu instalacji hydrantowej, wyposażenia obejmującego m. in. sprzęt komputerowy, nowelizacji oraz wdrożeń zarządzeń wewnętrznych odnoszących się do ochrony danych osobowych, zamówień publicznych oraz tworzenia i kontroli dokumentów księgowo-finansowych. Opracowano i złożono wnioski do Programu Kultura+ projektu digitalizacji zbiorów Książnicy Cieszyńskiej w ramach programu Kultura+ (na 2014 r.) oraz wnioski o sfinansowanie projektu w ramach Mechanizmów Finansowych EOG, w tym doprowadzenie do przyjęcia przez Radę Miejską uchwały w sprawie przystąpienia Książnicy Cieszyńskiej do Programu „Konserwacja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego w ramach Mechanizmów Finansowych EOG 2009-2014”. Ponadto przeprowadzono inwentaryzację majątku Książnicy Cieszyńskiej oraz dokonano aktualizacji i rozbudowy serwisów internetowych.

Prace bibliotekarskie kontynuowano w zakresie zmian nad formatem baz katalogowych z MARC BN na MARC 21 (rozpoznawanie możliwości konwersji danych do programu KOHA, konsultacje z potencjalnymi wykonawcami), przeprowadzono modyfikację bazy ikonografii w celu jej przystosowania do zasad normy katalogowania dokumentów ikonograficznych, modyfikację haseł przedmiotowych w bazie czasopism zgodnie z zasadami JHP BN (stosowanie nazw korporacyjnych jako tematów, a nie określników) – modyfikacja ok. 1100 rekordów oraz skontrum zespołu książek dawnych i weryfikacja zawartości sejfów. W ramach digitalizacji zbiorów we własnym zakresie wykonano 59.236 skanów, tj. 720 jedn. druków zwartych i czasopism (w ramach robót publicznych) i udostępniono za pośrednictwem Śląskiej Biblioteki Cyfrowej 210 kopii cyfrowych. W ramach projektu finansowanego ze środków WPR „Kultura+”, zrealizowano zamówienie na dostawę serwera plików i zarchiwizowano na nim całość cyfrowych zasobów Książnicy, zeskanowano 568 jednostek (roczników) czasopism, tj. 47.366 stron, wykonano 568 publikacji w formatach PDF i DjVu, te ostatnie publikując w ŚBC, ponadto wykonano kopie mikrofilmowe całości materiału zeskanowanego w ramach projektu. Prowadzono prace związane z gromadzeniem (śledzenie rynku wydawniczego i księgarskiego, utrzymywanie kontaktu z wydawnictwami i redakcjami, dokonywanie zakupów, przyjmowanie darów, prowadzenie wymiany, prenumerata, akcesja), inwentaryzowaniem (784 jedn. druków zwartych po 1800 roku, 224 jedn. czasopism, 2 jedn. starych druków, 78 jedn. rękopisów, 149 jedn. ikonografii, 19 jedn. kartografii, 5 CD-ROM-ów) i opracowywaniem zbiorów nabywanych i posiadanych (2689 jedn. druków zwartych po 1800 r., 79 tytułów czasopism, 407 jedn. starych druków, 125 jedn. rękopisów, 122 jedn. ikonografii, 19 jedn. kartografii). Prowadzono ewidencję obrotu drukami zbędnymi, aktualizację katalogowych i bibliograficznych baz on-line, obsługę czytelników i wypożyczalni międzybibliotecznej oraz udzielanie informacji doraźnych i opracowywanie kwerend (1053 odwiedzin w czytelniach, 665 informacji i kwerend, udostępnienie 4161 jednostek i 972 dokumentów elektronicznych, 413 korzystających z Internetu) oraz upowszechnianie informacji o zbiorach i usługach bibliotecznych oferowanych przez Książnicę.

Porządkowano i opracowywano stary zasób, a prace polegały na kontynuowaniu procesu weryfikacji (sprawdzenie poprawności, naniesienie poprawek, uzupełnienie brakujących opisów) rezultatów procesu katalogowania druków z bibliotek Leopolda Jana Szersznika, Czytelni Ludowej i Dekanatu, zrealizowanego w ramach projektu „Ochrona i konserwacja...”, katalogowaniu druków zwartych wydanych po 1800 r. z księgozbiorów Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego oraz rozpoczęciu procesu inwentaryzacji zweryfikowanych druków z biblioteki Leopolda Jana Szersznika (752 jedn.) oraz 2 odnalezionych starych druków z księgozbioru Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego.

W ramach ochrony i konserwacji zbiorów przeprowadzono kontrolę warunków klimatycznych w pomieszczeniach magazynowych, a także stanu zbiorów pod względem biologicznym, mikrobiologicznym, chemicznym i technicznym oraz podjęto czynności przeciwdziałające zagrożeniom, w tym przeprowadzono dezynfekcję (9 wsadów). Kontynuowano proces konserwacji kolekcji archiwaliów Polskiego Towarzystwa Ludoznawczego (zakończono sygn.: APTL 18), zakończenie kompleksowych konserwacji jednego starego druku (SD IV 3416/3c), jednej mapy (R 4253) i jednej grafiki (IG 00977) oraz realizowano interwencyjne prace konserwatorskie wobec kilku nabytków i obiektów eksponowanych na wystawach. Wykonano również drobne naprawy oraz oprawiono książki ze zbiorów współczesnych i zabytkowych (m.in. wykonano: 36 napraw introligatorskich, 27 laminacji, 4 nowe oprawy oraz 27 sztuk galanterii introligatorskiej), wykonano oraz skatalogowano dokumentację fotograficzną. Przeprowadzono przegląd zbiorów zabytkowych bibliotek parafii ewangelickich w Wiśle i Ustroniu, szkolenie ich pracowników, konserwację Mszału dla parafii katolickiej w Kończycach Wielkich tytułem rewanżu za zbiory przekazane Książnicy Cieszyńskiej w 2011 r. oraz udzielano pomocy podmiotom zewnętrznym w zakresie ochrony i konserwacji zbiorów.

Książnica Cieszyńska prowadziła również działalność kulturalno-oświatową, bibliograficzną, dokumentacyjną i wydawniczą, w ramach której:

zorganizowano wystawy:

- „Między historią a mitem. "Dobre austriackie czasy" na Śląsku Cieszyńskim" (22.02.-14.06.2013),
- „W świecie myśli zapisanych" (24.05.-24.06.2013),
- „Łysa góra, piękna góra, kopiec z wysoki" Z dziejów turystyki na Śląsku Cieszyńskim (28.06.-27.09.2013),
- „Świadomość wspólnego dobra. W dziesięciolecie istnienia Donacji im. Zbigniewa Michejdy 2003-2013" (4.10.2013-31.01.2014),
- „Możnego króla wiekopomne dzieła..." w 330 rocznicę odsieczy wiedeńskiej (13.-18.10.2013).

Działalność kulturalno – oświatowa polegała również na: kontynuacji realizacji projektu „Bibliotheca Tessinensis” finansowanego ze środków Narodowego Programu Rozwoju Humanistyki (opracowanie edycji pism Leopolda Jana Szersznika oraz protokołów z posiedzeń plenarnych Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego – transliteracja tekstu źródeł, opracowanie krytyczne i wprowadzenie), opracowaniu i druku katalogu książek nabytych przez Książnicę Cieszyńską w ramach Donacji im. Zbigniewa Michejdy (koszty druku sfinansowane zostały przez Donatorkę), udziale w kolejnej edycji „Nocy muzeów” (frekwencja ok. 1240 osób), w tym: wystawa okolicznościowa i jednodniówka poświęcone 150-leciu wybuchu Powstania Styczniowego, koncert pieśni powstańców z udziałem publiczności, gra miejska „Śladem bohaterów 1863”, wernisaż wystawy „W świecie myśli zapisanych”, prezentacja egzemplarza Biblii Brzeskiej z 1563 r., pokazy konserwacji dawnej książki, udziale w kolejnej edycji „Skarbów z cieszyńskiej tróły” (warsztaty czerpania papieru dla najmłodszych – 199 uczestników, warsztaty introligatorskie – 10 uczestników, spotkanie autorskie z prof. Zofią Tarajło-Lipowską oraz I Maraton Czytania Tekstów Gwarowych – 75 uczestników), prowadzeniu lekcji i pokazów poświęconych kulturze piśmienniczej dla młodzieży szkolnej (frekwencja 1591 osób), prelekcjach i

promocji nowych wydawnictw, warsztaty z zakresu wiedzy o książce oraz historii Śląska Cieszyńskiego, w tym m.in.: pokaz druków politycznych z okresu Sejmu Wielkiego i Konstytucji 3 Maja, prelekcja dr Clarindy Calmy i dr Gerlada Kilroya nt. odnalezionego w Książnicy rękopisu Edmunda Campiona, spotkaniach autorskich z Bronisławem Firlą, Lesławem Werpachowskim, Piotrem Sikorą, Bogdanem Ścibutem, wydawcami kalendarzy regionalnych (frekwencja: 310 osób), udziale w konferencji „Losy i znaczenie dziedzictwa po klasztorach jezuickich skasowanych na obszarze Rzeczypospolitej Obojga Narodów oraz jego znaczenie dla powstania i działalności Komisji Edukacji Narodowej” i wygłoszenie referatu pt. „Pozostałości biblioteki i archiwum cieszyńskiej rezydencji jezuitów w kolekcji rękopisów eksjezuity Leopolda Jana Szersznika” (A. Rusnok), cyklu czterech prelekcji nt. Książnicy Cieszyńskiej i jej zbiorów w Muzeum im. Marii Skalickiej w Ustroniu wraz z prezentacją wystawy fotograficznej „W świecie myśli zapisanych”, prowadzeniu komputerowej kartoteki regionalnej (173 rekordy) oraz aktualizacji bibliografii Książnicy Cieszyńskiej i „Kalendarza Cieszyńskiego” (162 rekordy).

W zakresie projektu „Ochrona i konserwacja cieszyńskiego dziedzictwa piśmienniczego” realizowano systematyczny monitoring stanu bibliotek zabytkowych, ich dostępności oraz infrastruktury technicznej wytworzonej w ramach projektu oraz prowadzono sprawozdawczość projektową.

Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami

W zakresie wydatków bieżących opracowane zostały zasady udzielania dotacji na prace konserwatorskie przy zabytkach wpisanych do rejestru zabytków, znajdujących się na terenie miasta Cieszyna. W roku 2013 przyznano dotację na roboty budowlane prowadzone na dwóch zabytkach, ale ostatecznie udzielono dotacji celowej jednemu podmiotowi w kwocie 5.000,00 zł na roboty budowlane.

W czwartym kwartale 2013 roku wyłoniono wykonawcę Gminnego Planu Opieki nad zabytkami z terminem realizacji w roku 2014. Środki z 2013 r. w pełnej kwocie, tj. 20.000 zł, zostały zachowane, jako środki niewygasające z przeznaczeniem na realizację zadania z terminem wydatkowania 16.06.2014 r.

OGRODY BOTANICZNE I ZOOLOGICZNE ORAZ NATURALNE OBSZARY I OBIEKTY CHRONIONEJ PRZYRODY

Rezerваты i pomniki przyrody

W ramach tego rozdziału wydatkowano kwotę 7.000,00 zł, (w tym 3.000,00 zł stanowiła dotacja z budżetu państwa) na zabiegi pielęgnacyjne jedenastu drzew – pomników przyrody.

KULTURA FIZYCZNA

Instytucje kultury fizycznej

Na działalność bieżącą MOSiR w okresie sprawozdawczym wydatkował kwotę 2.989.978,44 zł, z przeznaczeniem na:

- wynagrodzenia osobowe wraz z pochodnymi (1.466.608,27 zł),
- opłaty za energię elektryczną, wodę, gaz (258.774,23 zł),
- materiały i wyposażenie między innymi zakup środków czystości, artykułów elektryczno - instalacyjnych, trawy na boiska sportowe, środków do uzdatniania wody, artykułów biurowych, środków ochrony roślin, paliwa do urządzeń obsługujących obiekty

sportowe, artykułów do bieżących napraw eksploatacyjnych obiektów i samochodów służbowych, farby do liniowania na obiektach sportowych, zakup sprzętu komputerowego oraz zakup urządzeń biurowych, środków do odtłuszczenia niecek basenowych, zakup urządzeń na wyposażenie obiektów sportowych, narzędzi gospodarczych (173.992,89 zł),

- umowy zlecenia w zakresie prowadzenia obsługi kortów tenisowych przy Hali Widowiskowo-Sportowej, boiska w Markłowicach, obiektów sportowych przy al. J. Łyska 21, „Pod Wałką” i przy ul. Adolfa „Bolko” Kantora oraz kąpieliska miejskiego (152.450,44 zł),
- usługi w zakresie telefonii komórkowej, stacjonarnej i usług internetowych (33.377,68 zł),
- usługi pozostałe - między innymi opłaty za przyłącza elektryczne, pranie i maglowanie pościeli, wywóz nieczystości stałych, ścieki, monitorowanie obiektów, ochrona fizyczna, obsługa prawna, serwis urządzeń kotłowni i centrali wentylacyjnej, opłaty za dozór techniczny, dzierżawa kserokopiarki, kontrola okresowa budynków, usługi bhp, usługi gastronomiczne, usługi informatyczne, przegląd agregatów i zjeżdźalni na kąpielisku miejskim, opłaty licencyjne na publiczne odtwarzanie utworów (321.610,21 zł),
- usługi remontowe - częściowe malowanie, wymiana wykładzin oraz remont systemu TV w Pawilonie Sportowym przy al. Jana Łyska 21, remont niecki basenowej na Kąpielisku Miejskim, prace malarsko – remontowe na Kąpielisku Miejskim, cyklinowanie parkietu na sali sportowej przy al. Jana Łyska 21, remont maszynowni w Hali Widowiskowo – Sportowej przy ul. Sportowej 1, konserwacja kosiarek, naprawa systemu telewizji przemysłowej (CCTV), konserwacja sygnalizacji przeciwpożarowej, konserwacja dźwigu w Pawilonie Sportowym i Hali Widowiskowo-Sportowej, konserwacja platformy dla osób niepełnosprawnych na obiektach sportowych przy al. Jana Łyska 21, konserwacja systemów słaboprądowych, konserwacja systemów alarmowych oraz urządzeń wentylacyjnych i klimatyzacyjnych, remonty dachów na obiektach sportowych, remont podłogi tarasu na Kąpielisku Miejskim (312.119,15 zł),
- koszty ubezpieczeń rzeczowych (39.582,00 zł),
- podatek od nieruchomości (105.726,00 zł),
- pozostałe wydatki – świadczenia, wpłaty na Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, podróże służbowe krajowe, odpis na ZFŚS, badania okresowe pracowników, opłaty na rzecz budżetu państwa (125.737,57 zł).

Wyżej wymienione wydatki obejmują również działalność Hali Widowiskowo – Sportowej, gdzie koszty wyniosły ogółem 775.610,74 zł i przeznaczone zostały na płace i pochodne, materiały eksploatacyjne, konserwacje, przeglądy, serwisy, ochronę fizyczną obiektów, monitorowanie p.poż., paliwo, środki czystości, materiały do obsługi systemu wejść na halę widowiskowo-sportową, artykuły biurowe, materiały do konserwacji.

MOSiR organizował i koordynował wiele imprez sportowo – rekreacyjnych takich jak: II Festiwal Sztuk Walki, Zima w Mieście na sportowo, Freestyleowe Mistrzostwa Cieszyna, Maraton ZUMBA Fitness z okazji Dnia Kobiet, 3. Piastowski Piruet, ISU World Trophy 2013, Silesian Grand Prix, X Mistrzostwa Polski w Curlingu, 5. Cieszyński FORTUNA Bieg, Warsztaty curlingowe, Warsztaty KITE&BIKE, Turniej SKATA, Finałowy Turniej o awans do II Ligi Mężczyzn w koszykówce, Cieszyn Tańczy, Letni Sport Bazar, „Baw się bezpiecznie” Dzień Dziecka, II Koncert Charytatywny „Wyśpiewajmy Marzenia” - występ zespołu Feel, Maraton Zumba, Amatorski Turniej Tenisa Stołowego i Badmintona, Mistrzostwa Europy EMX65/EMX 85 oraz IV runda Mistrzostw Polski MX Open, Plaża Open – turniej siatkówki plażowej, „Bezpieczny Motocyklista”, Akcja Lato w Mieście 2013, Wystawa kotów rasowych, Cieszyńskie Święto Motoryzacji, IV Festiwal Koszykówki, Błękitna Wstęga Cieszyna, Rajd Motocykli Zabytkowych, 42 Masowe Biegi Przełajowe o Paterę „Polska – Dziennik Zachodni” i Śląskiego TKKF Katowice, II Ogólnopolski Marsz Seniora, Poniedziałki na lodowisku – nauka jazdy na łyżwach, Halloween on ice, 39. Cieszyńska Barbórka, 3 Puchar Piastów w hokeju na lodzie, Andrzejki na lodzie, Mikołajkowy pokaz łyżwiarstwa figurowego.

Na obiektach sportowych MOSiR odbywały się również zajęcia sportowo – rekreacyjne prowadzone przez cieszyńskie stowarzyszenia kultury fizycznej z piłki nożnej, koszykówki, siatkówki, lekkoatletyki i judo.

W 2013 roku w ramach swojej działalności MOSiR prowadził obsługę środków finansowych pochodzących z budżetu miasta na realizację zadań własnych gminy w zakresie kultury fizycznej, sportu i turystyki. Był organizatorem pozalekcyjnych zajęć sportowych dla uczniów cieszyńskich szkół w pływaniu w ramach umowy podpisanej pomiędzy Gminą Cieszyn a Ministerstwem Sportu i Turystyki.

W 2013 roku w ramach swojej działalności MOSiR prowadził obsługę środków finansowych pochodzących z budżetu miasta na realizację zadań własnych gminy w zakresie kultury fizycznej, sportu i turystyki. Zrealizowane zostały stosowne umowy umożliwiające realizację projektów zgłoszonych przez organizacje pozarządowe na dofinansowanie zajęć sekcji sportowych dzieci i młodzieży oraz organizację imprez sportowych i turystycznych realizowanych w 2013 roku.

W Hali Widowiskowo – Sportowej MOSiR był organizatorem lub współorganizatorem następujących imprez:

- Turnieje Hokejowe,
- Walentynkowe Lodowisko,
- 3. Piastowski Piruet w Łyżwiarstwie Figurowym,
- Silesian Grand Prix w Curlingu,
- ISU World Trophy 2013,
- X Mistrzostwa Polski w Curlingu,
- Warsztaty w curlingu,
- Cieszyn tańczy,
- Letni Sport Bazar,
- „Baw się bezpiecznie” - Dzień Dziecka,
- II Koncert Charytatywny „Wyśpiewajmy Marzenia” - występ zespołu Feel,
- Amatorski Turniej Tenisa Stołowego i Badmintona,
- Wystawa kotów rasowych,
- Cieszyńskie Święto Motoryzacji,
- Poniedziałki na lodowisku – nauka jazdy na łyżwach,
- Halloween on ice,
- 3 Puchar Piastów w hokeju na lodzie,
- Andrzejki na lodzie,
- Mikołajkowy pokaz łyżwiarstwa figurowego,
- rozgrywki mistrzowskie w hokeju na lodzie grup młodzieżowych TJ „Slavoj” Czeski Cieszyn.

Zadania w zakresie kultury fizycznej

Na działania z zakresu kultury fizycznej w okresie sprawozdawczym wydatkowano kwotę 1.220.609,65 zł. Środki w wysokości 515.359,65 zł przeznaczone zostały m.in. na:

- pokrycie kosztów prowadzenia szkolenia dzieci i młodzieży w zakresie szkółek z koszykówki, łyżwiarstwa figurowego, hokeja na lodzie i na trawie, amatorskiej halowej ligi piłki nożnej oraz prowadzenie zajęć Ośrodka Terapii Ruchowej dla osób III wieku (52.409,51 zł),
- zakup sprzętu, urządzeń i wyposażenia w tym banerów, plakatów, ulotek, koszulek z nadrukiem, dyplomów, zaproszeń, pucharów, medali, nagród, akcesoriów sportowych, numerów startowych (61.919,85 zł),
- ubezpieczenia osób biorących udział w zajęciach sportowych (5.482,20 zł),
- podróże służbowe (957,61 zł),
- nagrody za wysokie wyniki sportowe (15.000,00 zł),
- stypendia sportowe (58.089,89 zł),

- wynajem obiektów na zajęcia sportowe (13.877,50 zł)
- zakup usług pozostałych, między innymi na: transport, opiekę medyczną, spoty reklamowe, obsługę imprez, usługi gastronomiczne, wykonanie medali i znaczków metalowych, ogłoszenia prasowe, projekty graficzne, wykonanie banerów (196.272,04 zł),
- akcję „ Zima w mieście ” i „Lato w mieście” (42.433,53 zł),
- współorganizację Mistrzostw Europy EMX65/EMX 85 oraz IV rundy mistrzostw Polski MX (68.917,52 zł).

Zgodnie z przyjętym programem miasto dofinansowało kwotą 87.250,00 zł imprezy sportowe realizowane przez organizacje pozarządowe:

- Ligę Obrony Kraju – cykl zawodów w celu wyłonienia Mistrza Cieszyna w Strzelectwie Sportowym, organizacja Szkolnej Ligi Strzeleckiej (2.000,00 zł),
- Cieszyński Klub Hokejowy na VII Międzynarodowy Mityng Pływacki Dzieci, XII Spartakiada Cieszyńskich Przedszkoli, X Jubileuszowe Mistrzostwa Cieszyńskich Przedszkoli w Pływanii, XI Międzynarodowe Zawody Jeździeckie (3.200,00 zł),
- Cieszyńsko - Jastrzębskie Towarzystwo Hokejowe „Czarne Pantery” na organizację i uczestnictwo w turniejach i eliminacjach (2.000,00 zł),
- Cieszyński Klub Narciarski „Skręty” – na Szkolną Ligę Narciarstwa Alpejskiego 2013, 22 Puchar Cieszyna w narciarstwie alpejskim, 23 Mistrzostwa Cieszyna Szkół Podstawowych i Gimnazjalnych w narciarstwie alpejskim (1.800,00 zł),
- Klub Sportowy Karate „Shinto” na 8 Międzynarodowe Seminarium Karate „Zostań Mistrzem”, Zgrupowanie kadry zawodniczej Shindo „Trenuj z Mistrzem”, VIII Międzynarodowe Mistrzostwa Cieszyna w Karate „SHINDO CUP” (9.900,00 zł),
- MTP „Delfin” na organizację Międzynarodowego Mityngu Pływackiego „Sobota w Cieszynie”, zawody pływackie „Już pływam”, XVI Międzynarodowe Zawody Pływackie o Puchar MTP „Delfin” (5.500,00 zł),
- Miejski Uczniowski Klub Sportowy „SZS” na Międzynarodowe Indywidualne Mistrzostwa Cieszyna Juniorów w szachach szybkich, organizację imprez kalendarza Szkolnego Związku Sportowego na szczeblu miejskim dla szkół podstawowych i gimnazjalnych, XIII Międzynarodowy Turniej Szachowy o Puchar Burmistrza Miasta Cieszyna (9.800,00 zł),
- Polski Związek Wędkarski - organizację zawodów wędkarskich z okazji „Dzień Dziecka” oraz o „Puchar Burmistrza” (1.100,00 zł),
- Stowarzyszenie Kultury Fizycznej Freestyle Sports Union na organizację zawodów snowboardowych FSU SNOW JAM 2013 (1.300,00 zł),
- Klub Sportowy „MOSiR” – na organizację Amatorskiej Halowej Ligi Piłki Nożnej, Cieszyńską Ligę Siatkówki, 3 Piastowski Piruet (14.500,00 zł),
- Stowarzyszenie Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych - zawody Strzeleckie Osób Niepełnosprawnych, Międzynarodowy Turniej Tenisa Stołowego Osób Niepełnosprawnych, Spartakiada Osób Niepełnosprawnych o Puchar Ziemi Cieszyńskiej (6.300,00 zł),
- Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej „OGNIWO” na organizację turniejów tenisa ziemnego z okazji „Dnia Dziecka” (600,00 zł),
- Towarzystwo Sportowe „Piast” na zawody: - Cieszyn CUP, Mikołajkowy Euroregionalny Halowy Turniej Piłki Nożnej roczników 2000, 2004 + młodsi, XXI Międzynarodowy Turniej Piłki Nożnej Trampkarzy Młodszych z okazji Dnia Dziecka, I Otwarte Rodzinne Mistrzostwa Cieszyna w Piłce Nożnej (17.100,00 zł),
- Uczniowski Klub Sportowy „AIKIDO” na Seminarium szkoleniowe AIKIDO (1.000,00 zł),
- Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratunkowego na organizację: XXXIV Mistrzostwa Szkół Podstawowych Miasta Cieszyna, XIII Mistrzostwa Pływackie Szkół Gimnazjalnych Miasta Cieszyna (1.800,00 zł),
- MotoBrothers Klub na: pierwsze spotkanie motocyklistów w ramach akcji „Bezpieczny Motocyklista” oraz pierwszy amatorski Wyścig Motocyklowy na czas „O Błękitną Wstęgę Cieszyna” (9.350,00 zł).

Na dofinansowanie kosztów związanych z organizacją i prowadzeniem zajęć sportowych dla dzieci i młodzieży przez kluby sportowe wykorzystano dotację w wysokości 618.000,00 zł z następującym podziałem:

- 4.000,00 zł dla CKH na prowadzenie zajęć z nauki pływania, treningowych, zawodów, wynajem basenów dla sekcji pływackiej
- 203.000,00 zł dla KS „MOSIR” na realizację programu szkolenia sportowego oraz startów w zawodach i rozgrywkach z zakresu koszykówki, judo, skata, hokeja na trawie, łyżwiarstwa figurowego, lekkiej atletyki osób niepełnosprawnych,
- 22.000,00 zł dla KS „SHINDO” na sekcję karate,
- 40.000,00 zł dla MKS „Cieszko” na sekcję tenisa stołowego,
- 22.000,00 zł dla MTP „Delfin” na sekcję pływacką,
- 20.000,00 zł dla MUKS „SZS” na zajęcia sekcji szachowej i lekkoatletycznej,
- 4.000,00 zł dla Stowarzyszenia Kultury Fizycznej Freestyle Sports Union na: prowadzenie szkolenia sportowego z zakresu snowboardu,
- 140.000,00 zł dla TS „Piast” na szkolenie dzieci i młodzieży ramach sekcji piłki nożnej, udział w turniejach, zawodach oraz rozgrywkach ligowych,
- 9.000,00 zł dla UKS „Wiraż” na zajęcia sekcji motokrosowej,
- 89.000,00 zł dla Volleyball Club „Victoria - MOSiR” na realizację programu szkolenia z piłki siatkowej kobiet – organizację i uczestnictwo w zawodach,
- 5.000,00 zł dla „Octagon Team” na cykl otwartych treningów i zajęć, mających na celu upowszechnianie kultury fizycznej wśród mieszkańców Gminy Cieszyn poprzez propagowanie sportów walki w szczególności BJJ i MMA,
- 50.000,00 zł dla Cieszyńskiego Klubu Motorowego na szkolenie w sportach motorowych enduro oraz udział w zawodach,
- 10.000,00 zł dla Automobilklubu Cieszyńskiego na organizację Rajdu samochodowego „Cieszyńska Barbórka”.

Pozostała działalność

Urząd Miejski

W ramach tego rozdziału na utrzymanie hali widowiskowo – sportowej przy ul. Sportowej 1 w Cieszynie wydatkowano kwotę 739.791,38 zł, w tym m. in.: 598.315,22 zł na pokrycie kosztów zakupu energii elektrycznej, 20.495,06 zł na koszty wywozu nieczystości, 2.306,40 zł na opłaty kanalizacyjne, 111.644,94 zł na remonty oraz na zakup materiałów – 7.029,76 zł. Ponadto w ramach tego rozdziału wydatkowano środki na uregulowanie kosztów postępowania sądowego i odszkodowawczego wobec firmy w wysokości 126.364,64 zł.

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji

W ramach pozostałej działalności wydatkowano kwotę 17.499,97 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia bezosobowe wraz z pochodnymi za prowadzenie zajęć z pływania w ramach działań dofinansowanych z Ministerstwa Sportu i Turystyki. Ponadto 90.000,00 zł wydatkowano na ubezpieczenia, prowadzenie zajęć sportowych, wynajem basenu Filii Uniwersytetu Śląskiego oraz basenu przy Szkole Podstawowej Nr 4.

Miejski Zarząd Dróg

Kwota 26.503,11 zł w ramach wydatków bieżących została przeznaczona na bieżące utrzymanie wyciągu narciarskiego na Cieślarówce (przeгляд techniczny, energia, niezbędne materiały itp.).

WYDATKI MAJĄTKOWE

TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ

Drogi publiczne gminne

Budowa drogi łączącej ulicę Frysztacką z ulicą Mała Łąka w Cieszynie

Wydatki zostały poniesione na ustanowienie służebności gruntu zgodnie z zawartą ugodą (służebność została zawarta i potwierdzona aktem notarialnym) oraz na rozliczenie zaskarżonej decyzji dotyczącej odszkodowania za grunty zajęte pod inwestycję.

Przebudowa infrastruktury drogowej w ul. Sikorskiego - połączenie studni kanalizacji deszczowej w ul. Sikorskiego w Cieszynie

Podstawowym zamierzeniem dla realizacji zadania było zapobieżenie napływowi wody deszczowej poprzez istniejącą kanalizację deszczową, zabudowaną na odcinku od ul. Sikorskiego do ul. Błogoockiej, w kierunku Lasku Miejskiego i terenu osuwiskowego. Metodą przewiertu sterowanego wykonany został w pasie drogowym ul. Sikorskiego odcinek kanalizacji deszczowej o średnicy 315 mm i długości 58 mb. Wykonany odcinek włączony został do istniejącej kanalizacji odprowadzającej wody deszczowe do rzeki Puńcówki.

Zakup pojazdu typu Multikar

Zakup zamiatarek

W 2013 roku zakupiono powyższy sprzęt na potrzeby Miejskiego Zarządu Dróg.

Drogi wewnętrzne

Tablica pamiątkowa w płycie Rynku w Cieszynie

Wykonano kompozycję grawerowanej mosiężnej tablicy i fragmentów oryginalnych szyn tramwajowych, które zostały wbudowane w płytę rynku i podkreślone oświetleniem ledowym.

Infrastruktura telekomunikacyjna

Dofinansowanie zadania – Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego

Stowarzyszenie Samorządowe Ziemi Cieszyńskiej nie przystąpiło jeszcze do realizacji zadania „Budowa sieci szerokopasmowego internetu na terenie gmin powiatu cieszyńskiego”, w związku z tym nie wydano żadnych środków na ten cel.

Środki z 2013 r. w wysokości 13.933,13 zł zostały zachowane jako środki niewygasające z przeznaczeniem na realizację zadania z terminem wydatkowania 16.06.2014 r.

Pozostała działalność

Budowa zintegrowanego węzła przesiadkowego w Cieszynie

W 2013 r. wykonano doraźną naprawę dachu segmentu piętrowego budynku dworca kolejowego, polegającą na częściowej wymianie konstrukcji dachu w pasie okapów oraz wokół kominów, wykonaniu jednokrotnego pokrycia papą termozgrzewalną, wymianie istniejących skorodowanych rynien i rur spustowych z blachy na PVC, wykonaniu nowych obróbek blacharskich kominów i pasów nadrynnowych. Środki na wydatkach niewygasających umożliwią dalsze zabezpieczenie budynku PKP, a także pozyskanie koncepcji architektonicznej.

GOSPODARKA MIESZKANIOWA

Gospodarka gruntami i nieruchomościami

Wykupy gruntów i nieruchomości

W 2013 roku środki przeznaczone zostały na zakup działki nr 17 obr.74 przy ulicy Wiślańskiej w Cieszynie.

Termomodernizacja wybranych budynków użyteczności publicznej

W celu identyfikacji budynków użyteczności publicznej kwalifikujących się do termomodernizacji w 2013 r. wykonano audyty energetyczne dla dziesięciu obiektów.

Spośród nich w grudniu wybrano cztery, które zostaną ujęte we wniosku o dotację z NFOŚiGW, tj:

- Przedszkole nr 2,
- Przedszkole nr 8,
- Szkoła Podstawowa nr 4,
- Szkoła Podstawowa nr 6.

Na zapłatę kosztów dokumentacji oraz na zapłatę audytu zachowano środki, jako wydatki niewygasające.

Przebudowa i remont targowiska rolno - spożywczego przy ul. Stawowej

Inwestycja realizowana w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Roboty obejmowały przebudowę i remont instalacji elektrycznej, instalacji wodnej, kanalizacji deszczowej oraz wykonanie ogrodzenia, nawierzchni placu, nowych straganów i wiaty na kontenery.

Rozbudowa targowiska miejskiego przy ul. Sarkandra

Na terenie działki przy ul. Stawowej 14 pozyskanej po rozwiązaniu umowy z Społecznym Stowarzyszeniem Edukacyjnym Alternatywną Szkołą, a bezpośrednio sąsiadującej z targowiskiem rolno-spożywczym, przygotowano dodatkowe miejsca do handlu z samochodu – 18 szt., powiększając tym samym teren targowiska rolno-spożywczego.

Toczące się postępowanie na rozbiórkę budynku przy ul. Stawowej uniemożliwiło prowadzenie prac budowlanych. W związku z powyższym zadanie zostało zabezpieczone w wydatkach niewygasających.

Pozostała działalność

Budowa budynku komunalnego z mieszkaniami socjalnymi

W 2013 roku została podpisana umowa z firmą: Pracownia Projektowa „PIK” S.C. Anna i Maciej Pindurówie z siedzibą w Żorach na opracowanie kompletnej dokumentacji projektowo - kosztorysowej oraz pełnienie nadzoru autorskiego nad realizacją robót wykonanych na podstawie dokumentacji projektowej. Koncepcja architektoniczna zakłada powstanie nowego budynku wielorodzinnego z 24 mieszkaniami socjalnymi. Zadanie będzie kontynuowane w roku 2014.

Budowa budynku socjalnego przy ul. Wiślańskiej

W ramach zadania został wybudowany budynek jednoklatkowy, korytarzowy, trzykondygnacyjny, w tym poddasze użytkowe, z dachem zasadniczym dwuspadowym. W budynku znajduje się 50 samodzielnych lokali socjalnych, w tym 3 lokale przystosowane dla osób niepełnosprawnych. Budynek został oddany do użytkowania w dniu 16.09.2013 r. Środki w wysokości 11.545,30 zł, zostały zabezpieczone, jako wydatki niewygasające z przeznaczeniem na wykonanie śmietnika.

DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA

Pozostała działalność

Ogród dwóch brzegów 2013-2015: Rewitalizacja przestrzeni obiektów Cieszyńskiej Wenecji

Zakres inwestycji obejmuje wykonanie robót związanych z:

- budową ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż rzeki Olzy wraz z budową oświetlenia,
- przebudową ciągu pieszo-jezdnego wzdłuż kanału Młynówka wraz z budową oświetlenia,
- budową ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż kanału Młynówka wraz z chodnikiem, schodami terenowymi oraz oświetleniem,
- budową muru z balustradą oddzielającego chodnik przy Alei Łyska od skarpy nadbrzeża Olzy,
- przebudową schodów łączących ulicę Przykopa z ulicą Śrutarską,
- budową obiektów małej architektury o charakterze rekreacyjnym,
- przebudową umocnienia brzegów kanału Młynówka wzdłuż ul. Przykopa,
- budową trzech obiektów mostowych na kanale Młynówka (dwóch kładek oraz jednego mostu) w miejscu istniejących, przeznaczonych do rozbiórki.

W 2013r. uzyskano pozwolenie na budowę.

Decyzją Komitetu Monitorującego Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska-Rzeczpospolita Polska 2007-2013 projekt został rekomendowany do dofinansowania.

Ogród dwóch brzegów 2013-2015: Most Europejski

Wniosek o dofinansowanie inwestycji złożony został w marcu 2013 r. Otrzymano negatywną decyzję. Zadanie zostało wstrzymane – realizacja była uzależniona od uzyskania dofinansowania.

ADMINISTRACJA PUBLICZNA

Urzędy gmin

Zakupy inwestycyjne Urzędu Miejskiego

W ramach zadania zakupiono zestaw nagłaśniający do sali Sesyjnej i do obsługi imprez odbywających się poza Salą oraz zakupiono oprogramowanie do monitorowania sieci komputerowej.

Modernizacja pomieszczeń Ratusza

W przetargu nieograniczonym wyłoniono wykonawcę na przebudowę holu zgodnie z planem architektonicznym zatwierdzonym przez Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków. Przeprowadzono prace archeologiczne, wymieniono posadzki, położono częściowo ogrzewanie podłogowe, wymieniono grzejniki i instalację elektryczną wraz z całym oświetleniem, odsłonięto elementy kamienne na ścianach i wyeksponowano kolumnę, na ścianie artysta malarz namalował obraz o tematyce cieszyńskiej, zamontowano szklane drzwi przesuwne oddzielające hol od klatki schodowej, przystosowano wc dla potrzeb osób niepełnosprawnych. W celu dokończenia prac określonych w zawartych umowach, tj. montażu drzwi przesuwnych oraz dostawy mebli dla Punktu Obsługi Klienta środki przeniesiono na wydatki niewygasające z wykorzystaniem do końca lutego 2014 r.

„Cieszyński System Informacji Finansowo-Podatkowej”

W roku 2013 zakupiono oprogramowanie „Odpady komunalne”, oprogramowanie Windows Serwer oraz serwer obsługujący bazę danych i oprogramowanie „Odpady”. Natomiast ze względu na złożoność prac, protokolarny odbiór wdrażanych usług elektronicznych, realizacja zadania kontynuowana będzie w roku 2014 ze środków w ramach wydatków niewygasających.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOŻAROWA

Komendy wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej

Dofinansowanie zadania – Modernizacja systemu łączności radiowej Państwowej Straży Pożarnej na terenie Powiatu Cieszyńskiego

Zadanie współfinansowane było przez samorządy, polegało na znaczącej poprawie zasięgu i jakości łączności Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie z jednostkami Ochotniczych Straży Pożarnej działających na terenie powiatu cieszyńskiego.

Ochotnicze straże pożarne

Zakupy inwestycyjne dla OSP

W ramach zadania dofinansowano zakup nowego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla OSP Cieszyn-Bobrek.

RÓŻNE ROZLICZENIA

Prywatyzacja

Wydatki na zakup i objęcie akcji oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych

Poniesione wydatki związane były z wniesieniem aportu do Wodociągów Ziemi Cieszyńskiej Spółka z o.o. w Ustroniu oraz do Zakładu Gospodarki Komunalnej Spółki gminnej z przeznaczeniem na modernizację ogrodzenia cmentarza komunalnego przy ul. Kościuszki.

OŚWIATA I WYCHOWANIE

Szkoły podstawowe

Budowa sali gimnastycznej dla Szkoły Podstawowej Nr 1 w Cieszynie

Projekt przewiduje budowę sali gimnastycznej wraz z zapleczem. Nowa sala gimnastyczna przylegać będzie do ściany istniejącej sali gimnastycznej Gimnazjum Nr 1 oraz połączona będzie z budynkiem SP1 wewnętrznym korytarzem w poziomie parteru i przeszklonym łącznikiem na piętrze. Budynek składać się będzie z części jednokondygnacyjnej o wysokości 7 m przeznaczonej na salę gimnastyczną z boiskiem do koszykówki o wymiarach 9 x 18 m oraz z części dwukondygnacyjnej mieszczącej zaplecze szatniowo-sanitarne i magazynowe na parterze oraz salę lekcyjną i świetlicę na piętrze.

Teren budowy został przekazany wykonawcy dnia 19.07.2013 r. Wykonawca rozpoczął roboty we wrześniu. W roku 2013 wykonano roboty ziemne, rozpoczęto fundamentowanie, wykonano przyłączy kanalizacji sanitarnej metodą przewiertu sterowanego. Zakończenie budowy zaplanowano na IV kw. 2015 r.

Budowa placu zabaw przy Szkole Podstawowej Nr 3 w Cieszynie

Budowa placu w SP3 obejmowała zakup sprzętu i zabawek dla uczniów (tj. ławki, huśtawka, zestaw zabawek na sprężynie) oraz montaż urządzeń.

Zakup maszyny do renowacji boiska "Orlik"

Zakupiono maszynę do profesjonalnej pielęgnacji boisk z nawierzchnią syntetyczną.

Przedszkola

Ścieżka rowerowa w grodzie przedszkolnym – Przedszkole Nr 19

W ramach zadania powstała w ogrodzie przedszkolnym ścieżka rowerowa dla dzieci.

Termomodernizacja budynku Przedszkola nr 20 w Cieszynie

Zakres robót obejmuje docieplenie ścian zewnętrznych i dachu oraz modernizację instalacji c.o. Wykonano dokumentację projektową, wyłoniono wykonawcę robót budowlanych.

W listopadzie 2013 r. WFOŚiGW umorzył część pożyczki w wysokości 146.557,29 zł zaciągniętej na termomodernizację Przedszkola nr 19 z przeznaczeniem na omawiane zadanie. W grudniu podjęto decyzję o staraniu się o dotację na realizację omawianego zadania z NFOŚiGW. Zachowane środki przeznaczone będą na koszty związane z nadzorem inwestorskim, tj. zatrudnienie na umowę zlecenia inspektora nadzoru budowlanego w zakresie instalacji urządzeń ciepłych.

P O M O C S P O Ł E C Z N A

Domy pomocy społecznej

Zakupy inwestycyjne na potrzeby DSS

W roku 2013 zakupiono: suszarkę przemysłową, pralnicę-wirówkę do prania i suszenia odzieży Mieszkańców Domu, kosiarkę samojezdną ze spychem do śniegu, program firmy Rekord – Środki Trwałe i Wyposażenie wraz z kolektorem danych oraz drukarką kodów kreskowych do automatyzacji procesu inwentaryzacji.

E D U K A C Y J N A O P I E K A W Y C H O W A W C Z A

Szkolne schroniska młodzieżowe

Modernizacja budynku Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie

Wydatki na modernizację budynku w okresie sprawozdawczym dotyczyły wyposażenia pomieszczeń, robót i nadzorów budowlanych. Zadanie inwestycyjne zostało zakończone i rozliczone.

G O S P O D A R K A K O M U N A L N A I O C H R O N A Ś R O D O W I S K A

Gospodarka ściekowa i ochrona wód

Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej

Wydatki inwestycyjne poniesione do końca 2013 roku dotyczą robót budowlanych, nadzoru Inżyniera Kontraktu, autorskiego, archeologicznego, opłat z tytułu uzgodnień z gestorami sieci i udostępnienia kopii mapy ewidencyjnej oraz kosztów odsetek od kredytu.

W ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej” w 2013 roku kontynuowane były roboty budowlane dotyczące „Przebudowy systemu kanalizacyjnego w śródmieściu Cieszyna” - zadanie 3-Etap I i zadanie 3-Etap II:

- zadanie 3 - Etap I - Zlewnia rzeki Olzy - dotyczy rejonu następujących ulic: 3 Maja, Błogocka, Głęboka, Miarki, Kasztanowa, Kraszewskiego, Limanowskiego, Al.Łyska, Młyńska Brama, Nowe Miasto, Ogrodowa, Plac Dominikański, Plac Poniatowskiego, Plac Św. Krzyża, Plac Wolności, Pokoju, Przykopa, Regera, Rynek, Schodowa, Sejmowa, Sienkiewicza, Stalmacha, Szeroka, Szersznika, Śrutarska, Świeżego, Trzech Braci.
- zadanie 3 - Etap II - Zlewnia rzeki Bobrówki - dotyczy rejonu następujących ulic: Bednarska, Bobrecka, Bóźnicza, Czarny Chodnik, Głęboka, Górna, Kiedronia, Kluckiego, Kochanowskiego, Korfantego, Limanowskiego, Plac Londzina, Matejki,

Mennicza, Michejdy, Olszaka, Plac Teatralny, Plac Wolności, Rynek, Szeroka, Stary Targ, Stroma, Szersznika, Wojska Polskiego, Wyższa Brama, Zamkowa.

W 2013 roku wydatkowano:

- na zadanie nr 3 – Etap I - Zlewnia rzeki Olzy – 2.793.100,44 zł (roboty budowlane, nadzór Inżyniera Kontraktu, nadzór autorski, nadzór archeologiczny, opłaty za uzgodnienia branżowe i udostępnienie kopii mapy ewidencyjnej). Zadanie w toku realizacji. Od początku realizacji zadania (zlewnia Olzy) wybudowano łącznie 4,2 km nowej kanalizacji sanitarnej i deszczowej oraz dokonano modernizacji 0,8 km kanalizacji ogólnospławnej.
- na zadanie nr 3 – Etap II - Zlewnia rzeki Bobrówki – 750.558,32 zł (roboty budowlane, nadzór Inżyniera Kontraktu, nadzór autorski, nadzór archeologiczny, opłata za uzgodnienia branżowe). Zadanie w toku realizacji. Od początku realizacji zadania (zlewnia Bobrówki) wybudowano łącznie 1,0 km nowej kanalizacji sanitarnej i deszczowej.

W celu zapewnienia terminowego finansowania prac inwestycyjnych Gmina Cieszyn korzysta ze zwrotnych środków kredytu inwestycyjnego długoterminowego z ING Banku Śląskiego. Ze środków budżetu 2013 roku na koszty odsetek od tego kredytu wydatkowano kwotę 351.468,49 zł.

Dofinansowanie zadań w zakresie uporządkowania gospodarki – wodno ściekowej

Środki zaplanowane zostały na udzielenie dotacji celowych do inwestycji proekologicznych w zakresie uporządkowania gospodarki ściekowej, realizowanych przez podmioty niezaliczane do sektora finansów publicznych (m.in. na budowę przydomowych oczyszczalni ścieków, wykonanie podłączeń nieruchomości do kanalizacji sanitarnej) realizowanych przez posiadaczy nieruchomości.

W wyniku przeprowadzonego naboru wniosków, udzielono 246 dotacji celowych na łączną kwotę w wysokości 443.162,35 zł, co stanowiło 80,57 % zaplanowanych środków. Pozostałe środki nie zostały wykorzystane z uwagi na brak wniosków spełniających kryteria określone uchwałą Rady Miejskiej Cieszyna.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Orzeszkowej i Odległej

W listopadzie 2013 r. wybrano wykonawcę robót budowlanych. Zakres inwestycji obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej o długości ok. 400 mb. Całkowite zakończenie zadania i jego rozliczenie finansowe zaplanowano do końca kwietnia 2014 roku.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Macierzy Szkolnej

W listopadzie 2013 r. pozyskano dokumentację projektowo-kosztorysową oraz złożono wniosek o pozwolenie na budowę. Zakres robót obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej o długości ok. 80 mb. Zakończenie zadania planowane jest na koniec czerwca 2014 r.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Wietrznej

W listopadzie 2013 r. pozyskano dokumentację projektowo-kosztorysową. Zakres robót obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej o długości ok. 200 mb. Zakończenie zadania planowane jest na koniec czerwca 2014 r.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej i wodociągowej w rejonie ul. Przepilińskiego

Umowa między Gminą a Inicjatorami została podpisana w październiku 2013 r. W listopadzie złożono wniosek o ustalenie lokalizacji inwestycji celu publicznego. Zakres inwestycji obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej o dł. ok. 40 mb oraz wodociągu o dł. ok. 25 mb. Zakończenie zadania planowane jest na czerwiec 2014 r.

Budowa sieci wodociągowej w rejonie ul. Zamarskiej

Zadanie zostało zakończone w grudniu 2013 r. Wybudowano wodociąg o łącznej długości

263 mb. Całkowite zakończenie zadania i jego rozliczenie finansowe zaplanowano do końca czerwca 2014 roku.

Budowa sieci wodociągowej i kanalizacji ogólnospławnej, sanitarnej i deszczowej w rejonie ul. Hażlaskiej

Umowa między Gminą a Inicjatorami do dnia 31.12.2013r. nie została podpisana.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Bielskiej

Umowa między Gminą a Inicjatorami została podpisana w październiku 2013 r. W listopadzie pozyskano wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zakres inwestycji obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej o dł. ok. 90 mb. Planowane zakończenie zadania - czerwiec 2014 r.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Gen.J.Hallera

Umowa między Gminą a Inicjatorami została podpisana w październiku 2013 r. Zakres inwestycji obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej o dł. ok. 35 mb. Planowane zakończenie zadania - maj 2014 r.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w rejonie ul. Kątowej

Umowa między Gminą a Inicjatorami została podpisana w październiku 2013 r. W listopadzie uzyskano wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Zakres inwestycji obejmuje budowę kanalizacji sanitarnej o dł. ok. 85 mb. Planowane zakończenie zadania - czerwiec 2014 r.

Gospodarka odpadami

Dofinansowanie zadań w zakresie usuwania i unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych

Środki zaplanowane zostały na udzielenie dotacji celowych do inwestycji proekologicznych w zakresie gospodarki odpadami (m.in. na usuwanie wyrobów zawierających azbest) realizowanych przez posiadaczy nieruchomości.

W wyniku przeprowadzonego naboru wniosków udzielono 5 dotacji celowych na likwidację wyrobów azbestowych na łączną kwotę w wysokości 10.290,00 zł, co stanowiło 62,36 % zaplanowanych środków. Pozostałe środki w wysokości 6.210,00 zł nie zostały wykorzystane z uwagi na brak wniosków spełniających kryteria określone w uchwale Rady Miejskiej Cieszyńska.

Utrzymanie zieleni w miastach i gminach

Park Kasztanowy - plac zabaw

W ramach zadania wybudowano plac zabaw składający się ze zjeżdżalni na sztucznym pagórku, karuzeli, teleskopu, szafasów, ruchomych stopni, mostu drabinkowego, tablicy do rysowania kredą, ławek i koszy. Całość ogrodzona jest siatką i żywopłotem grabowym.

Zwroty dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości, dotyczące wydatków majątkowych.

Wydatek inwestycyjny dotyczył zwrotu części dotacji z zrealizowanego projektu „Revitalpark 2010” w związku z przeprowadzoną kontrolą.

Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu

Dofinansowanie zadań w zakresie ograniczania niskiej emisji

Środki zaplanowane zostały na udzielenie dotacji celowych do inwestycji proekologicznych w zakresie ochrony powietrza atmosferycznego, na modernizację systemów grzewczych.

W wyniku przeprowadzonego naboru wniosków, udzielono 12 dotacji celowych na łączną kwotę 28.899,33 zł, co stanowi 57,23 % zaplanowanych środków. Pozostałe środki w wysokości 21.600,67 zł nie zostały wykorzystane z uwagi na rezygnacje z dotacji wnioskodawców.

Oświetlenie ulic, placów i dróg

Rozbudowa i modernizacja oświetlenia ulicznego i miejsc postojowych

W ramach zadania wykonano audyt oświetlenia ulicznego miasta Cieszyna, dokumentację oświetlenia Parku Św.Trójcy oraz uzupełniono oświetlenie w ciągu ulic Zaleskiego, Krótkiej, Mickiewicza.

KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO

Biblioteki

„Biblioteka” - modernizacja i doposażenie zabytkowego budynku Biblioteki Miejskiej w Cieszynie

Inwestycja obejmuje:

- dostosowanie zabytkowego budynku BM dla potrzeb specjalnych grup użytkowników poprzez wykonanie windy osobowej przystosowanej dla potrzeb osób niepełnosprawnych, wykonanie pomieszczeń higieniczno-sanitarnych przystosowanych dla osób niepełnosprawnych, likwidację barier architektonicznych,
- wymianę okien,
- modernizację kotłowni gazowej wraz z instalacją c.o. i c.w.u,
- renowację zabytkowego parkietu w czytelnicy ogólnej,
- wykonanie pracowni multimedialnej,
- wykonanie klimatyzacji sali konferencyjnej i pracowni multimedialnej,
- modernizację instalacji elektrycznych w powiązaniu z już wykonanym częściowo remontem instalacji.

Uzyskano dofinansowanie ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Programu Wieloletniego Kultura +. Priorytet „Biblioteka +. Infrastruktura Bibliotek.” Wyłoniono wykonawcę robót w drodze przetargu nieograniczonego. Umowa z Wykonawcą została zawarta w grudniu 2013 r. Zakończenie zadania planowane jest na 30.11.2014 r.

KULTURA FIZYCZNA

Instytucje kultury fizycznej

Modernizacja stadionu MOSiR w Cieszynie przy ul. Al. Jana Łyska 21

Zgodnie z zawartą umową rozpoczęte zostały prace modernizacyjne na stadionie MOSiR w Cieszynie. Z uwagi na późniejsze rozpoczęcie część robót została przełożona na rok 2014. W związku z powyższym zostały zapewnione środki w wykazie wydatków niewygasających.

Zakup samojezdnej kosiarki z tylnym wyrzutem i koszem na trawę o napędzie spalinowym

Zakupiono kosiarkę samojezdną wraz z oprzyrządowaniem na wyposażenie obiektu sportowego „Pod Wałką” przy ul. Adolfa „Bolko” Kantora.

Pozostała działalność

Zagospodarowanie terenów rekreacyjnych Cieślarówka w Cieszynie

W 2013 roku wykonano instalację naśnieżania stoku narciarskiego w zakresie sieci wodno-kanalizacyjnej i kabli niskiego napięcia. Zadanie będzie kontynuowane w roku 2014, na co zachowane zostały środki jako wydatki niewygasające.

UMARZANIE WIERZYTELNOŚCI

W ramach upoważnienia wynikającego z Uchwały Nr XLVI/473/10 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 29 kwietnia 2010 roku dotyczącej szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty spłat należności pieniężnych Gminy i jednostek podległych, mających charakter cywilnoprawny oraz wskazania organów lub osób do tego uprawnionych, w 2013 roku umorzono wierzytelności na łączną kwotę 3.478,11 zł. natomiast rozłożono na raty spłatę należności w wysokości 133.771,08 zł.

Dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg umorzył należność w wysokości 2.846,21 zł z tytułu najmu lokalu, pokrycia kosztów wyroku sądowego, odsetek od dzierżawy miejsca ogłoszenia z powodu nieskutecznej egzekucji komorniczej oraz kosztów postępowania przewyższającego należność. Natomiast rozłożył na raty należności z najmu i dzierżawy lokalu z powodu trudnej sytuacji finansowej łącznie w wysokości 133.771,08 zł.

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji umorzył należność główną w wysokości 400,00 zł, z tytułu usługi noclegowej, z uwagi na brak możliwości ustalenia miejsca pobytu dłużnika.

Ponadto Burmistrz Miasta umorzył spłatę należność z tytułu opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości wraz z należnymi odsetkami na łączną kwotę 231,90 zł, uwzględniając trudną sytuację finansową wnioskodawcy.